ساسات في النوات العربيع

سلسك فتضدرها وزارة الاعسلام في الكويت

معاجع على الوضوعات

تالیف وکتورسین نصیار

٠٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م٠

مطبعة حكومة الكويت

النة الرهالات

تفساير

هذه حلقة جديدة في سلسلة ((دراسات في التراث العربي)) كتبها الاستاذالد كتور حسين نصار (العميدالسابق لكلية الآداب بجامعة القاهرة) وصلة الدكتور نصار بالتأليف المعجمي عريقة وثيقة ، وكتابة ((العجم العربي)) جاء في ظليعة الدراسات التي عنيت بهذا الموضوع ، ولم يصرفه صدوره منذ أكثر من ثلاثين سنة عن مواصلة البحث في هذا الباب ، وكتابه الذي نقدمه اليوم يتابع فيه مسيرته مع المعجم العربي من خلال طائفة من المؤلفات اللغوية التي تجمعها صغة ((معاجم الوضوعات)) شملت كتب : ((اللبل)) و ((الفنم)) و ((الفنم)) و ((الفنوق)) .

وانا لنرجو أن يتصل البحث ، فيشمل سائر الكتب التي وضعها اللفويون في أمثال هذه الموضوعات ، وسيبقى القارىء على أمل اللقاء بالدكتور حسين نصار مع الجديد في هذا الموضوع الذي ارتبط باسمه ، لما أولاه من العناية والاهتمام .

مصطفى حجازى رئيس قسم التراث العربي، بوزارة الاعسلام

> الكويت فى: غرة صفر سنة ١٤٠٥ هـ = ٢٥ من أكتوبر سنة ١٩٨٤ م

**

احتفل العرب والمسلمون ، منذ النصف الثاني من القرن الهجرى الأول ، باللغة العربية ، احتفالا عظيما ، واحاطوها بعناية بالغة ، اذ ازعجهم ما أخذ يتسرب اليها من لحن ، وحببت اليهم الجماهي الداخلة في الاسلام ، والمنضوية تحت لواء الخلافة الاسلامية ، من الشعوب غير العربية ، حببت اليهم أن ييسروا السبل الى تعلم العربية : لغة الدين والدولة ،

وانتج ذلك ما عرف يومئذ بعلم العربية ، وما نعرفه نحن بعلمي النحو واللغة .

وتجلى الاشتغال بعلم اللغة فى ظواهر شتى: من جمع للشعر ورواية له ، ونقد لغوى ، وعمل مختارات شعرية ، ثم محاولات لتدوين كتب لغوية خالصة ، وكان من الكتب اللغوية : معاجم على الالفاظ ، ورسائل عن ظواهر فردية ، واخرى على المعاني والموضوعات ،

وكان الصنف الأخير من الرسائل من اقدم ما الف الدارسون في اللغة العربية ، ان لم يكن اقدمها ، وكانوا يجمعون في الكتاب منها الألفاظ التي تنتمي الى موضوع واحد، فأصدروا كتبا خاصة بالنبات والحشرات ، والجماد ، بل باصلناف منها ، كالخيسل ، والإبل ، والحشرات ، والمواضع ، وغيرها .

وأنتج اشتفال اللفويين بأنواع الحيوان خاصة كتبسا غير الكتب المفردة لهذه الاتواع ، انما هي كتب تعالج الالفاظ التي تطلق على اعضاء تشترك فيها انواع الحيوان ، وتأخذ في كل نوع لفظا خاصا ، وتلك هي ما سموه ((كتب الفروق)) .

ولما كنت قد عالجت عددا من هذه الكتب في القسم الأول من كتابي المحجم المربي)) فاننى اود ان اتناول عددا آخر في هذا الكتاب . (المؤلف)

ولا غرو إذن أن يؤلف العرب في الإبل أول ما يعمدون الى التأليف ، فيخص اللغويون الإبل بالرسائل اللغوية ، منذ وقت مبكر ، ويعالجون بعض أمور متصلة بها أيضا ، كالرَّحْل والقَتَب اللذين ألقّ فيهما أبو عبيدة معمر

⁽١) نوع من الغزال يعيش في الأقطار الشمالية .

ابن المثنى(١) (٢١٠ هـ) وأبو زيد سعيد بن أوس الانصارى(٢) (٢١٥ هـ) ، والبُرَى والخَرَ اثم التي ألف فيهما الثاني منهما (٣) .

وأول من أشار أصحاب التراجم إلى أنه تعرض للإبل في كتاب لغوى وفاة : النضر بن شميل (ت ٢٠٤). فقد أفرد لها الجسزء الثالث من كتابه الكبير «الصفات » الذى كان في خمسة أجزاء (٤)، كلها ما زال مفقودا..

وما زلنا أيضا نفتقد كتاب الإبل الذي ألفه أبو عمرو إسحاق بن مُسرار الشيباني (٢٠٦) (٥)، والذي ألفه أبو عبيدة (٦)، وكتاب أبي زيد الأنصاري (٧) وكان الأخير أحد مراجع الجوهري في صحاحه ، فقد جاء في مادة «عمثل »: «قال أبو زيد في كتاب الإبل : العَميَّشَكَة : الناقة الجسيمة » . وتلقاه عمد بن خير (٨) بثلاثة طرق عن أبي على القالى ، الذي أخذه عن ابن دريد ، عن أبي حاتم السجستاني عن المؤلف . ولا شك أن أبا عبيد القاسم بن سلام اغترف منه كثيرا ، فهو كثير الذكر لاسم أبي زيد بين من روى عنهم . .

ونسب القدماء إلى أبي سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي (ت ٢١٦) كتابا عن الإبل(٩). ولكن الدكتور أوغُست هفتر Dr. August Haffner عستر على كتابين منسوبين إلى الأصمعي باسم «كتاب الإبل»، فحققهما ونشرهما في مجموعته «الكنز اللغوى في الاسان العربي» عام ١٩٠٣.

⁽١) ياقوت: معجم الأدباء ١٩: ١٦١.

⁽٢) ابن خير : فهرسة ما رواه عن شيوخه ٣٧١ .

⁽٣) المرجم نفسه .

⁽٤) ابن النديم : الفهرست ٥٢ (الطبعة المصرية) . ابن خلكان : وفيات الأعيان ٢ : ٢١٤ .

⁽٥) القفطي : انباه الرواة ١ : ٢٢٧ . حاجي خليفة : كشنب الظنون ٥ : ٣٠ .

⁽٦) ابن النديم : الفهرست ٨ . ياقوت : معجم الأدباء ١٩١ : ١٦١ . السيوطي : بغية الوعاة ٥ ٩٠٠

⁽٧) ابن النديم : الفهرست ٨١ . السيوطي : البغية ٥٥٠ .

⁽A) فهرسة ما رواه ابن خیر عن شیوخه ۳۷۱.

⁽٩) ابن النديم : الفهرست ٨٢ . : فهرسة ابن خيرةً ٣٧٤ . السيوطي : البغية ٣١٤.

وأحد الكتابين عُنبر على عدة نسخ منه ، وهو متصل الرواية عن المؤلف ، فقد أعلن في مطلعه أن عبد الرحمن بن عبد الله المعروف بابن أخى الأصمعى أخذه عن عمسه قراءة عليه ، ثم قسرأه عليه محمد بن العباس اليزيدى ، وقرأه على اليزيدى عمر بن محمد بن سيف ، وعلى ابن سيف الحسن بن محمد المقسرى الشاموخى ، وعليه المبارك بن عبد الجبار الصير فى ، الذى قرأه عليه صساحبه موهوب بن أحمد الجواليقى (١) .

ويقع هذا الكتاب في واحد وعشرين صفحة (من ١٣٧ الى ١٥٧). ويبتدىء بفصل لا عنوان له ، يشغل تسع صفحات (١٣٨ – ١٤٧). ويفتتح بضراب الابل وضروبه ، وحَملها والمراحل التي تمسر بها في أثنائه ، ونتاجها وأجناسه وولدها وما يطلق عليه في أطوار عمره . ويبين من السياق أن المؤلف يحاول أن يلتزم هذا الترتيب ، ولكنه يفلت من بين يديه أحيانا ، فتضطرب بعض المسواد وتتداخل ، وتنقطع بعض المراحل وتتباعد ، فيفصل بينها ما ليس منها ، وتتكرر . ثم يجمع بعض الصفات المختلفة في الإبل ، والتي لا تندرج تحت عنوان واحد ، لأن منها الأوصاف الجسدية والخلقية ، وما يتصل بعمرها وسيئرها وطريقة أكان وشربها وأكثرها يدور حول نتاجها وحلبها وما تأتيه في الأمرين من أعمال .

ويشغل الفصل الثاني نحو ثلاث صفحات (١٤٧ – ١٤٩) وله عنوان مذكور يبين أنه خاص « بسير الابل » . ولا يتكلف فيه المؤلف ترتيبا ، ولكنه يحاول في بعض المواضع أن يجمع بعض الصفات المتدرجة ، وينتقل من الأدنى إلى الأعلى ، يقول(٢) : « العنتق : الفسيح والمسبطير ، قال أمية بن أبى عائل المسلك :

⁽۱) ذكر ابن خير ني فهرسته (ص٥٣٥) رواية أخرى للكتاب ، فقد أخذه هو عن أبي عبدالله محمد بن سليمان النفزى ، عن خاله أبي محمد غانم بن وليد المخزومي عن أبي عمر يوسف ابن عبدالله بن خيرون السهسي عن أبي القاسم أحمد بن أبان بن سيد، عن أبي على القالى عن أبي لأسمعي .

⁽۲) ص ۱٤٧ .

ومين سيرها العننق المسطر رُ والعَجْرَ فييَّةُ بعد الكلالِ فاذا ارتفع عن العنق قليلا قيل: يمشى التَّزَيَّد. وقال الشاعر (وهو الاعشى) وأَتْلَعُ نهَّاضٌ إذا ما تزيَّدتُ به مَدَّ أَثْناءَ الجَديلِ المُضَفَّرِ فاذا ارتفع عن ذلك فهو: الذميل، يقال: ذمل يذمل ذميلا. فإذا قارب الخطو ودارك النقال فهو: الرتك، يقال: رتك برتك وتكاور تكانا ».

والفصل الثالث عن «ألوان الإبل»، ويشغل قريبا من صفحتين (١٤٩ - ١٥١) ويماثل الفصل السابق في عدم الترتيب سوى بعض المواضع الجرزئية التي يتيسر له فيها ذلك يقول (١): «يقال: بعير أحمر، وناتة حمراء. فإذا بولغ في نعت حمرته قيل: كأنه عرق أرطاة. ويقال: أجلك الإبلل وأصبرها الحمر، فإذا خاط (٢) الحمرة قُنوءٌ فهو: كُميت بيّن الكُمنة. وناقة كُميت بيّن الكُمنة. وناقة كُميت بيّنة الكمتة. فإذا خلط الحمرة صفار (٣) قيل: أحمر مُدَمني. وقال حُميد بن ثَور :

وصار مُدَمَّاها كميتا وشُبِّهتْ فُروجُ الكُلِّي منها الوِجارَ المهدَّما».

وعنوان الفصل الرابع: «أسماء الأظماء»، ويشغل نحو صفحتين (١٥١ -- ١٥٢). وبدأه بتعريف الظمّم ، ثم التزم الترتيب التصاعدى التزاما تساماً، فكان أحسن الفصول تنظيما وعدم استطراد. قال(٤): «الظمّم : ما بين السّر بتين . ويقال : ما بقى من فالله السّم بتين . ويقال : ما بقى من فالله الاظمء حمار . فأول الأظماء وأقصرها : الرعرعة ، وهي أن تدعها على الماء تشرب كلما شاءت . وإذا شربت كل يوم فاسم فلك الظمء : الرّفه أن ويقال : إبل بنى فلان تردر فها . قال أوس بن حَجَر :

...

^{. 189 00 (1)}

⁽٢) في المخصص : « خالط » وهو الصحيح .

^{. 101 (2)}

يقى صَدَاكُ ومُمُسَاهُ ومُصِبَحَه رِفْهَا ، وَرَمْسُكُ مِحْفُوفٌ بِأَظْلَالِ فَي صَدَاكُ ومُمُسَاهُ ومُصِبَحَه وفي الطَّهِ الطَّهِ العَرْبُحَاءِ . . » . قائد الطّمء : العريجاء . . » .

والفصل الخامس ، الذي يشغل أربع صفحات (١٥٢ – ١٥٦) . « لأدواء الإبل » . ولم أتبين له فيه ترتيبا ما ، وإن كان تداعي المعاني يحمله في بعض المواضع على جمع نوع متقارب من الأمر ، ولكنه لا يستقصي في هذا الجمع ، إذ لا يتحرج من وضع مرض أو أمراض من النوع نفسه في مواضع منفصلة . يقول (١): « يقال اذا أكلت الرَّمْث ، فخلَت عليه ، فاشتكت بطونها : تركت الإبل قد رَمِثت رَمَثَا . واذا أكلت العرَّفَج ثم شربت عليه الماء فاجتمع العرفج عنجرا في بطونها فاشتكت عليه بطونها ، قيل : قد حبيجت تحبيب العرفج عبجا . وإذا أكلت فأكثرت فانتفخت بطونها ولم يخرج عنها ما في بطونها ، قيل : قد حبيطت تحبيب قيل : قد حبيطت تحبيب عليه ، وهو بعير حبيط – وناقة حبيطة . . » .

وآخر الفصول في نصف صفحة (١٥٧) ، وخاص ﴿ بأسماء عدد الابل – أى جماعاتها – والتزم فيه ترتيبا تصاعديا لم يحد عنه . قال (٢) : « الذَّوْد : ما بين الثلاثة إلى العشرة . والصّر ممة : القطعة التي ليست بالكثيرة . والصّب ّمة : فوق ذلك الى العشرين إلى الثلاثين إلى الأربعين . . » .

وغلب على المؤلف في الفصول: الثالث والرابع والخامس أن يقدم وصف. الحالة التي يريدها من الإبل، ثم يتبعها باللفظ الذي تطلقه اللغة على تلك الحالة. وغلب عليه في الفصل السادس تقديم اللفظ و إتباعه بتفسيره. أما الفصلان الأول والثاني فيختلط فيهما الأمران، إذ تغلب الظاهرة الأولى على صدريهما، والثانية على عتجدُريهما.

وقد يكون اللفظ الذي يقدمه اسما ، أو فعلا ، أو صفة . فإذا كان اسما أعقبه بالتفسير ، ثم بالفعل الماضي فالمصدر ، في كثير من الأحيان . ويختم بالشاهد

^{. 104 (1)}

^{. 10}V (Y)

ني أحيان قليلة . وإذا كان فعلاً ذكر المصدر منه ، ثم أعقبه بالتفسير ، فالشاهد إن وجد ، ولا ينطبق هذا القول على الفصل الأخير القصير ، لأنه التزم فيه الإيجاز فاكتفى بإيراد اللفظ تم تفسيره . وأتى بشاهد شعرى واحد على آخدر لفظ . وإذا كان اللفظ المقدم صفة أعقبه بالتفسير ، والشاهد إن وجد ، واكتفى بذلك.

وإذا ما قدم الحالة المرادة ، أعقبها في أحيان بالاسم أو المصدر والصفة منهما ، وفي أحيان بالفعل والمصدر ، وأضاف إليهما أحيانا الصفة . .

وكان يورد للحالة الواحدة لفظا أو أكثر ، سواء أكانت هذه الألفاظ متحدة المادة أو مختلفتها . وعندما يورد الفعل يذكر الماضي والمضارع في أكثر الاحيان ، ويحذف الأخير في أقلها ، ويقدم الماضي عند اجتماعهما . وعندما يذكر الصفة يأتي في بعض الفصول بالمفرد والجمع منها ، وفي بعضها بالمذكر والمؤنث ، وينغفل ذلك في فصول وأماكن أخرى . ويذكر للفظ الذي يعالجه في أحيان قليلة معنى آخر غير المعنى المتعلق بالإبل ، يشير في أحيان أقسل الخات فيه . .

والشواهد قليلة ، ويتألف أكثرها من بيت واحد ، وفي مواضع معدودة من بيتن ، وربما أتى على اللفظ الواحد بشاهدين ، ويعزو بعض الشواهد إلى قائله ، ويهمل بعضها الآخر ، ويذكر اسم من روى له بعضها ، بل قد يورد له خبرًا ما . وتضم هذه الشواهد الشعر ، والأمثال والأقوال السائرة . ويعلق على بعضها بتفسير بعض الغامض فيه مما لا صلة له بالإبل ، ولا يأبه لذلك في بعضها الآخر .

أما الكتاب الثانى المنسوب إلى الأصمعى أيضا ، ووجده المحقق في مكتبة فينا بالنمسا ، فأكثر من ثلاثة أمثال الأول ، إذ يشغل إحدى وسبعين صفحة (٦٦ – ١٣٦) ولكن روايته مجهولة لم يصرح بها . وجميع فصول الكتاب الاول موجودة في الثانى مع بعض تغييرات وإضافات . جمع ما في الفصل الأول من ألفاظ متصلة باللبن والحلب ، ووضعها في فصل خاص بها ، أطلق عليه

« غزارة الإبل » . وزاد في آخر الكتابين فصلين عن الوسوم التي ُتعلَّمُ بها الإبل وأصواتها . وغير ترتيب الفصول ، فصارت على النحو التالى :

- ١ ــ الفصل العام ، ولا عنوان له ، في حوالى ٢٩ صفحة (٣٦ ــ ٩٤) .
 - ٢ غـزارة الإبل ، في ٢١ صفحة (٩٤ ١١٥).
- ٣ أسماء الإبل ، يريد في أعدادها المختلفة ، في صفحتين (١١٥-١١٧) .
 - ٤ أدواء الإبل، في ست صفحات (١١٧ ١٢٣).
 - ٥ ــ سَير الإبل ، في أربع صفحات (١٢٣ ــ ١٢٧).
 - ٦ ــ ألوان الإبل ، في صفحة ونصف (١٢٧ ــ ١٢٨) .
 - ٧ ــ أظماء الإبل ، في أربع صفحات (١٢٨ ــ ١٣٢) .
 - $\Lambda = 1$ المواسم والتزنيم ، في قريب من ثلاث صفحات (177 177) .
- ٩ ــ الفصل الأخير ، ولا عنوان له ، وكله عن أصوات الأبل ، وهو في نحو صفحة ونصف (١٣٥ ــ ١٣٦) .

ويكاد الكتابان يتماثلان في فصل الألوان ، فلا خلاف بينهما ، غير أن كلاً منهما ذكر مصلراً غير موجود في الآخر ، وأن الكتاب الصغير أجرى بعض التغيير والإضافة والاختصار في شرح أحد الشواهد الشعرية . جاء في الكتاب المطول(۱) : « يقال : بعير أحمر ، وناقة حمراء . وإذا بولغ في نعت حمرته قيل : كأنه عرق أرطاة . ويقال : أجلد الإبل وأصبرها الحمر . فاذا خلط (۱) الحمرة قندوء فهو : كميت . فاذا خلط الحمرة صفرة قيل : أحمر مدمتى . قال حميد بن ثور :

وصار مدماها كميتاً وأشبهت قُروح النكلي منها الوجار المهدما». وتتقارب فصول الساّيْر والأظماء والأعداد فيهما . ولكن الكتاب القصير

^{. 177 (1)}

يحتوى على مادة في كل منها ، ومصدرين في الفصل الأول . وتمهيد لأحد الشواهد وكل ذلك غير موجود في الكتاب الكبير . ولكن هذا بدوره يضم في آخر الفصلين الاول والثالث مواد قليلة وفي آخر الثانى مواد كثيرة ، وفي تضاعيف الفصول كثيرا من الشواهد ، والمواد والمصادر والأفعال المضارعة والتعليقات على الشواهد ، والمعانى الإضافية ، وبعض الإطالة في التفسير . ولا أثر لكل هذه الإضافات في الكتاب القصير . ولكننا إذا أغفلنا هذه الإضافات وجدنا ترتيب الفصول واحداً في الكتابين .

جاء في الكتاب الطويل(٢): « الذَّود: ما بين ثلاث إلى العشر. ومَثَلُ من الأمثال: « الذود الى الذود إبل ». والصرمة: قطعة خفيفة قليلة ما بين العشر الى بضع عشرة. ويقال للرجل إذا كان خفيف المال: إنه لمُصرم. قال المنعندُ وط:

يَصُدُ الكرام المُصْرِمون صَواءَها وذو الحسي عن أقرانيها سيَحيد أى يصيرون إلى غيرها ، وذو الحق يحيد عنها ، وذلك أنها لا يصاب منها ولا يُقرَى فيها ضيف. والقرَن : الحبل يُشتَد به القرينتان ، فإذا قال : يصد عن القرَن ، عُلم أنه يصسُّد عنها . والصُّبِّة : فوق ذلك . ويقال : على آل فلان صبة من الابل : وهي من العشرين إلى الثلاثين إلى الاربعين . قال بعض الشيراء :

إنى سيُغنيني الذي كمَفَّ والدى قديما ، فلا عُرْيٌ لديَّ ولا فَقَرُ بصُبَّة شَـوْل أربعين كأنها مَخاصر نَبْع لاشروف ولابكر».

أما فصل الأدواء فأصابه تغيير كبير ، فالترتيب في الكتابين مختلف تمــــام الاختلاف : تتفق أجزاء من الفصلين في السياق ، ولكن أحدهما يكون في أول

⁽١) انظر الملاحظة في ص ٣٨٩ (لحنة المجلهة) .

^{.110 (1)}

الفصل من كتاب ، على حين يكون مقابله في منتصف الفصل أو آخره من الكتاب الثانى . كذلك نجد في الكتاب الصغير مواد ، ومصادر وأفعالا وشواهد غير مذكورة في الكبير ، كما نجد في هذا فيضا من المواد ، والصيغ والشواهد والتعليقات عليها ، غير الموجودة في الصغير .

والظاهرة السابقة نراها في الفصل العام الذى سبق أن عرفنا أنه قسمه في الكتاب المطول إلى فصلين ، ونضيف أن الفصل الخاص باللبن وغزارته وقلته يختم بعدة أوصاف لا تتصل باللبن ، ولكنها كانت في ذلك الموضع من الكتاب المختصر ، فبقيت على ماكانت عليه بعد التقسيم ، وأتت في فصل لا تنتمى إليه .

وكل ما رأيناه من ظواهر في الكتاب القصير نراه في وضوح في الكتاب الطويل ، ولكن الشواهد تكثر وتطول وتتنوع . فيورد على اللفظ الواحد أحيانا ثلاثة شهرواهد (۱) . وتأليف الشاهد مرة من أربعة أبيات (۲)وأحيانا من ثلاثة (۳) هذا إذا لم نعد أشطر الرجز أبياتا . وأتى بشواهد من الشعر ، والأمثال والأقوال السائرة والأخبار وأكثر من الشر .

وليس في الكتاب المطول ما يجعل الدارس يقطع برأى في مؤلفه ، أو يجعله ينكره على الأصمعي . حقتًا نُسب الشاهد التالى :

تُهُوى رؤوس القاحرات القُحر إذا هَوَتُ بين اللَّهَا والحَنْجَرِ الله رُوبة في الكتاب الكبير (٤)وهو الصحيح (٥) والى ذى الرمة في الكتاب الصغير (٦) ولكن ذلك مرجعه الرواة او النساخ في الغالب ، وكذلك مرجع أكثر هذا النوع من الاختلاف . .

^{. 177 · 177 · 99 · 97 · 91 · 1 · 1 · 17 · 19 (1)}

^{. 9} m (r)

^{. 97 6 97 6 91 6} AE (T)

 $[\]cdot \vee \vee (i)$

⁽ه) ديوانيـة ٦٠ .

^{. 184 (4)}

وأهم من ذلك الاختلاف في تفسير لفظ العرَّج، إذ قيل في الكتاب القصير (١): » الابل اذا كثرت فبلغت مائتين، وقيل في الطويل (٢): « اذا بلغت الإبل خمس مائة إلى الألف ». ولست على يقين من سبب هذا الاختلاف.

وجميع ما في الكتاب الكبير من زيادات موجود في الكتب اللغوية. نجسد بعضها منسوبا إلى من رواه من اللغويين ، وأكثرها دون نسبة . وقد نسب ابن منظور تفسير لفظ «غضبتي» إلى الزجاجي . فقد جاء في كتاب الاصمعي (٣) : «يقال : أتانا بغضبي ، معرفة لاتنون . وغضبي : مائة من الإبل . قال الشاعر : ومُستخلف ، من بعد غضبي ، صريمة وأحربه لطول فقر وأحربها

يريد: أَحْرِبُ بما أصابه: اى دخل علمه حَرَب. قال: وسمعت ابن أبى. طرفة يقول: والله لا أسمح به وأَحْرِبا ، أراد: أَحْرِبَنْ ، بالنون المخففة ». وجاء في اللسان (٤): » —

« غضبي : اسم للماثة من الابل ، حكاه الزجاجي في نوادره ، وهي معرفة لا تنون ، ولا يدخلها الالف واللام . وأنشد ابن الاعرابي :

ومستخلف، من بعد غضبي ، صريمة فأحثر به لطول فقر وأحريـــا وقال : أراد النون الخفيفة ووقف» . وتكاد الفقرتان تتماثلان ، وربما أخذه الزجّاجيعن الأصمعي ، أو أخذه الاثنان عن لغوى واحد ، أو اتفقا فيه عرضا .

* هَدرْتَ هَدْرْاً ليس بالكَشيش *

^{. 104 (1)}

^{. 117 (1)}

^{. 117 (7)}

⁽٤) مادة غضب.

^{. 140 (0)}

هَاذَا ارتفع عن ذلك قيل : كَنَتَّ يَكَيِتُّ كَتَيْتًا . فاذَا أَفْصِحُ بِالْهُدِيرُ قَيْلُ : هَـدَرَ يَـهَـُـدُرِ هَدِيرًا . فاذَا جَفَا صُوتُهُ وَرَجْعُ قَيْلُ : قَرْقُرْ يَقْرُقُرْ قَرْقُرْةً . قال حميسه بن ثــور .

فجاء بها الرَّوادُ يحجز بينها سُدَّى بين قَرَقار الهَدير وأَعْمَا سُدَى: ليست بمربوطة . فاذا جعل يهدرهدرا كأنه يعصره قيل: زغديزغد زغدا . قال الراجز (وهو ابو نخيلة) :

بَخ وبَحْباخ الهَدير الزَّغْـــد

فاذا جفا صوته كأنه يَـقَـُلَـع قلعا من جوفه قيل : قَـلَـخَ يَـقَـُلَـخ قَـلَـخا . قــــال الراجــز :

قَلَخَ الفُحولِ الصِّيدِ في أَشُوالهـا

وجاء في اللسان ، مادة كشش : « أبو عبيد : اذا بلغ الذكر من الابل الهدير فأوله الكشيش . واذا ارتفع قليلا قيل : كت يكت كتيتا . فاذا أفصح بالهديـــر قيل : هدر هديرا . فإذا صفا صوته ورجـّع قيل : قرقـــر » .

ولا نكاد نطمتن الى نسبة هذه الفقرة الى أبى عبيد القاسم بن سلام ، حتى نجد في اللسان نفسه ، مادة زغد : « الاصمعى : اذا أفصح الفحل بالهدير قيل : هدر يهدر هدرا . قال : فإذا جعل يهدر هديرا كأنه يعصره قيل : زغد يزغد زغداً » . وفي مادة قلخ : « الأصمعى : الفحل من الابل إذا هدر فجعل كأنه يقلع الهدير قلعا قيل : قلخ يقلخ قلمخا . وأنشد الأصمعى :

قليخ الفحول الصيد في أشوالهـــا»

فلا شك إذن أن كثيرا من المواد الزائدة من رواية الأصمعى . بل ربما كان ما نجده معزوا الى غيره من اللغويين مرويا عنه أيضا . فالفقرة التى عزاها ابسن منظور الى أبسى عبيد موجودة في الغريب المصنف (باب أصوات الابل) ، ويبدو عليها أنها مروية عن الأصمعى . ومهما يكن الأمر فلا يستبعد أن يكون أحد قد أضاف إلى الكتاب عن لغويين غير الأصمعى . .

ونسب القدماء كتباً في الإبل إلى أبى زياد الكلابى (١) (ت ٢١٥) ، ونصر ابن يوسف تلميذ الكسائى (٢). ولم يصل إلينا كتاباهمـــا.

وعقد أبو عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤) كتابا للابل ، في موسوعته المسماة «الغريب المصنف » ، وهو يشغل من المصورة المحفوظة بمكتبة مجمع اللغة العربية بالقاهرة ستين صفحة ، تضم ٤٥ بابا . ولا نستطيع أن ننسب الى المؤلف ترتيبا معينا في إيراد الأبواب ، ولكن اتجاهه العام كان أن يورد حمل الإبل ونتاجها وحلبها وأسنانها ، وصفاتها ورعيها ووردها وسيرها وأعدادها وأصواتها وأصوات دعاتها أو زاجريها وأدواتها وأمراضها وعيوبها وسماتها وأبوالها ولحومها وألوانها ، وما إليها ، بالترتيب الذي ذكرتها به . .

ولكننا ذرى موضوعات واحدة – أو متقاربة أو متصلة – موزعة على أكثر من باب دون سبب ظاهر ، مثل باب نعوت الإبل في رعيها وربضها، وباب رعى الابل وتركها وعلفها، وباب نعوت الابل في وردها، وباب ورد الابل ، وموضوعات مثلها موزعة لأسباب واهية ، مثل أبواب نعوت الابل في ألبانها ، وفي قلة ألبانها وفي ضروعها وفي الحلب وفي الرضاع والحلب ، وأبواب نعوت الابل في عظمها وطولها وفي أسنمتها والقوية الشداد ، وفي سيمتنها ، وأبواب سير الابل في السرعة وفي اللين والرفق وضروب مختلفة من سيرها ، وأبواب منارها الابل وأدوائها ، وأمراضها من الشيء تأكله ، وأمراض صغارها ، وجريها ، وغيرها . أضف إلى ذلك أنه كان في بعض الأحيان يباعد بين هذه الابواب المتماثلة أو المتقاربة ، ويفصل بينها بما لاصلة له بها . فالباب الاول في رعيها ترتيبه الثالث عشر ، على حين أن الثاني هو الثاني والاربعون والاول في الورد هو الرابع عشر ، والثاني هو الثاني والاربعون والاول في الورد هو الرابع عشر ، والثاني هو الثاني والاربعون . .

⁽١) ابن النديم : الفهرست ه ٢١ . ياقوت : معجم الأدباء ١١ : ٢١٦ .

⁽٢) ابن النديم : الفهرست ٨٩ . ياقوت : معجم الأدباء ١٩ : ٢٢٥ . السيوطي : البغية ٤٠٤-

و تتفاوت هذه الأبواب في الطول، فيشغل أطولها وهو «باب أسنان الابل» – قريبا من خمس صفحات (١٨١ – ١٨٤) على حين يضم كثير من الصفحات بابين معا..

كذلك تختلف الأبواب في علاجها اختلافا كبيرا ، فبعضها مأخوذ برمته من الأصمعى مثل أبواب أسنان الأبل بعد الكبر ، ووردها وأمراض صغارها ، وألوانها . وبعضها تكاد كل مادة لغوية تؤخذ من لغوى غير المذكور قبله ، مثل أبواب نعوت الابل في ألبانها وقله ألبانها والرضاع والحلب وغيرها . .

والسمة الواضحة أن أبا عبيد لا يذكر ما يورده من مواد من عنده ، بــل يختاره من الرواة واللخويين ، وأنه كان يعزو كل مادة يوردها الى راويها . فإذا نظرنا الى هؤلاء الرواة واللغويين وجدنا منهم البصريين كالاصمعى وأبي زيد وأبي عمرو بن العلاء ، والكوفيين كالاكسائي والفراء ، وعلى هؤلاء معظــم اعتماده ، وان استقى من غير هم كالاموى والاحمر وغير هما . .

ولما لم يكن بين أيدينا غير كتاب الأصمعي من الرواة الذين رجع اليهم ، كنا مضطرين إلى الاقتصار على المقارنة بينهما ، عالمين بأنها قاصرة لا تجلو عمله من جميع جوانبه . وتبين هذه المقارنة أنه يقرب أحياناً من عبارة وترتيب النسخة المطولة من كتاب الأصمعي ، وأحياناً من النسخة القصيرة ، وأحيانا كثيرة يخالف عبارتهما وترتيبهما ، بأن يترك مواد ذكراها ويلتقط مع الترتيب ، أو يجمع المتفرق ، أو يترك الترتيب تماما ويلتقط كيفما شاء . ولم يلتزم ليسراد يجمع المتفرق ، أو يترك الترتيب تماما ويلتقط كيفما شاء . ولم يلتزم ليسراد وسماها عن غيره من اللغويين كأبي زيد والكسائي ثم أشار الى أن الأصمعي وافقه . وزاد في بعض الاحيان على الاصمعي مواد ، وصبغا ، وتكملات وافقه . وزاد في بعض الاحيان على الاصمعي مواد ، وصبغا ، وتكملات للتفسير ، ليست في النسختين كلتيهما ولعل بعض الزيادات من عنده ، وبعضها الآخر ساقط من النسختين . ولكن السمة العامة أنه كان يرمي الى الايجاز ، فجعله هذا يجرى بعض التغيير في عبارة الاصمعي ليميل بها الى القصر ، ويحذف فجعله هذا يجرى بعض التغيير في عبارة الاصمعي ليميل بها الى القصر ، ويحذف فجعله هذا يجرى بعض التغيير في عبارة الاصمعي ليميل بها الى القصر ، ويحذف الاستطرادات والشواهد النثرية ، وأكثر الشواهد الشعرية ، وكثيرا من الصيغ

والمترادفات. فلم يلتزم في الأفعال إيراد الماضى فالمضارع فالمصدر فالصفة، كما كان الاصمعى يفعل كثيرا، بل كان يقتصر على الماضى والمصدر أحيانا، ويضيف إليهما الصفة قليلا..

قال مثلا (١): «أبو زيد: رَمشت الابل رَمَثَ انا أكلت الرمث فاشتكت بطونها عُجرَرحتى تشتكى منه فاشتكت بطونها عُجرَرحتى تشتكى منه قيل: حَبِجِت حَبَجِتًا. الاصمعى: الحَبِج والرَّمَث مثله، قال: فإن لم يخرج عنها ما في بطونها وانتفخت قيل: حَبِطت حَبَطًا. الكسائى: أَركت أَركاً: إذا اشتكت من أكل الاراك، وهي إبل أراكتي، وأركة مقصور».

ودأب أبو عبيد في داخل أبوابه على أن يورد قولا للغوى ثم لآخر فلشالث الى أن يفرغ الباب . فاذا اتفق أكثر من واحد ممن روى عنهم صرح بهدا الاتفاق ، ولم يكور الاقوال ، واكتفى بأن يعقب على القول المتفق عليه بأن فلانا مثله . فاذا كان يتفق معه ويزيد عليه ، اشار الى ذلك وقال مثلا (٢) : « الاصمعى . . . فاذا ورم حياؤها من الضبّعة قيل : قد أبئلمت أبو عمرو الشيباني في الإبلام مثله ، قال : ويقال : بها بكمة شديدة » ، أو قال (٣) : « أبو عمرو في الصفى مثل الاصمعى ، قال : ويقال : ويقال : ومنوت وصفيت ، واذا اختلف اللغويان أعلن هذا الاختلاف ، كما فعل حين ذكر أن الأصمعى يقول : أشرصيّت الناقة : أي دهب لبنها ، والكسائي يقول : أشرصيّت الناقة : أي دهب لبنها ، والكسائي يقول :

وطبيعي أن تتعدد الظواهر في الكتاب . ولا تتخذ مسلكا واحدا ، أو اتجاها عاماً ، لأن المادة منتقاة من لغوبين كثيرين يختلف كل منهم عن أخيه في علاجه . ولكن الأمر الواضح الذي أجراه المؤلف هو الاختصار الذي ظهر أثره في قلة الشمواهد ، وحذف بعض صبغ الأفعال . .

⁽١) اللوحــة ٢٠٤.

⁽٢) اللوحــة ١٨١.

وهذا مثال من باب أصوات الابل(١) : « إذا بلغ الذكر من الهدير فأوله الكشيش وقد كيش من يكش . قال رؤية :

هدرت هدراً ليس بالكشيش

فاذا ارتفع قليلاً قيل : كت يكت . فإذا أفصح بالهدر قيل : هـَدَر يـَهـْد ِر هـُديرا . فإذا صفا صوته ورجع قيل : قرقر قرقرة . قال الشاعر :

فجاء بها الرواد يحجــز بينهــا سدى بين قرقار الهدير وأعجما أَوْ فَا الراجز: فَإِذَا جعل يهدر هديرا كأنه يُقصّره قيل: زغلَد يزغلَد زغلاً. قال الراجز: بــنخ و بَخْبــاخ الهــدير الــزغـــــد

فاذا جعل كأنه يقلمه قلعا قيل: قلخ يقلخ قلخا ، وهو بعير قلا ّخ . قال الراجز :

« فلخ الفحول الصسيد ني أشــوالهـــا » .

وذكر القدماء أن أبا نصر أحمد بن حاتم (٢) (٣١٠) ألَّف كتابا عن الأبل ، ولكنا لا نعرف عنه شيئا . كما ليس لدينا معلومات عن كتاب الإبل لأبي يوسف يعقوب بن السكيت(٣) (٣٢٦) . .

ولكن ابن السكيت جعل للابل بابين في كتابه « الألفاظ » : أولها : باب الجماعة من الابل ، والثانى : باب سير الابل . ورتب الباب الأول (ص ٣٥ – ٤٠) تصاعديا على وجه التقريب . وعنى فيه أكثر ما عنى بالاختلافات بين اللغويين في تفسير اللفظ الواحد . فبدأه مثلاً بقوله (٤) : «قال الأصمعى : الذود من الأبل : من ثلاث إلى عشر . ومتل من الأمثال : « الذود إلى الذود ابل . » قال أبو عبيدة : الذود ما بين الشّنتين وبين التسع من الإناث دون الذكور ، كقول الراج ... :

^{. 147 (1)}

 ⁽٢) ابن النديم : الفهرست ٨٣ . ياقوت : معجم الأدباء ٢ : ٢٨٤ . التفاعل : انباه الرواة
 ١ : ٣٦ . السيوطي : البغية ١٣٠ .

⁽٣) ابن النديم : الفهرست ١٠٨ . ياقوت : معجم الأدباء ٢٠ : ٥٢ .

^{. 70 (1)}

ذَوْدٌ ثلاثٌ بَكـرةٌ ونابـان عيرَ الفحول مِن ذَكُور البُعْر ان أَ قال القاسم : الاصمعى : الذود : ما بين الثلاث الى العشر ، ولا يقال الذود إلا للنوق . وقال أبو زيد : يقال للذكورة والإناث » .

وسار على هذا النمط: يقدم اللفظ ويعقبه بما في تفسيره من خلاف. ولكنه عدل بعد مدة ، ففسر عدة ألفاظ ، ثم عاد اليها وأورد ما فيها منخلاف ، وأنهى الباب بصفات تطلق على جماعات الابل ، ولم ينبه فيها على خلاف . قال (٢): «قال : يقال : أعطاه مائة جُرْجورا : وهن العظام الأجرام . قال الأعشى :

يتهمَبُ الجلَّةَ الجَراجِرَ كالبُسْتان تَحْنُو لدَرْدَق أطفال قال : ويقال للابل اذا لم تكن فيها أنثى وكانت ذكورة : هذه جُمالة بنى فلان . ويقال : مائة مَعْكاء : أى ممتلئة سمينة . ويقال نَعَم عَكَنان : أى كثير . وقال الفراء : عَكْنَان ، بالتخفيف » .

واستشهد الباب بأمثال وأشعار ، نسب بعضها وأهمل بعضها ، وأورد بيتين في الشاهد الواحد أحيانا ، وشاهدين على اللفظ الواحد أحيانا . واستطرد في مواضع ، فأشار الى المعانى غير المتصلة بالابل ، والى المعانى المجازية . وأكثر الباب مأخوذ من الأصمعى وأبى عبيدة وأفار بن لقيط ، ورجع المؤلف في بعضه الى أبى زيد الانصارى وأبى عمرو بن العلاء وأبى عمرو بن الشيبانى والفراء وغيرهم . .

أما الباب الثانى (ص ١٤٤ – ٤١٩) فمأخوذ كله – عدا ألفاظا قليلة في آخره تتعلق بالخيل والابل – من كتاب الإبل للاصمعى (ص ١٤٧،١٢٣). والتزم نص الاصمعى و ترتيبه على وجه التقريب ، مع ميل إلى الاختصار ، جعله يحذف بعض الشواهد ، ويقتصر على واحد منها عند تعددها ويحذف بعض المواد والصيغ . ويختصر بعض التفسيرات . قال مثان في الفقرة التي استشهدنا بها عند الاصمعى (٢) : «العَنق : الفسيح :

. 51 5 (1)

(ومن) سَيْرها العَنق المسبطر ، والعجرفية بعد الكلال فاذا ارتفع عن العنق شيئا قيل : هو يمشى التزيند : قال الاعشى : وأتلع نهاض اذا ما تعزيدت به ملة أثناء الجديل المضفر فإذا ارتفع عن ذلك فهو : الذميل . فاذا قارب الخطو و دارك النّقال فهو : الرّتك يرتك رتكاناً » .

وصرح المؤلفون القدماء بأن أبا عكرمة الضبى (١) (ت ٢٥٠) ألف كتاب الإبــل والغنم ، وأن الجاحظ (٢) (ت ٢٥٥) ، وأبا حاتم سهل بن محمد السجستاني (٣) (ت ٢٥٥) ، وأبا الفضل العباس بن الفرج الرياشي (٤) (ت ٢٥٧) ، وأبا السمح الطاثي (٢) الذي شاهد عهــد الخليفة المعتز (٢٥٢ ــ ٢٥٥) خمستهم ألفوا كتبا بعنوأن «كتاب الابل». وصرح ابن النديم أن كتاب ابن قتيبة كان في ستة عشر بابا ، وأن كتاب أبى السمح كان بخط صعوداء محمد بن هبيرة .

وكتاب « النسقيم والبهائم والوحش والسباع والطير والهوام وحشرات الارض » السدى حققه الاب موريس بويسج Bouyges الارض » السدى حققه الاب موريس بويسج الله ابن قتيبة ، يشتمل على عدة أبواب في الابل ، تشغل منه قريبا من ٧٧ صفحة . ويتضح منذ النظرة الاولى الى عناوين أبوابه أنها عناوين أبواب كتاب الغريب المصنف لأبي عبيد نفسها ، وأنها تجرى على ترتيبها أيضا . وعند متابعة ما في داخل الأبواب نجد أنه ما جاء في أبواب الغريب المصنف . ويبدو أن مؤلف « النعم » عندما أراد تدوينه وضع أمامه كتاب الابل من الغريب المصنف ، وأخذ في تصفحه . وكلما وقعت عيناه على اسم راو أو لغوى ممسن

⁽١) ياقوت : معجم الأدباء ١٢ : ٣٩ .

⁽٢) ياقوت : معجم الأدباء ١٦ : ١٠٦ .

⁽٣) ابن النديم : الفهرست ٨٧ .

⁽٤) ابن النديم : الفهرست ٨٦ . ياقوت : معجم الأدباء ١٢ : ٤٦ . السيوطى : البغية ٢٧٦ .

⁽ه) ابن النديم : الفهرست ١١٥ .

⁽٦) ابن النديم : الفهرست ٦٧ .

يز دحم بهم الغريب ضرب عليه بقلمه . فلم بورد غير أبي عبيد ثلاث مرات(١) والفراء مسرة (٢) والأصمعي أخرى (٣) ، وأبا الجراح ثالثة (٤) . وكلما عتر على شاهد حسدفه ، أو حذف شطره الذي ليس فيه موضع الشاهد ، أو اقتصر على لفظسة الشساهد وحدها . وحذف أيضا التنبيهات على موافقات اللغسويين ومخالفاتهم ، وقليلاً على المواد والصيغ والمترادفات . وأجرى تغييرًا طفيفا جدا يكاد لا يسلمس في إيراد بعض العبارات ، أرغمه على أكثره حذفه لأسماء اللغويين . وكل ما زاده : مرادف ، وصيغة تذكير ، ومعنى استطرادي للفظ ، وتعليق من كلمتين على أحد الشواهد ، ولفظ غير متصل بالابل يبدو أنه جاء تعليقا على شاهد كان في الغريب المصنف وحذفه هو ، وإن كان التعليق غسير موجود في نسخة الغريب الى بين يدى ، وأضاف في آخر الابواب ثلاثة أسطر ، صرح أنها مأخوذة من حيوان الجاحظ (٥) . وقد التقطها فعلا من مواضع متفرقة من ذلك الكتاب . كذلك أورد عبارة نسبها الى أبي عبيد وليست في الغسريب ، من ذلك الكتاب . كذلك أورد عبارة نسبها الى أبي عبيد وليست في الغسريب ،

وهذا مثال من الكتاب ، قال : « إذا بلغ الذكر من الابل الهدير فأوله الكشيش ، وقد كتَسَ . فإذا ارتفع قليلا قيل : كتَ يكت كتيتا . فاذا أفصح بالهدر قيل هدر يهدر هديرا . فإذا صفا صوته ورجع قيل : قر قسر قرق قد فإذا هديرا كأنه يعصره قيل : زَغَدَ يَزغد زغداً » . .

وفي القرن الرابع ألف أبو الحسن على بن الحسن الهُنائي المعروف بكُراع النمل (الذي كان يعيش ٣٠٧ ه) كتاب « المنتخب والمجرد » ، وتوجد قطعة مخطوطة منه بدار الكتب بالقاهرة ، محفوظة برقم ٨٥٨ لغة . وتحتوى على باب

^{. 47 (4)}

[.] v. (r)

[.] v+ (t)

[.] A9 (o)

خاص بسمات الإبل وغيرها ، يشغل حوالى ثلثى صفحة من القطع الكبـــير (الورقة ٤٨) .

ويقوم أمنهج المؤلف في الباب على تقديم اللفظ أاللغوى ثم إيراد تفسيره . ويعتمد التفسير على إبانة موضع السمة أو شكلها أو الاثنين معا . وأشار مرة إلى كل من اشتقاق اللفظ ، وجمعه ، والفعل منه ، والجماعة التي تتخذ هذه السمة . ولم يورد من الشواهد غير بيت من الشعر لم ينسبه إلى قائله . .

ونمثل لهذا المنهج بقوله: «اللّحاظ: سمة في مؤخر عين البعير، مشتق من لتحيّظ العين، وهو النظر بمؤخرها. والقرّعة: سمة خفيفة على وسط أنف البعير والشاة. والعيلاط: سمة في العنق بالعرض. والعيلاب: سمة في طول العنق تكون شبرا أو أقل. والفير تاج: سمة أيضا. . . والصّيعترية: سسمة لاهل اليمن في أعناق الإناث خاصة. ومنها الرّعثلة: وهو أن يشتق من الأذنين ثم يترك معلقا ».

وفي هذا القرن أيضا ألف أبو على اسماعيل بن القاسم القالى(١) (ت ٢٥٦) كتاب الإبل ، وكان في خمسة أجــزاء (٢) ، ولكنه لم يقـــع للباحثين بعد ، ولا نعرف عنه شيئا آخــر . .

وفي القرن الخامس ألف محمد بن عبد الله الخطيب الإسكافي (ت ٤٢١) كتاب « مبادىء اللغة » . وأفرد للإبل فيه بابا يشغل قريبا من صفحة (١٤٣ – ١٤٤) ، على نقيض اهتمامه بالخيل . وبدأ هذا الباب وختمه بألفاظ عامة تطلق على الإبل أو الذكور أو الإناثخاصة ، ثم ذكر أسماءها في مراحل العمر المختلفة

⁽١) الزبيدى : طبقات النحويين ١٧٩ . ابن خير : فهرسة ٥٥٥ . ياقوت : معجم الأدباء ٧ : ٢٩ . السيوطي : البغيــة ١٩٨ .

⁽٢) ابن خير : فهرسة ٥٥٥.

قال (١) : " الابل : جمع لا واحد لها من لفظها ، والذكر منها : جَـمــل و الأنثى ناقــــة . والبعير : يقع عليهما . قال :

لا نشتهى لـــبن البعــير وعندنا عـرق الزجاجة واكيف المع صار وقد نُتيجت الناقة . والقائم عليها : ناتج ، وهو المُد مَّر . والولد حين يُسلَ من أمــه : سليل ، ثم حُوار ، إلى سنة ، وجمعه أَحْورة وحير ان . وفيصيل إذا فُصل عن أهــه . وهو في السنة الثانية : ابن متخاض » .

ونثر أبو منصور عبد الملك بن محمد الثعالبي (ت ٤٢٩) عدة فصول عن الإبل في الأبواب المختلفة من كتابه « فقه اللغة » . وعالج في هذه الفصول الإبل وهزالها ، وألوانها ، وسماتها ، وسماتها في أعمارها المختلفة ، وأوصاف فحولها ، وما يركب منها ، وأوصاف النوق عامة وعند نتاجها وحابها ومع أولادها ، وضروب سيرها . وورودها المساء ، وأصواتها وجماعاتها ، وما يجعل في أنوفها . ولم يعقد الفصل أحيانا على أساس سليم . فجعل لسير الابل ثلاثة فصول متوالية : الأول في تفصيل ضروب سيرها (٣) ، والثاني في ترتيب سيرها عن النضر بن شميل (٣)والأخير في مثل دلك عن الأصمعي (٤) . ولا يوجد كبير خلاف بين الفصول الثلاثة والأخيرين خاصة .

وصرح المؤلف في بعض الفصول أنها مأخوذة كلها عن أبى عبيد في الغريب المصنف ، الذى كان قد أخذها عن أبى زيد والأصمعى (٥) ، أو مأخوذة عن تعلب عن ابن الأعرابي (٦) ، أو عن الأصمعى وغيره (٧) ، أو عن الأثمة

^{. 157 (1)}

⁽۲) ۲۹۱ . (طبع مصطفی محمد ۱۹۳۸) .

^{. 197 (4)}

^{. 494 (1)}

[.] ٩٨ (٥)

^{. 99 (7)}

^{. 198 (}V)

الأئمــة دون تحديد (١). وكذا صرح في داخل بعض الأبواب بأن بعض الصيغ مأخوذ عن الكسائي (٢)، أو أبى زيد (٣)، أو الأصمعي (٤)، أو أبى عمرو (٥) أو الفـــراء (٦). والواضح أن تُجلّ اعتماده على الغريب المصنف لأبى عبيد، وإن كان قد تصرف في عبارته.

ويتمثل منهجه في إيراد الحالة التي يتكلم عنها أولا ، ثم يطلق عليها اللفظ أو الألفاظ التي تنطبق عليها ، وقد يورد اللفظ أولا ثم يفسره . وفي بابي ترتيب هزال البعير (٧) وترتيب سير الابل عن النضر (٨) ، اكتفى بإيراد الالفاظ ، وترك تفسير ها لدلالة الترتيب عليه . ولم يعن بالتنبيه على الفعل أو الصفة أو المفرد والجمع أو المذكر والمؤنث من اللفظ الذي يأتي به . ولم يأبه للشواهد ، ما عدا حديثا شريفا (٩)وخبرين نثريين (١٠) ذكرهما فيما يبدو متلطفا . وأشار مرة إلى أن اللفظ وارد في شعر الأعشى (١١) ، كما أوماً مرة إلى اشتقاق لفسط (١٢) وأورد مرتين معنى استطراديا لأحد الألفاظ (١٣) . وبتيسن أن المؤلف كان يرمى إلى الإيجاز في أبوابه ومادته اللغوية وعلاجه لها . .

[.] Y91 6 Y29 6 Y27 8 189 (1)

[.] TT1 . TT7 . T98 . T97 . T0. (Y)

[.] Y9Y : Y0 · (W)

[.] Y41 6 1 £ A (£ }

^{. 747 : 18}A (o)

^{. 747 (4)}

^{. 99 (}V)

[.] YAT (A)

[.] YEV (1)

[.] Y41 4 YEV (1+)

^{. 101 (11)}

^{. 7 64 (17)}

^{· 198 : 70 · (14)}

وهذا مثال لمنهجه ، قال(١) : « إذا أخرجت الناقة صوتاً من حلقها ولم تفتح به فاها ، قيل : أرْزَمَتْ (وذلك على ولدها حتى ترأمه) . والحنين : أشد من الرَّزَمَة ، فإذا قطعت صوتها ولم تمسد قيل : بَغَمَت وتزغَمَّمَت . . . فإذا بلغ الله كر من الابل الهدير قيل : كش ، فاذا زاد عليه قيل : كَشْكَشُوقَشْمَقش فإذا ارتفع قليلا قيل : كَتَ وقبَنْقب . فإذا أفصح بالهدير قيل : همدر . فإذا صفا صوته قيل : قرَقر . فإذا جعل يهسدر كأنه يتقيُّمَ م : زَغمَد . فإذا جعل كأنه يقلعه قيل : قلمَخ » .

وعقد ابن سيده (ت ٤٥٨) كتابا للابل في موسوعته الكبيرة «المخصص» يكاد يشغل السفر السابع كله (٢ – ١٧٥). وجمع فيه المؤلف كل ما يتصل بالإبل ، فوقع في ٨٨ فصلا ، نستطيع أن نقول : إن الترتيب العام لها على النحو التالي : الفصول المتعلقة بنتاج الإبل وأولادها وارضاعها وأعمارها ، فالفصول الخاصة بأعضائها فالخاصة بضخامتها وهزالها ، فأصواتها ، فطعامها وشرابها ، الخاصة بأعضائها فالخاصة بفدواتها ، فسيماتها ، فعيوبها وأمراضها وعلاجها . فأنواع سيرها ، فجماعاتها ، فأدواتها ، فسيماتها ، فعيوبها وأمراضها وعلاجها وهناك فصول أخرى مفردة أو صغيرة بين ماذكرت ، وفصول متصلة الموضوع وفرق بينها المؤلف ، ولذلك لا أستطيع أن أنسب الى ابن سيده ترتيبا ملتزما وإنحسا اتجاها عاما نحو الترتيب .

وبدأ الكتاب بتعريف لفظ الابل ، وتجلية نواحيه اللغوية جميعا . قال (٢) : « الإبل: اسم واحد يقع على الجميع ، ليس بجمع ولا اسم جمع ، إنما هو دال عليه . والابل مخفف عنه . وجمعهما آبال ، كُستر إذ كانوا قد يكسرون الجمع واسم الجمع ، فهذا أولى لانه واحد وإن دل على جميع ، كما قالوا : أراهط . قال سيبويه : وقالوا : إبيلان ، لانه اسم لم يتكسير عليه . وانما يريدون قطيعين على : إنما ذهب سيبويه إلى الإيناس بتثنية الأسماء الدالة على الجمع ، فهو يوجهه إلى ألفاظ الآحاد ، ولذلك قال : وإنما بريدون قطيعين » .

⁽¹⁾

[.] Y (Y)

وكذلك مال في الفصول إلى أن يبدأها بإبانة مفهوم اللفظ العام الذي تقسوم عليه ، أو يدور الفصل حوله . ثم يورد ألفاظ الفصل . قال في صدر باب حمل الإبل ونتاجها (١) : « النتاج : اسم يجمع وضع جميع البهائم ، وقيل : هو في الناقة والفرس ، وهو فيما سوى ذلك نتج . والأول أصح . وقيل : النتاج في جميع الدواب ، والولاد : في الغنم : وقد نتج تها نتجا ونتاجاً ، وأنتج تها . ونتج ت فأما أحمد بن يحيى فجعله من باب مالا يتكلم به وأنتج تها المفعول . أنتج ت ونتيجت وأنت وأنتجت الناقة : وضعت من غير أن يكيها أحد » .

والتزم المؤلف ترتيب أبى عبيد لأبواب غريبه المصنف في بعضها (انظـر الضبعة والضراب ، وحمل الإبل ونتاجها ، وصفات الإبل في النتاج مثلا (٢) ، وأهمله في بعضها الآخر (انظر أسماء ما في الإبل من خلقها وغيره(٣)).

وأدخل أبواب الغريب المصنف كلها في كتابه ، والتزم مادتها اللغويةالأساسية ولكنه حذف أكثر أسماء اللغويين الذين ذكرهم أبو عبيد وعــزا مادته اليهم ، آكتفى ابن سيده بأن نسب المــادة الى أبى عبيد نفســه . .

وكان هم المؤلف الاول أن يجلو اللفظ الذي يورده من جميع جوانبه. فكان يقدمه ويورد أقوال كثير من اللغويين الذي تعرضوا له ، مبينين معناه أو صيغه أو مصادره أو الصفات منه أو الأسماء ، والمفردات والجموع والمرادفات والاشتقاق ، وأحيانا التوضيح أو التعليل النحوى أو الصرفي . فكان اللفظ يخرج إلى كتابه مكتمل النواحي متضح الجوانب . يقول(٤) : «أبو عبيد : العنتق من السير : المسبطر . قال أبو على : يعنى الممتل . ابن دريد : وهو العنيق ، وقد أعننق . غيره : سير عنت ، وناقة مُعنق ومعناق وعنيق ، أبوعبيد : السبّت

[.] A (1)

^{. 14 .} A . Y (Y)

[.] tv (m)

^{. 112 (2)}

العَنَق ، وقد تقدم أنه السير السريع . غيره : عَنَق خِطْرِيف : واســع ، من قولهم : خَطْرَف في مشيه وتخطّرف ، وأنشــد :

إذا تلقـــَّتُه الجـــراثـــيمُ طَفا وان تلقــتَّى غــــدَرا تـخَطْرفا

وكان جل اعتماده في النواحي اللغوية على أبي عبيد وابن السكيت وأبي زيد وابن دريد وصاحب العين (لم يُسمّة احترازا) والأصمعي وأبي حاتم وفي النواحي الصرفية والنحوية على سيبويه ، والرماني والسيرافي والفارسي . ولكنه لم يقتصر عليهم ، بل أخذ عن كثيرين غيرهم مثل أبي عبيدة ، واللحياني وأبي الخطاب الاخفش وأبي على القالى ، وابن الاعرابي وأبي عمرو وأبي حنيفة الدينوري وثعلب وابن جني وقطرب وغيرهم . وواضح أن المؤلف جمع ما ألفه معظم اللغويين في الإبل ، وأشهر المعاجم في أيامه ، واستقى مادته من النوعين من الكتب جميعا ، ولم يفعل ذلك أحد قبله . ولكنه لم يستغرق جميع ما أوردته هذه الكتب ، بل مال الى الاختصار ، وخاصة في الشواهد فحذف أكثرها .

قال (١) : « إذا بلغ الذكر من الابل الهدير ، فأوله الكَشيش ، وقدكَشَّ يكشُّ كشيشًا ، وأنشَّد :

هدرت هددراً ليس بالكشيش

ابن درید: وكذلك الكشكشة. السكرى: وربما سُمِّى رُغاء الفصيل إذا كان ضعيفا: عُواء. أبو عبيد: فإذا ارتفع قليلا قيل: كت يكت كتبسا. فإذا أفصح بالهدير قيل: هسدر يهدر هدرا وهديرا. سيبويه. وهو التسَّه دار، وانه لهداراً. أبو حاتم: رجسَّع البعبر في شق شقته: هسدر. أبو عبيسد: فإذا صفا صوته ورجسَّع قيل: قرَ قَر والاسم القرَ قار. وأنشسد:

وجاء بها الرُّوَّادُ يحجز بينها سُدَّى أَبِين قرقار الهدير وأعجما

[.] ٧٧ (١)

ابن درید : ثم کثیر ذلك حتى قیل للحسن الصوت : قرقار . فإذا جعـــل يهــــــدر هديرا كأنه يعصره قيل : زغد يزغد زغدا ، وأنشــــد :

أبو عبيدة : هو الكثير الذي لا يكاد ينقطع . صاحب العين : هو الشديد ، وقيل : هو الذي يتردد في الشقشقة . أبو عبيد : فإذا جعله كأنه يقلعه قلما قيل : قَلَمَخ يَقْلُلُخ وَقَالِيخا ، وهو قلا خ . صاحب العين : وقُلاَخ » .

وتناول الخطيب التبريزى يحيى بن على (٤٢١ – ٥٠٢) كتاب الألفاظ لابن السكيت ونقت حه وسماه « تهذيب الالفاظ » . وأبقى الخطيب على بابى . الإبل اللذين كانا في الالفاظ ، ولم يزد عليهما أبوابا أخرى في تهذيبه ، ولم يجر أى تغيير في داخل البابين ، وإنما أضاف الى مادتهما بعض الشواهد . فاتى بشواهد على ألفاظ لم يكن ابن السكيت قد استشهد عليها ، وأضاف شواهد على ألفاظ كان .

وفي القرن السادس ألف ابن الأجدابي الطرابلسي _ إبراهيم بن اسماعيل (ت. قبل ٢٠٠ه) « كفاية المتحفظ ونهاية المتلفظ في اللغة العربية » ، وهو كتاب صغير كل الصغر . وأورد فيه ثلاثة أبواب عن الإبل ، تشغل منه نحو سبع صفحات (١٧ – ٢٣) . وسمى الباب الأول « الإبل » . وجعل فيه ثلاثة فصول متميزة إلى جانب صدره . وعالج في صدره أسماء الإبل في أعمارها المختلفة ، وفي الفصل الأول أسماء الابل العامة ، وما يطلق منها على الذكور والاناث والصغار والكبار كلا على حدة ، وفي الفصل الثاني بعض صفات الابل ، الضامرة والشديدة والغليظة والخفيفة والكريمة وغيرها ، وفي الثالث جماعاتها . وجعل الباب الثاني لألوان الابل والثالث لسيشرها . ومستيز في الباب الأخير قسما خاصا جعل عنوانه « من ضروب السير » ، ولا فرق بينه وبين بقية الباب . .

وبَيِّن " في الابواب الايجاز الشديد الذي يلتزمه مؤلفه ، حتى انه يقتصر على. قليل من الالفاظ، ويأتي باللفظ ثم يورد تفسيره مجملاكل الاجمال ، فلا بتضح الفرق بينه وبين نظرائه من الألفاظ ذوات المعانى المتقاربة . بل أورد في القسم الأخير من الباب الثالث مجموعة من الالفاظ دون أن يفسرها ، واكتفى بأن قال بعد أن فرغ منها (١) : « كل هذه أنواع من السير سريعة » . ولم يهمتم كثيرا بإيراد الصيم المختلفة من اللفظ الذي يورده . واختفت عنده الشواهد ، غير أنه ختم باب ألوان الابل بثلاثة أقوال سائرة عن بعض هذه الالوان .

قال (٢) : « الذود من الابل : ما بين الثلاث الى العشر . والصِّرْمة : فوق ذلك إلى الأربعين . والهَـجـُمة : فوق ذلك إلى ما زادت . والعَـكـُرة من الابل : ما بين الخمسين إلى السبعين . وهـُنـَيدة : المـاثة من الابل . . .

وفي العصر الحديث أخرج الأستاذان: عبد الفتاح الصعيدى وحسين يوسف موسى كتابهما «الافصاح في فقه اللغة » عام ١٩٢٩ م. وجعلا الباب الثانى عشر منه للحيوان والوحوش والطيور والحشرات، فخصصا اثنى عشر فصلا منه للابل ، وسبعة لسيرها (٣٤٥ – ٣٦٥). وقدما فصول ضراب الإبل. وحملها ونتاجها وعطفها على أولادها ونعوتها في أخلاقها وحلبها ولبنها ، ثم نعوتها في قوتها وضعفها وألوانها وأوبارها ، ثم طعامها وشرابها ثم أصواتها وإفرازاتها . ورتب فصول سيرها على السير اللين ، وسوقها وحدائها وسيرها العنيف ، ثم خطمها ثم عيوبها وأمراضها ، وأدوات ركوبها . .

وكان هدفهما في الكتاب تهذيب مخصص ابن سيده وتلخيصه . والصاة بين فصول الكتابين ، غير أن مؤلفي الافصاح أجريا بعض التغيير على ترتيب الفصول ومحتوياتها فوضعا مواد مفرقة على أكثر من فصل في المخصص في فصل واحد من كتابهما ، والتقطا المواد اللغوية ووضعاها في الفصول دون مراعاة لترتيبها في المخصص . وعمدا الى التقاط ما اختاراه من مواد وأهما

[.] ۲۳ (1)

[.] Y . (Y)

غيره . وقد صرحا في مقدمتهما (١) بأنهما تاركان ما لا تدعو اليه الحاجة في الاستعمال الذائع ، ومثبتان من الروايات أتمها مادة وأظهرها معنى وأوفاها اشتقاقا . كذلك تركا الشواهد والروايات والأقوال النحوية والصرفية . فخرج كتابهما في مجلد واحد صغير . .

وحافظا على عبارة ابن سيده فلم يدخلا عليها الا قليلا جدا من التغيير وأضافا بعض التنبيهات على المذكر والمؤنث من الالفاظ ، وعلى أبواب الافعال التي يوردانها . ووجدت قليلا جدا من الألفاظ التي لم أعثر عليها في الفصول المقابلة من المخصص . وبعضها أخذاه من فصول أخرى من المخصص نفسه ، وبعضها الآخر أخذاه من غيره من الكتب اللغوية التي أفادا منها ، وأشارا إليها في مقدمتهما كالقاموس المحيط للفير وز أبادى وغيره (٢) .

وحاولا أن يسهلا على القارىء الوصول إلى طلبته من الألفاظ فقد ما كل لفظ يراد تفسيره الى أول سطر جديد ، ووضعا الى جانبه نجمة لتلفت النظر اليه ، وقسر ما الصفحة الى نهرين . وهذا مثال من فصل الاصوات (٣) .

« * البُغام ــ صوت ذي الخف إذا

بدأ وقد بغمت النساقة تبغم .

* الرُّغاء ــ رغا البعير يرغُو رغاء:

صوّت فضج ، وناقة رَغُوّ : كثير ةالرغاء

وأرْغيْتها: حَمَلْتها عليه.

* الحَنين – حنّت الناقة : طرّبت في أثرَ ولدها ، حنت تَحن حنينا .

⁽۱) ت.

⁽٢) ث.

^{. 400 (4)}

* الكتيت - الهدير اذا ارتفع قليدلا *فوق الكشيش ، كت يكت كتيتا .

* الهدير – هـــدر البعير يهدر هدر ا وهديرا ، وهدر صوت في غير شقشقة * القرقرة – هدير البعير إذا صفـــا صوته ورجم ، وقد قـــرقر .

* الكشيش – أول هكدير الجمل اذا بلغ الهدير ، وقاء كنش يكش كشيشا .

* الجرّجرة – تردد هدير الفحسل .

في حنجرته ، وقد جرّجر ، وفحسل .

وصفوة القول أن الاشارات التي عثرنا عليها والكتب التي وصلت الينا تبين أن العرب تنبهوا إلى معالجة الإبل منذ زمن مبكر ، ، فألفوا أول ما ألفوا عنها في النصف الثاني من القرن الثاني أو الأعوام الأولى من القرن الثالث . ثم توالت الكتابة عن الابل . فقد توصلنا الى عناوين خمسة عشر كتاباً خاصة بالابل ، وأحد عشر كتابا آخر أفردت لها فصلا أو أكثر .

وكان اللغويون في العصور الأولى أعظم ولعاً بهذا الموضوع ، حتى دوّن اللغويون الذين توفوا في القرن الثالث وحده أربعة عشر كتاباً مفردا للابل . أضاف اليها القرن الرابع كتابا واحدا . ثم لم نعد نسمع عن لغويين ألفوا في الابل خاصة . أما الكتب العامة التي تعرضت للإبل بين الموضوعات التي تعرضت لها ، فألف أربعة منها لغويون ماتوا في القرن الثالث ، وواحداً لغوى من أهل القرن الرابع وثلاثة لغويون توفوا في القرن الخامس واثنين ماتا في القرن السادس وآخرها ظهر في قرننا هذا . .

ولم يصل إلينا من الكتب الحاصة بالإبل غير كتاب الأصمعى ، الذى كان بعيد الأثر في بقية الكتب اللغوية التى تعرضت لهذا الموضوع بعده . أما الكتب العامة فلا نعرف شيئا عن أولها ، لانه لم يصل إلينا . كذلك لم نعثر من كتاب المنتخب والمجرد لكراع النمل الاعلى قطعة ، وربما كان في الأجزاء المفقودة منه ما يضيف إلى معلوماتنا عنه أو يغيرها بصدد موضوعنا . ولما كانت هذه القطعة الموجودة لا تضم عن الابل غير فصل واحد قصير ، وكان كتاب مبادىء اللغة للإسكافي يضم فصلا واحدا أيضا عن الإبل وكتاب الألفاظ (وتهذيبه) يضم بابين ، وكتاب كفاية المتحفظ يضم ثلاثة فصول قصيرة وكتاب النعم المنسوب لابن قتيبة صورة مشوهة لأبواب الغريب المصنف لأبي عبيد ، كانت هذه الكتب جميعا غير ذات قيمة في هذا الصدد . .

ويبقى لدينا أربعة كتب فقط ، انتهج فقه اللغة للثعالبي منها منهجا خاصا ، إذ لم يعقد كتاباً مفردا للابل ، بل فرق ما يتعلق بها في فصوله المختلفة . وبالرغم من ذلك ، نجد الكتب الاربعة تعالج جوانب مشتركة من الابل ، هى ضراب الابل وحملها ونتاجها ولبنها وأولادها وأعمارها وطعامها وشرابها وصفاتها وألوانها وسيرها وأدواؤها ، وكل هذه الامور نجدها في كتاب الأصمعي أيضا . وألوانها وسيرها وأدواؤها ، وكل هذه الامور نجدها في كتاب الأصمعي أيضا . وإذن فقد صار هذا الكتاب القدوة التي يُحتذى من بعده في المادة وفي النواحي التي يجب تناولها . ليس ذلك حسب ، بل نجد كل الكتب التي تعرضت للإبل تبدأ ككتاب الاصمعي بضراب الابل وحملها ونتاجها ، فقد احتذته في الرتيب أيضا ، وان اختلفت معه في ترتيب بقية الفصول . يضاف إلى ذلك أنها احتذته في ترتيب المواد اللغوية في داخل الفصول ، فرتبت بعضها الآخر الى ترتيب ما . في ترتيب المواد اللغوية في داخل المجال ، ولم تلجأ في بعضها الآخر الى ترتيب ما . فالأصمعي هو الذي مهد الطريق ، وأبان معالمها ، ورسم حدودها التي لم بتعد ها أو يغيرها مؤلف بعده .

ولا يعنى ذلك أن الكتب كلها متماثلة ، لا نستطيع أن نميز بينها . فقد كان الأصمعي يحتفل احتفالاً كبيرا بالشواهد المتنوعة بين شعر وأمثال وأقوال وأخبار ، .

فاضطر أبو عبيد وابن سيده بعده إلى حذف الكثير منها . وكان أبو عبيد يلتزم أن يعزو كل قول إلى راويه ، وأن يصرح بالمواطن التى اتفتى فيها اللغويون أو اختلفوا . فاضطر ابن سيده بعده إلى حذفها . وكان الثعالبي أكثر من غيره قصداً إلى الإيجاز ، والاكتفاء باللفظ وتفسيره حسب ، دون أن يأبه لأمر آخر . أما مخصص ابن سيده فأكبر هذه الكتب ، وأوسعها مادة لغوية ، وأكملها تنساولاة للفظ الذي يعالجه وتجلية بلحوانبه المختلفة ، وأحفلها بالآراء والتوجيهات النحوي والصرفية ، وأكثر ها مراجع متنوعة بين رسائل لغوية صغيرة ، ومعاجم كبيرة ، ومصنفات نحوية . ولا يبارى « الافصاح » للمؤلفين المعاصرين الكتب السالفة في المادة اللغوية ، فهي فيه قليلة جسدا ، ومجسردة عن الشواهد والتعليلات ، ولكنه أجمل منها طبعا ، وأكثر إفادة بالنواحي المحدثة التي تيسر على القارىء ولكنه أجمل منها طبعا ، وأكثر إفادة بالنواحي المحدثة التي تيسر على القارىء الوصول إلى ما يريد ، وأعظم محاولة _ إلى حد ما _ في تجلية التفسير الذي يأتي به للمسادة التي يعالجها .

النا الناخ

شاركت الغنم بقية الحيوان فيما لقيته من عناية اللغويين ، ولكنها كانت أقل حظا من كثير من الأنواع الأخرى منه . وأول من ينسب إليه تأليف فيها النضر بن شميل (٢٠٤ هـ) الذى جعل الجزء الرابع من كتابه الصفات لها وللطير والشمس والقمر والليل والنهار والألبان والكمأة والآبار والحياض والأرشية والدلاء والعضر.

ثم ألف الأصمعى (٢١٣ هـ) كتابه «الشاء» الذى نشره هفنر ١٨٩٦ م في فينا . ولم يجعل الأصمعى لكتابه أقساما معينة ، ولكنه سار فيه على هدى كتابه خلق الإنسان ، أو بعبارة أدق في الأبواب الأولى منه . فقد بدأه بأحوال حمل الشاة ، فولادتها . فأحوالها المختلفة مع أبنائها ، وأسمائها التي تطلق عليها في المراحل المختلفة قبل الولادة وبعدها ، وأسماء أولادها في أعمارهم المختلفة ، ويستمر في نهج زمني إلى أرذل عمرها ، فينتهى الكتاب .

واستطرد في أثناء هذا التتبع الزمني إلى وصف وتسمية بعض أعضائها ، وعيوب ضروعها ، وعيوبها عامة ، وأدوائها . وأورد في تضاعيف كلامه بعض المحاورات التي جرى فيها وصف الشاء ، ثم فسر ما فيها من ألفاظ غريبة تتعلق بها . والتفت في علاجه إلى جموع المفرد ، وإلى الأفعال التي تطلق على كل حالة تمسر بها الشاء ، وأتى ببعض الشواهد الشعرية التي نسب بعضها وأهمل الآخر ، وعلق على كثير منها . وذكر الألفاظ التي تطلق على بعض الحيوان غير الغنم ، وتقابل الألفاظ المطلقة على الغنم (الفرق) .

وصفوة القول في هذا الكتاب أن همه الأول تتبع أسماء وأوصاف الشاء في مراحل حياتها المختلفة تتبعا زمنيا ، أما وصف أعضائها ونعوتها ، وما إلى ذلك ، فأمــر ثانوى عنده .

وفي هذه الأثناء ألف أبو زيد الأنصاري (٢١٥ هـ) كتابيه : نعت الغمم ،

والإبل والشاء. ثم ألف أبو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش (٢٢١ ه) كتاب. الغنم وألوانها وعلاتها وأسبابها . ولم يصل إلينا شيء منها ، ولا وصلت أسماء كتب أخرى مستقلة في الغنم ، وإنما تناولها بعض أصحاب الموسوعات ، التي نلقى نظرات عليها في دراستنا الآتية .

جعل أبو عبيد القاسم بن سلام (٢٢٤ هـ) في « الغريب المصنف » كتابا للغنم ، يقع في عشر صفحات ، وينقسم إلى ١٣ بابا تعالج نواحي مختلفة منها ، هي : حَمَلِ الغَيْمِ ونتاجِها ، رضاع الغُمْ وألبانها،أسنانها وأولادها،نعوت الضأن في شياتها ، شيات المعز ونعوتها ، نعوت الغنم في شحومها وغيره ، نعوت ذكورالغنم وسيرها ، جماعات الغنم وأسماؤها ، أمراض الغنم ، خصاء الغنم وغيرها ، علامات الغنم التي تعرف بها وجـَسـّها ، حلبها ، مواضعها حيث تكون . وسار المؤلف في البابين : الأول والثالث سيرا زمنيا ، وفي الباب الثامن لجماعاتها تصاعديا . وكان يورد فيها اللفظ ويفسره ويستشهد عليه ، أو يور د الحالة ثم اللفظ الذي يطلق عليها . وكثير ا مابيّن الفعل الذي يطلق في تلك الحالة أيضا ، والتفت إلى جمع المفرد ، واللغات ، والمترادفات ، والروايات في الشعر (مرة واحدة) والألفاظ التي تطلق على غير الغنم وتقابل الألفاظ المطلقة عليها . ونبه على اتفاق اللغويين على بعض الألفاظ. والتزم المؤلف أن يعزو كل قول إلى صاحبه ، فظهر اللغويون الذين اعتمد عليهم . وكان على رأسهم أبو زيد الأنصاري ، الذي روى عنه الأبواب الرابع والخامس والعاشر برمتها تقريباً . أما الأبواب. الأخرى فألفها من أقوال أبى زيد والأموى والأصمعي والفراء والأحمر واليزيدى والكسائي وأبى زيد الكلابي وأبي عبيدة (قليلا) من اللغويين ، والعَـدَ بَـس الكناني وأبى فقعس وأبى الوليد وأبي شبل من الأعراب .

ونرى الأبواب والمسادة السابقة نفسها في كتاب النعم والبهائم المنسوب إلى ابن قتيبة (٢٦٧ هـ) مع الاختصارات التي رأينا صاحب هذا الكتاب يجريها فيما أخذه من الغريب المصنف. فلا تغيير في خطته في هذه الأبواب أيضا عما عهدناه هناك(١).

⁽١) انظر المعجم العربي للمؤلف .

وجعل الخطيب الإسكافي (٢٦١ ه (للمعنز والضأن بابا واحدا من كتابه مبادىء اللغة، ضم فيه خمسة فصول، شغلت قريبا من صفحتين. وعرّف في أولها المعنز وأبناءها في أسنامها المختلفة، وفي ثانيها شياتها، وفي الثالث الضأن وأسماء الذكور والإناث وأشار إلى أن أسماءها في أعمارها هي أسماء المعنز، ووصف في الرابع شياتها، وفي الخامس أطوال قرونها وآذانها، ولاأهمية تذكر للفصول جميعها، وهي خالية تماما من الشواهد، تقتصر على اللفظ وتفسيره.

واستهل ابن سيده (20% ه) السفر الثامن من المخصص بكتاب الغنم ، الذى شغل ثمانى عشرة صفحة منه ، ضمحت أربعة وعشرين بابا . ولم يتناول ابن سيده الوصف العضوى لها بالذكر ، وإنما قصر جهده على بعض الأمور العامة فيها ، مثل : أصواتها وسمنها وهزالها وجسها وخيارها وصوفها وجزه ، وأخلاقها ، ورعيها ، وعلفها ، وافتراسها ، ومواضعها ، وبعرها ، ومخاطها ، وجماعاتها ، وذبحها وصغارها وعيوبها وأمراضها وضروبها . ويرى الناظر في فهرست عناوين مأخوذة من الغريب المصنف بنصها . ولكن دراسة الأبواب نفسها تبين أنه لم يعتمد على أبى عبيد وحده ، بل ربما اعتمد على ابن السكيت أكثر منه ، ثم اعتمد بعدهما على أبى زيد وابن دريد وصاحب العين ، والغريب أن المنه الأصمعي يكاد يختفي في هذه الأبواب . والشواهد فيها فليلة تتألف من القرآن والشحر والأمثال .

وصفوة القول أن التأليف اللغوى في الغنم لم يجد كثرة من المؤلفين ، كما وجدت الأنواع الأخرى من الحيوان ، فقلت كتبه ، ولم يصل إلينا منها إلا أقلها ، حتى أصحاب المجاميع والموسوعات لم يفردوا لها إلاصفحات قلائل ، ولم تتعد كتبه الترتيب الموضوعي إلى الترتيب الألف بائي ، كما لم يفصل اللغويون جسد الغنم بالوصف والشرح كما فعلوا في الإبل والخيل ، وإنما اتجهوا إلى بعض الأمور التي تتصل بحياة الغنم . ومن الطبيعي لم يختلف نهج الموسوعات في تناولها للغنم عن نهجها في موضوعاتها الأخرى ، ولكن الأمر الغريب أن أبا عبيد وابن سيده لم يعتمدا على الأصمعي في هذا الموضوع اعتمادهما عليه في غيره . ولعسل سبب خلك ضارة كتابه وقصوره .

كتب النبات

مر التأليف العربي في اللغة بمراحل متعددة ، فلم تظهر المعاجم بالصورة التى نراها عليها اليوم ابتداء ، ولم يرتب اللغويون كتبهم الأولى على الحروف ، وإنما بدأ التأليف اللغوى برسائل صغيرة ، جمع فيها مؤلفوها الألفاظ المتعلقة بأحد الموضوعات ، فكان الموضوع عندهم أساس الجمع لا الترتيب وفق الحروف وتعددت الموضوعات التى ألف فيها اللغويون رسائلهم ، مثل الإنسان والحيوان ، والنبات ، وغيرها من موضوعات البيئة العربية

وقد سبق لى في كتاب « المعجم العربي » أن عالجت بعض الموضوعات التى أفرد لها اللغويون العرب رسائل خاصة ، أو خصّصوا لها أبو اباً وفصولاً في كتبهم العامة . وأعالج في هذا الفصل أحد الموضوعات التى عالجتها هناك ، وُعنى بها اللغويون عنايتهم بغيرها من الموضوعات .

تدل الآثار الباقية على أن التأليف اللغوى في النبات تأخر قليلاً عن التأليف في الحيوان ، وعلى أن نطاقه لم يتسع في الكتب المستقلة ، فيفرد كل نوع منه بكتاب ، كما حدث لأنواع الحيوان المختلفة . فكتب النبات يغلب عليها التعميم أكثر من التخصيص ، يظهر هذا من عناوينها ، وأغلبها : كتاب النبات ، أو كتاب الزرع ، أو كتاب الشجر ، أو كتاب النخل أو النخلة ، أو كتاب العشب ، أو كتاب البقل ، ويجمع بعض الرسائل بين نوعين من النبات أو أكثر .

واتجهت دراسة النبات عند العرب ثلاث وجهات : وجهة لغوية ، هى التى تعنينا في هذا البحث ، ووجهة طبية في كتب العقاقير ، التى تبين خصائص كل نبات في العلاج ، ووجهة عملية في الفلاحة ، ولا تعنينا الوجهتان الأخير تان ، ولا نتحدث عنهما ولا عن كتبهما .

و لعل أول من عنى بالتدوين اللغوى في النبات النَّضْرُ بن شُمْيَـَل (المتــوفي ٣٠٤ هـ) ، الذي خص الزرع والكرم والبقول والأشجار والرباح والسحـــاب

و الأمطار بالجزء الخامس من مجموعته اللغوية المسماة » الصفات » (ابن النديم : الفهرست ٥٣ ليبسك) .

أما أول من أفرد نوعاً من النبات بكتاب خاص ، فلعله أبو عمرو الشبباني . (المتوفي ٢٠٦ هـ) مؤلف كتاب « النخلة » . وأعقبه في التأليف في النخل خاصة . الأصمعي (المتوفي ٢١٣ هـ) تحت عنوان كتاب « النخلة » (ابن النديم ٥٥) .

، قد نشر الأستاذ هفتر كتاباً نسبه إلى الأصمعي تحت عنوان كتاب «النخل» (البلغة في شذور اللغة ٢٤ – ٧٢ ، بيروت ١٩٠٨). ويقع الكتاب في تسع صفحات ، حاول فيها المؤلف شيئاً من ترتيب ، فجعل كل فقرة أو أكثر من الكتاب ، خاصة كانب من الجوانب المتصلة بالنخل. وأتي بهذه الجوانب على النحو التالى: صغار النخل — نعوت السعف والكرب والقلب — حمل النخل وسقوطه — طلعه وإدراك تمره — تغير تمره وفساده — نعوت طوله — نعوت حمله — أجناسه — عيوبه — نعوت عذوقه — إعراؤه ورفع تمره بعد الصرام — نعوته في شربه ونباته — جماعاته — أسماء الأماكن التي يزرع فيها .

ومن الطبيعي أن معظم هذه الفقرات لم تتعد أسطراً معدودات. وبالرغهم من محاولة الترتيب وصغر المادة ، اضطرب المؤلف في بعضها ، فوزعه في مواضع متفرقة دون سبب. واتبع الكاتب في تناول بعض الموضوعات منهجاً زمنياً ، ولم يتبع في بعضها الآخر منهجاً خاصاً ، فكان في الموضوعات الأولى يصف ما يتناوله منذ بدايته متدرجاً به إلى النهاية ، مبيناً أوصافه في كل مرحلة من مراحل حياته. والتفت في بعض الألفاظ التي ذكرها إلى ما فيها من لهجات ، ونسب كلاً منها إلى من يتكلم به ، فأشار إلى لهجات ينطق بها أهل الحجاز ، ونجد ، والمدينة ، وبلحارث بن كعب . وكثيراً ما كان يشير إلى مفردات الألفاظ التي يذكرها وجموعها ، ومرادفاتها ، وبعض ما يشتق منها عامة ، والأفعال خاصة . ولم يرد في الرسالة من الشواهد غير بيتين من الشعر ، نسب أحدهما إلى قائل علم طرفة بن العبد ، ولم ينسب الآخر ، مع التعليق عليه في اختصار .

ونسبة الكتاب إلى الأصمعي مشكوك فيها. فقد ذكر محققه — الدكتور أوغست هفنر — أنه قد عثر عليه في كتاب محفوظ بالمكتبة الظاهرية في دمشق يضم مجموعة من الرسائل، وذكر أن الرسالة لم يدون عليها اسم مؤلفها، وإنما رجح هو أنها للأصمعي، لأن صاحب لسان العرب قد نقل كثيراً منها، بالحرف الواحد مع عزوه إلى الأصمعي. (ص ٦٤). ورجح في موضع آخر (ص ٧٣) أن تكون الرسالة من رواية أبي حاتم السجستاني عن الأصمعي.

وعارضه في هذه الآراء لويس شيخو ، فذهب إلى احتمال كون الرسالة لأبي عبيد القاسم بن سكلام (المتوفي ٢٢٤) ، لأن ما فيها من شروح للمفردات يوافق ما جاء في لسان العرب والمخصص لابن سيده منسوباً لأبي عبيد . كما ذهب إلى احتمال كونها لأبي حاتم السجستاني تلميذ الأصمعي، رواها عن أستاذه وعن أبي عبيد أيضاً ، جمع فيها بين روايتيهما . (ص ٦٣) .

وتبين دراسة الكتاب، ومضاهاته بما في الغريب المصنف لأبي عبيد، أن الشاهدين الشعريين، وبعض ما فيه من لهجات، مروي عن غير الأصمعي، بل لقد صرح في الرسالة بالرواية عن الكسائي. ولاينفي هذا عن الأصمعي اهتمامه باللهجات، وإيراده بعض الشواهد الشعرية الأخرى، التي أسقطت من الرسالة، وحفظها الغريب المصنف. والأمر الذي لا شك فيه، أن الرسالة بصورتها الحالية ليست خالصة للأصمعي، إذ لعبت فيها أيدي الرواة بعده. وأميل إلى أنها من رواية ابن قتيبة، لا أبي عبيد، ولا أبي حاتم. فالرسالة موجودة مع مجموعة رسائل ينسب بعضها لابن قتيبة، مثل كتاب النيعم . والمنهج الذي اتبعه ابن قتيبة في كتاب النعم هو المنهج الذي اتبعه مؤلف هذه الرسالة. فقد اعتمد كل منهما أساساً على الغريب المصنف لأبي عبيد، فوضعه أمامه، وأخذ يطالع فيه، منهما أساساً على الغريب المصنف لأبي عبيد، فوضعه أمامه، وأخذ يطالع فيه، وكلما مر أمامه اسم أحد اللغويين الذين ينقل عنهم أبو عبيد، ضرب عليه، وتخفف من الشواهد الشعرية الكثيرة. ولقد وقع في خطأ يدعم هذا الرأي، إذ حذف بيتاً من الشعر، كان قد أورده أبو عبيد عن الأصمعي، وأهمل أن يعذف التعليق عليه، فبقي في الرسالة قليقاً بعض الشيء. كذلك أوردكثيراً يعذف التعليق عليه، فبقي في الرسالة قليقاً بعض الشيء. كذلك أوردكثيراً

من الأقوال التي لم يروها أبو عبيد عن غيره . ومهما تكن جلية الأمر ، فالغالبية العظمى من مادة الرسالة للأصمعي ، كما يبين من تصريحات أبي عبيد في الغريب المصنف .

وهذا مثال يوضح طريقة المؤلف في تناول مادته. قال: «الطلّع ، وهو الكافور ، وكذلك التي تتخذ من الطلّيب ، ويقال : هو الكافور ، والضّحاك : حين ينشق ، ويقال : الكافور : وعاء طلع النخل ، ويقال له أيضاً : قفّور ، فإذا انعقد الطلع حتى يصير بلحاً فهو السّياب (مخفف) والواحدة سيّابة ، ويقال : وبها سُمي الرجل ، فإذا اخضر واستدار قبل أن يشتد فأهل نجد يسمونه : الحَدَال ، فإذا عظم فهو البُسر ، فاذا صارت فيه خطوط وطرائق فهو المخطلة م ، فإذا تغيرت البسرة إلى الحمرة قبل : هذه شُقَدَّحة ، وقد أشقد النخل ، وهو الزّهو ، وفي لغة النخل ، وهو الزّهو ، وفي لغة أهل الحجاز : الزّهو . فإذا بدت فيه نقط من الإرطاب قبل : قد وكسّت ، أهل الحجاز : الزّهو . فإذا بدت فيه نقط من الإرطاب قبل : قد وكسّت ،

ثم ألف ابن الأعرابي (المتوفى ٢٣١ هـ) كتاب « صفة النخل » — (ابن النديم ٢٩٠ وياقوت : معجم الأدباء ١٨ : ١٩٦) — ولم يصل إلينا شيء عنه .

وألف أبوحاتم السجستاني (المتوفى ٢٥٥ هـ)كتاب (النخلة » — (ابن النديم ٥٥ هـ) وياقوت ٢١: ٢٦٥) — وقد نشر الأستاذ برتلميو لجومينا ٢٦٥: ١١ ويرى الناظر فيه ظاهرة فريدة لا تتكرر في كتاب في روما سنة ١٨٩١ الكتاب إلى قسمين واضحين ، يستهل كل منهما ببسملة وصلاة ، كأنه كتاب مستقل . وعالج المؤلف في القسم الأول مكانة النخلة ، وأورد كأنه كتاب مستقل . وعالج المؤلف في القسم الأول مكانة النخلة ، وأورد الآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأقوال المأثورة عن الصالحين في تفضيل النخل ، وبين مواطن وجود النخل من الدنيا . وكل ذلك أمور لم نر أحداً من الغويين حاول أن يتكلم عليها في رسالة أخرى من الرسائل اللغوية . ولعلي لا العويين حاول أن يتكلم عليها مقدمة للكتاب ، فهي لا تشغل غير خمس صفحات :

قال : « النخلة سيدة الشجر ، مخلوقة من طين آدم صلوات الله عليه . وقد ضربها الله جل وعسز مثلاً لقول : « لا إله إلا الله » ، فقال تبارك وتعسالى : « أَلْمَ مُ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ الله مُشَلاً كَلْمَةٌ طَيِّبَةً » وهي قول : « لا إلسه إلا الله » ، «كَشَجَرَة طيِّبَة » وهي النخلة . فكما أن قول : « لا إله إلا الله » سيد الكلام ، كذلك النخلة سيدة الشجر . . . وإنما النخل قدره الله جل وعز للعرب في جزيرة العرب وفي المشرق ، ومنه شيء في المغرب ، وأكثره في العراق فالذي بالمغرب بأفريقيه على خمس ليال منها ، بموضع يقال له قصطيلية ، ثم فالذي بالمغرب بأفريقيه على خمس ليال منها ، بموضع يقال له قصطيلية ، ثم حتى يبلغ وادى طبيب بقرب مصر ، واد فيه مسيرة أيام كثيرة . . . » .

وحاول المؤلف في أول القسم الثاني من كتابه شيئاً من ترتيب. فصدره بذكر النوى وأوصافه وأجزائه ومنافعه وطريقة زرعه وزمنه ، ثم تتبع حياة النخلة في مراحل نموها المختلفة . ولما خرج من هذا التتبع لم يلتزم ترتيباً ما ، وإنما أخذ يعالج مجموعة من الجوانب المختلطة ، مثل أوصاف النخل وأجزائه ، ونضج البئسر وأمراضه ، وأنواع التمر وجنيه ومرابده ، وجماعات النخل ، وخلط كل هذه الأمور بعضها ببعض . ثم ختم الكتاب ببعض الأخبار عن الأراضي التي تنبت النخل .

والسمات الواضحة على الكتاب اهتمامه باللهجات ، والإكثار من إيرادها ، وخاصة لهجات طبيء والمدينة ، لروايته عن ابن رُويشيد الطائي والمحرر المدني وغير هما ؛ والإشارة إلى الألفاظ المعربة . وذكر المؤلف بعض من روى عنهم ، كأبي زبد الأنصاري والأصمعي ، من اللغويين ؛ وأبي مجيب وأبي الحجاج ومحمد ابن عبد الملك الأسدي من الأعراب . واعتمد في بعض مواده على مدونات ، فذكر أحد كتب أبي زيد (ص ١٣ ، ٢٧) ، وإن لم يصرح بعنوانه . وينفر د الكتاب عن غيره من الرسائل اللغوية بالإكثار من إيراد الأحاديث النبوية إكثار إلا فتا النظر ، ورواية بعض الخرافات ؛ ثم يشارك غيره في الاستشهاد بالآيات ، والأشعار ، والأمثال ، والتعليق على بعض الشواهد ، وإهمال ذلك في بعضها الآخور .

ونمثل لتناول المؤلف لمسادته في الكتاب بقوله : «قال الطائي : وينزرع النوى في آخر الشتاء مستقبلاً الصيف . فإذا وجد النوى حرّ الأرض نبت بإذن الله جل وعز ، ورُبما جُعل على غرار واحد ، قال : يعني « مسلماً» . قال الراجوز : « على غرار ومثال واحد « أراد اطراد أبيات الرجز قال الراجوز : « ومن طراز الرجز الأجاود » قال : وربما ضاقت الأرض ، فصارت في الموضع اللغة . واللغة : المجتمع منه . قال : وفي كل زمان يُغرس إلا أن هذا الوقت أحب إليهم . فيمكث النوى تحت الأرض خمس عشرة ليلة إلى العشرين ، ودون ذلك . ويقال له : الزّريعة ، والجميع الزّرعان . ثم يطلع . فقال أبو عبيب والحارث بن د كين : أول أسمائها النسقيرة . والنقيرة : أبو زيد : يقال للقينوة : الميطنوأيضاً . والعندة التي في ظهر النواة . . . قسال أبو زيد : يقال للقينو : الميطنوأيضاً . والعند "ق ، بالفتح ، عند أهل الحجاز : النخلة . وأما العيد ق ، بالكسر : فالقنو . ويقال : القنا . والأجمع : النخلة . وأما العيد ق ، بالكسر : فالقنو . ويقال : القنا . والأجمع : الكباسة ، والجميع : الكباسة ، والمحدود : المعالم الكوفة يسمون العيد ق : الكباسة ، والجميع : الكباسة ، والمحدود : المعالم الكوفة يسمون العيد ق : الكباسة ، والجميع : الكباسة ، وثلاث كياسات . . . »

وألف الزُّبَير بن بَكـــَّار (المتوفى ٢٥٦ هـ) كتاب « النخل » – (ياقوت ١١ : ١٦٤) – ولا معلومات لدي عنه .

وينقضي القرن الرابع دون أن يصل إلينا أن أحدًا من أهــــله ألف في النخل خاصةً ، أو تعرض له في أحد فصول كتبه اللغوية .

فإذا انتقلنا إلى القرن الخامس ، وجدنا ابن سيند و (المتوفى ٤٥٨ هـ) قد جعل للنخل كتاباً في السفر الحادي عشر من المخصص ، يبتديء من الصفحة ١٠٢ ، ولا أدري نهايته على وجه اليقين ، إذ انتقل المؤلف من النخل إلى الأشجار والفواكه دون تنبيه ، ويحتمل أن يكون آخره في الصفحة ١٣٦ ، فيشمل بذلك ما قاله عن التمر . وقد خلط المؤلف فعلاً ، في الأبواب الأخيرة ، بين أبواب النخيل وأبواب التمر .

وسار ابن سيده مع النخل من ابتداء دورة حياته إلى نهايتها. فابتدأ بالغرس ، وصغار النخل ، فوصف أعضائه من الأصول والسيَّعَف والكرب والعذوق وترجيبها ، فوصف طوله وقيصره واصطفافه وشربه وجماعاته ، ثم حمله وثميره وبكوره وتأخره ونضجه وصرامه وآفاته . ثم عالج التمر وأوعيته وجماعاته وطوائفه وعصيره ونعوته وآفاته وأجناسه وأسماءه . وقد اختلل الترتيب منه في بعض الأبواب ، فوزع المادة الواحدة في أكثر من باب ، وفرق بينها أحياناً ، ووضعها في غير موضعها في أحيان أخرى .

واعتمد المؤلف في هذا الكتاب أساساً على كتاب النبات لأبي حنيفة الدينوري، فاتخذه الهيكل الذي ملأه ببعض المعلومات الإضافية ، التي استمدها من الغريب المصنف لأبي عبيد خاصة ، ومن أبي علي القالي ، ثم من غيره من اللغويين الذين استمد منهم في كتبه الأخرى .

واتبع المؤلف النهج الذي كان يتبعه في كل كتب موسوعته «المخصص» واحد فحاول أن يورد أقوال اللغويين في اللفظ الواحد ومشتقاته في موضع واحد والتفت إلى المفرد والجمع منها ، واستطرد إلى المسائل النحوية والصرفية المتصلة بألفاظه ، وتخفف من الشواهد الشعرية ، وأهمل التصريح بأسماء اللغويين الذين روى عنهم أبو حنيفة وأبو عبيد وغيرهما ، حتى إننا لا نجد اسم الأصمعي عنده إلا نادرًا ، بالرغم من المادة الكثيرة التي استمدها من كتبه ، ونظر إلى أبواب النخيل نظرته إلى غيرها من أبواب المخصص ، فعد ها كتاباً مكتمداً ، ولذلك بدأها بتفسير الألفاظ العامة التي يكثر دورانها في كلامه عن النخيل ، وحاول أن يجعلها مشتملة على كل ما يتصل بموضوعه لتغني عن غيرها .

قال المؤلف: « أبو عبيد: أنْسَغَتِ الفَسَيلة ُ: أخرجت ُقلْبها. أبوحاتم: نسَسَغَت. ابن دريد: نسسَغت، وقيل: التنسيغ: إخراجها سعفاً فوق سعف. ابن السكيت: هو قلْب النخلة وقلْبها وقلْبها. أبو زيد: سمي قلباً لبياضه. أبو حنيفة: والجمع القيلَبة والقُلوب والأقلاب. وقد قلَبها: نزع

قُلْبها . وقال : قُلْب النخلة : رأسها اللّين الذي لم يشتد فيصير جذعا . وقيل : قلبها : قلب النخلة : الخوص الذي يلي أعلاها . واحدتها : قُلْبة . ويقال لقُلْبها : الجُمّارة . أبو عبيد : والجمع : الجُمّار . ابن دريد : يقال للجُمّار : الجمور ، فصيحة قال سيبويه : تَمرْة وتَمرْ وتُموُ وتُمرُو وتُمرُون وتُمرُون ، وليس كلُّ جنس يُجمع ، ألا ترى أنك لا تجمع البرُّ ولا الشعير . قال : وقالوا : التحمران ، فشني على إرادة النوعين من التمر . وأنشد : قال : وقالوا : التحمران ، فشني على إرادة النوعين من التمر . وأنشد :

أَغْرَرُ تَنِّي وزعمت أنك لابن "بالصيف تامـــر،

أبو عبيد: تَمَرَّتُ القومَ أَتُمْرُهم: أطعمتهم التمر. صاحب العين: وتمرتهم كذلك. أبو عبيد: أتُمَرَ القومُ: كثر عندهم التمر. صاحب العين: التتمير: تيبيس التمر. أبو عبيد: الأسودان: التمر والماء، وقد تقدم في الماء. غيره: العتيق: التمر. وخصص بعضهم القديم منه، وقد تقدم...»

وفي القرن المخامس أيضًا عقد عيسى بن إبراهيم الرَّبَعي (المتوفى ٤٨٠هـ) بابـاً للنخيل في كتابه (نظام الغريب) ، شغل ثلاث صفحات (٢٠٧ ــ ٢٠٩). فوصف السعف وأجزاءه ومراحل نضج التمر . وأشار قليلاً إلى بعض أوصاف النخل . وأتى ببعض الشواهد من القرآن والشعر والأمثال . ولا قيمة للبـاب .

قال المؤلف: « الباسقات والبواسق: هي النخيل. والسحُّوق: أطـول ما يكون من النخل. والوديّ: هو صغار النخل الملتق . والسعف: عيـدان النخل إذا علاها الورق، واحدتها سعفة. والورق: الخوص. والشَّطُب الأبالُمة: واحدة الخوص...».

ولا أعرف أحداً ألّف في النخل غير السابقين، ولكن المترجمين لأبي زيـــد الأنصاري (المتوفى ٢١٥ه) عزوا إليه كتاباً في «التمر» – (ابن النديم ٥٥، وفهرسة محمد بن خير ٣٧١) – ولم يصف أحد هذا الكتاب، لذلك لا أدري أهو قاصر على التمر أم يتحدث أبو زيد فيه عن النمر وعن النخل عامة "، كالكتب

التي تناولتها . ومن اعتماد ابن سيده وغيره على أبي زيد ، في كلامهم على النخل ، وفي إيرادهم أقوالا صادرة عنه ، ربما نستنتج أن أبا زيد وصف النخل أيضاً ، ولكننا لا نزال غير قادرين على القطع بأنه فعل ذلك في الكتاب الذي نتحدث عنه ، وإن كان ذلك هو المظنون .

وألّف في الشجر خاصة محمد بن حبيب (المتوفى ٢٤٥ه) ثم أبو عبدالله الحسين بن أحمد بن خالويه (المتوفى ٢٣٧٠ه). وقد نشر صمويل ناجلبرج Samuel Nagelberg الكتاب الثاني سنة ١٩٠٩، ليحصل به على درجة الدكتوراه. وتبين دراسة الكتاب أن ابن خالويه قسم النبات الذي تناوله في كتابه إلى ثلاثة أنواع: الشجر الشائك، والكلأ، والجزّء. وصنفي الأشجار في النوع الأول إلى صنفين: العضاه، وغير العضاه. وجعل العضاه في قسمين: العضاه الخالص، وهو ما عظم واشتد شوكه، وعضاه القياس. ورأى في الأخير فرعين: العيض والشرش، وهما ما صغر من شجر الشوك (عضاه القياس)، وما ليس من العض ولا الشرس، وهو ما فيه حُجرَز صغار كأنها الشوك.

وصنقٌ الكلأ صنفين : العشب ، وهو ما عظم منه وغلظ ، والبقل ، وهو ما دَقَّ. أما النوع الأخير : الجزء ، وهو الذي يَجِـْزَأ به (أي يستغني به) المال (: الإبلُ) ، فلم يصنفه .

وسار المؤلف في الشجر الشائك على نظام الأقسام: فقد م الكلام على العضاه المخالص (ص ١ – ٤) ثم ما ليس من العض والشرس من عضاه القيـــاس (ص ٥) ثم العض والشرس (ص ٦ – ٨) ثم ماليس بعضاه خالص ولا عضاه قياس (٨ – ١٠). أما القسم الخاص بالكلأ (١٠ – ١٨) فلم يفر د كل صنف من صنفيه عن الآخر ، وإنما اكتفى بالتنبيه على كون كل نبات يذكر مــن العشب هو أو البقل. ومن الطبيعى أنه لا توجد تقسيمات في القسم الأخــير ، والحق أنه غير خاص بشجر الحزء وحده ، بل ذكر فيه المؤلف أشياء كثيرة .

فبدأ باليابس من الشجر (١٩) ثم ماتكسر من عيدانه (١٩) ثم ما احمر منسه (١٩) ثم المختلط يابسه برطبه (٢٠) ثم ما كسر منه (٢١) ثم المواضع التي يكثر فيها الشجر (٢٢) ثم بقية الشجر (٢٢) ثم شجر الجزء (٢٤) ويختمه عتنوعات أخرى .

ويقوم منهج ابن خالويسه في هسنه الأقسام على ملء كل قسم منها بأسماء النباتات التي تنتمي إليه ، ووصفها في إيجاز . ويعني في وصفه بالصورة الخارجية للنبات ، وإقابه ، ومواطنه من المرتفعات أو السهول أو الرمال أو ما إليهسا ، وأسماء زهره ، وزمن إنباته ، واستعماله وريحه أحياناً . وقد يلتفت إلى الأفعال المشتقة من أسمائه وصفاته . أما الشواهد فغاية في القلة عنده . فميرته الصحيحة إنما هي في وصف النبات وبيان عائلته ومواطن نموه وزمنه وزهره .

وهذا مثال من الكتاب، قال: « فمن الهضاه السّمر ، وواحدته سمرة ، وهي شجرة حجازية نجدية شاكة ، ومنبتها بكل مكان ما خلا حرر الرمل . ويقال لنورها أول ما يخسرج من بده : الحركة . ثم بأول ما يخسرج من بده : الحركية . وكُعْبُوره : نحو بده البُ عرة . نتيك البرمة ينبت نيها زغب بيض هو نورها . فإذا خرجت فتيك البلة والفتئة . فإذا سقطن عن طرف العود الذي ينبتن فيه نبتت فيه الحبيلة في طرف عودهن وسقطن . والحسنة : وعاء الحب تنبن فيه نبتت فيه الحبيلة في طرف عودهن وسقطن . والحسنة : وعاء الحب تكأنها وعاء الباقلاء ، ولا تكون الحبلة إلا للسلم والسيمير . وأما جميع العضاه بعد فالسينفة مكان الحبلة ، وفيها الحب ، وهن عيراض كأنها نصال عسر الطلاح ، فإن وعاء ثمرته العبلة ، وهو سنفة عراض إلا أن اسمها العبلة . .»

وألف في الكرَّم خاصة أبو حاتم السجستاني (المتوفي ٢٥٥) ، كتاباً وصل البينا ، وحققه الدكتور هفر (البلغة في شدور اللغة ٧٧ ــ ٩٤)، ورَّجح نسته إلى الأصمعي ، لأنه وجده مع كتاب النخل الذي ستى الكلام عليه . والحق أن الكتاب لأبي حاتم ، إذ نسب إليه ابن النديم كتاباً بهذا الاسم (الفهرست ٥٨) ، ولم بنسب أحد كتاباً في الكرم إلى الأصمعي . أضف إلى ذلك أن الكتساب في

المخطوط منسوب إلى أي حاتم ، وأن سياق الكلام فيه بدل على أنه يستمد من الأصمعى أحياناً لا دائماً ، وأن نسبة كتاب النخل السابق إلى الأصمعى مشكوك فيها ؛ بل ضعيفة كما رأينا .

ويتناول هذا الكتاب كثيراً من الأمور المتصلة بالكرم ، مثل دورة حياته ، وضروبه ، وأوصافه ، وُنضْجه ، وحبَّه ، وأسماء العضر ونعوتها ، وعمـــل الرُّبِّ والمَريث والخل منه ، وبعض الأدوات التي تستخدم في زراعته وما ماثل ذلك . ولكن المؤلف لا يراعي فيها الترتيب ، لأن الأهمية عنده ليست في هذه الأمور ، بل في أسمائها لدى القبائل المختلفة . ولذلك أتي برجلين : طائفسي وجُدامي ، لم يسمهما ، وبثالث جَعَدى كناه أبا على ، ورابع كناه أبا الخطاب ولم ينسبه إلى قبيلة ما ، وربما كان أبا الخطاب عمرو بن عامر البَّهْدلى (ابسن النديم ٤٧) أو الأخفش الأكبر ، وأتي بجماعة أخرى من الطائف غير مـــن ذكرناهم أولاً"، وجعل كل واحد منهم يقص عليه قصة حياة الكرم والعنـــب وما يتصلُّ بها ، ويعطى كل شيء اسمه عندهم ، وهو يدون ما يسمع . واللك تغلب على الكتاب الصبغة الشخصية ، وصيغة المتكلم ، والناحيــة العمليــة ، وخاصةً في الفقرات التي تصف زراعة العنب ، والصناعات القائمة عليه . ونتج عن ذلك أيضاً أن تكررت قصة حياة العنب حوالي أربع مرات ، مع بعض اختلاف في المناحي التي التفت إليها في كل مرة ، وفي بعض الألفاظ . ولكـــن المؤلف كان أميل إلى الطائفي ، فأكثر من الاعتماد عليه في كل الموضوعات التي عالجها . وذلك أمر طبيعي ، لأن الطائف موطن الكرم والفواكه في شبه الجزبرة العربية .

وورد في الكتاب بعض أسماء اللغويين ، لا سيما الأصمعي ، كما ببدو أن بعض الزيادات تسربت إليه عن غير أبي حاتم . وليس للمؤلف منهج واحد في علاجه للأمور السابقة ، إذ كان المنهج زمنياً في قصة الكرم ، وعندما عالمضروب العنب قد م قائمة بأسمائها ، ثم تناول كل ضرب منها بالوصف والتوضيح مع المحافظة على ترتيبه في القائمة . ولكنه لم يراع ترتيباً يذكر في بقية الموضوعات

وكان في مادته يلتفت من حين إلى آخر إلى المفرد والجمع ، والأفعال المشتقة من الألفاظ التي يذكرهـــا ، ويروى بعض المعربات في أسماء الخمـــر عن الأصمعي ، ويعلق على بعض الشواهد الشعرية القليلة التي يوردها .

ونمثل له بالفقرة التالية التي يتحدث فيها عن ضروب العنب: « فأما الجُرَشيي فأبيض معار الحبّ ، أول العنب إدراكا . وأما الأقماعي العربي فأبيض ، عظام الحبّة (١) (بتخفيف الباء) ، كثير الماء . وأما الأقماعي الفارسي فأعظم حبّاً من العربي ، وأقل ماء ، واكثر شحما . وأما الشوكي فأبيض ، قليل الماء ، ينشق حبه على شجره . وأما الرّازقي فأبيض ، داخلته زرقة ، طوال الحب . وأما أم حبيب فسوداء زرقاء تعظم عناقيدها ويعظ حبيب فسوداء زرقاء تعظم عناقيدها ويعظ حبيه على منسوداء . . . »

وأول من ينسب إليه كتاب عام في النبات أبو عبيدة (المتوفي ٢١٠ هـ)،الذى قيل : إنهأ لف كتاب « الزرع » — (ابن النديم ٤٥ ، ياقـــوت ١٩١ : ١٦١) —. ولم يصل إلينا عنه شيء .

 وكان في الموضوعين الأولين يذكر صفة الأرض أو النبت ، ثم يطلق عليه اسمه الخاص ، ويكثر فيهما من الشواهد الشعرية التي ينسبها إلى أصحابها حيناً ويهملها حيناً آخر ، ويعلق عليها مرة ويتركها ثانية ، ويشير إلى ما فيها من روايات في مواضع . والتفت في بعض الأحيان إلى الفعل المشتق من اللفظ الذي يعالجه . واستهل قسمي أحرار البقول و ذكورها بتعريف كل منهما ، ثم سرد يعالجه . واستهل قسمي أحرار البقول و ذكورها بتعريف كل منهما ، ثم سرد أسماء كل نوع ، ووصفها في بعض الأحيان وصفاً موجزاً ، أو أتي بمسرادف آخر . وأدخل ابن دريد بعض إضافات في هذا القسم نبه عليها . والشواهد في هذين القسمين قليلة . وحاول المؤلف في الأقسام الأخيرة أن يتخذ شيئاً مسن النظام ، فأراد أن يقسم النبات إلى: حمض ، وشجر ، وغير شجر ، وأن يرتب كل وع منها وفق الموطن الذي ينبت فيه : السهول ، أو الحجاز ، أو نجسد ، أو الرمال . وفعل ذلك في الحمض ، ولكن اختل الرتيب في بقية الأنواع . وتتبع في بعض المواضع مراحل حياة بعض النباتات ، واستشهد فيها بالأمثال والنثر . فالكتاب إذن يقدم مادة صسنة في الأسماء ، وفي مواطن كل نبات ، ولكنه قليل الوصف للنبات ، كثير الاضطراب .

ونتخذ من الفقرة التالية مثالاً ،قال: «يقال: رأيت أرض بنى فلان غيبًا المطر واعدة حسنة: إذا رُجى خيرها وتمام نبتها في أول ما يظهر النبت. ويقال: وَشَـَمت الأرضُ : إذا رأيت فيها شيئاً من النبات. وأنشد:

كم من كتعاب كالمتهاة المُوشيم

وينشد: المُرْشيم. وأرْشيَمتُ الأرضُ كُلك. والمُوشِيم: التَّى قد نبت لهـا وشم من النبات أى شيء يُرعَى فيه. ويقال: أبْشيَرَتِ الأرضُ : إذا حسسن طلوعُ نبتها إبشارا. ويقال بَدَرَت الأرضُ تبذُر بيَدُرا: إذا ظهر نباتُهـا متفرقا. ويقال: وَدَسَتُ الأرضُ وَدْساً، ووَدَسَتْ توديساً حسناً في أول ما يظهر نباتُها. قال البَعيث:

كأن قُتُودى فوق طاو خَلاله ببَيْنونة القصوى عَدَابٌ مُوَدِّسُ والعَدَابِ: المكان الليِّن السهل، وهومستدق الرمل حيث ينقطع معظمه.

وبارض النبت: أول ما يبدو منه. ويقال إذا ظهر نبات الأرض: قدبَرَّضت تبريضاً ، وتبرّضت. فإذا ارتفع بارضُ البُهُمْمَى شيئاً فهو جَميم ، فإذا ارتفعت وتمت من قبل أن تتفقأ فهى الصَّمَعْاء...»

ونسب مــن ترجم لأبي زيــد الأنصارى (المتوفى ٢١٥ هـ) له كتابا باسم « النبات والشجر » (ابن النديم ٥٥). ووصفه ابن خلكان (١: ٢٠٨) بأنه كتاب حسن جمع فيه أشياء غريبة. ويؤسفنا أننا لم نعثر عليه بعد.

ثم عقد أبو عبيد التاسم بن سكام (المتوفى ٢٢٤) كتاباً في الغريب المصنف للشجر والنبات ، شغل ١٤ صفحة ، قسمها إلى ١٥ باباً . ولم يسر المؤلسف في تبويبه على نظام مطرد ، ولكنه مال إلى تقديم الكلام على بعض النواحي العامة في الأشجار ، مثل أشجار الجرال فالسهول فالرمال ، فالعضاه والحمض والخلسة وآجام الأشجار . ثم تناول أحوالها في دورتها من ابتداء نبانها وتوريقها ، وإثمارها وما يبقى منها ، ودورة حياتها ، وختم الأبواب بإيراد أسماء ضروب النبسات المختلفسة .

والتزم في أكثر هذه الأبواب طريقة إعطاء قوائم بأسماء النباتات ، مع الإشارة القاصرة إلى أنه نبت ، دون أن يحاول وصفه ، ووصف قليلاً مظهر النبسات الحارجي من لون وصورة . فالتعريفات عنده قاصرة . ولكنه في الأبواب التي تتبع فيها حياة الأشجار سار فيها سيراً زمنيا مرضيا . وكثيراً ما التفت إلى إبراد المفرد والجمع من الألفاظ التي يوردها . وكان أكبر اعتماده في هذا الكتاب على الأصمعي ، الذي نجد اسمه في مقدمة كثير من أبوابه ، ثم على بعض اللغويين الآخرين كأبي عمرو بن العلاء ، وأبي زيد الأنصاري ، والكسائي ، وأبي عبيدة . وحافظ على أن ينسب إليهم أقوالهم صراحة . والشواهد عنده قليلة جداً ، لا تتعدى البيت من الشعر ، في البابين أو الثلاثة أو أكثر .

وهذا مثال منه ، قال : « الأصمعي : البَرير : ثمـــر الأراك . والغَـض منه : المَـرُد . والنـــقضيج : الكَبَاث . والعُـلـّـف : ثمـــر الطلّــد ، واحـــدته

عُلَّفَة . والحُبُلَّة : ثمر العضاة . أبو عمرو في الحبلة مثله . قال : والبَرَم : ثمر الطلح ، واحدته بَرَمَة . الفراء : المُصُعْمَة : ثمر العَوْسج ، وجمعها مُصَع . الأصمعي : العُرْوة من الشجر : الشيء الذي لا يزال باقياً في الأرض لا يذهب ، وجمعه عُرًى ، وهو قول مهلهل :

شجر العُرَىوعُراعر الأقوام *

قال أبو عبيدة مثله أو نحوه: إلا أنه قال: هذا البيت لشرحبيل: رجل من بنى تغلب. أبو عمرو مثل قولهما في العروة أو نحوه . . . الأموي : الحُوّاءة : نبت يشبه لون الذئب . الكسائي : الذآنين : نبت . والطـــرّ اثيبت : نبت . والواحد ذُوْنُون وطُر ثُوث . ويقال : خرج الناس يَتَذَأْ نَننُون ويتَعطر ثَتَذُون : إذا خرجوا يأخذون المَغافير . . . » خرجوا يأخذون المَغافير . . . » ونسب ابن النديم (٢٩) وياقوت (١٨ : ١٩٦) إلى ابن الأعرابي (المتوفى ونسب ابن النديم (٢٩) وياقوت (١٨ : ١٩٦) إلى ابن الأعرابي (المتوفى والبقل » ولم يصل إلينا أحدها ، ولا وصف لها .

كذلك نسب إلى أبي نصر أحمد بن حاتم (المتوفى ٢٣١ هـ) كتابي : «الشجر والنبات » و « الزرع والنخل » (ابن النديم ٥٦ ، وياقوت ٢ : ٢٨٤ – ٥) ، وإلى هشام بن إبراهيم الكرّنبائي – تلميذ الأصمعي – كتاب «النبات » (ابن النديم ، ٧٠ ، وياقوت ١٩ : ١٨٥) ، وإلى محمد بن حبيب (المتوفى ٢٤٥ هـ) كتاب « النبات » (ابن النديم ١٠٠) ، وإلى يعقوب بن السكيت (المتوفى ٢٤٦ هـ) كتاب « النبات والشجر » (ابن النديم ٣٧ ، وفهرسة محمد ابن خير ٢٨٨) ، وإلى الجاحظ (المتوفى ٢٥٥ هـ) كتاب « الزرع والنخل » ابن خير ٢٨٨) ، وإلى أبجاحظ (المتوفى ٢٥٥ هـ) كتاب « الزرع والنخل » (ياقوت ١٦ : ١٠٦) ، وإلى أبي حاتم السجستاني (المتوفى ٢٥٥ هـ) ، وإلى أبي حاتم السجستاني (المتوفى ٢٥٥ هـ) ، وإلى أبي سعيد الحسن بن الحسين السكري (المتوفى ٢٥٥ هـ) كتاب « النبات » (ابن النديم ٨٥) ، وإلى أبي سعيد الحسن بن الحسين السكري (المتوفى ٢٥٥ هـ) كتاب « النبات » (ابن النديم ٨٥) ، ولم يصل إلينا كتاب منها .

وألف أبو حنيفة أحمد بن داود الدينوري (المتوفى ٢٨٢ هـ) كتابه المشهور والنبات » : ولم نعثر من هذا الكتاب إلا على مجلد واحد ، هو الجزء الخامس ، كما يذكر على الصفحة الأولى منه . وقد ذكر البخدادي في خزانة الأدب أنه رأى الكتاب في ستة أجزاء كبار . ويبدو أن التقسيم الذي أشار إليه البغدادي يتفق مع تقسيم النسخة التي عثر نا على جزئها المخامس . وهي نفسها تدلنا على وجود تقسيم آخر للكتاب ، إذ تصرح بأن هذا الجزء المخامس يضم القطعة الأخيرة من الجدزء السابع ، والأولى من الثامن ، من رواية أبي سعيد السيرافي . ولا عجب في اختلاف تقسيم الكتاب في النسخ والروايات المختلفة .

وقد عثرتُ على فقرة في ختام الجيزء السابع ، وصف فيها المؤلف بعض مناحي منهجه ، تنير الطريق أمامنا كثيرًا ، كما ينيره مقال الأمير مصطفى الشهابي (الجزء الثالث ، من المجلد السادس والعشرين ، من مجلة المجمع العلمي العربي – ١ تموز ١٩٥١) ، وعنوان المقال : أبو حنيفة الدينوري ، والجيزء الخامس من كتاب النبات .

رأى أبو حنيفة أن يتناول النبات عامة بدراسة أولى عامة ، فيبين أجناسه المختلفة ، وخصائصها التي تميزها عن غيرها ، ومنافع كل منها . وقصدم هذه الدراسة العامة في كتابه ، ليقتصر في وصف النباتات بعد ذلك على ما يختص بالنبات ، ثم يشير إلى نوعه فتغنيه الإشارة عن تكرير الأوصاف والمظاهر في كل نبات . وشغلت هذه الدراسة العامة الأجزاء السبعة الأولى من تصنيف السيرافي ، أو الأجزاء الأربعة الأولى وبعض الخامس من التقسيم الآخر ، أي القسط الأعظم من الكتاب . ثم تناول أفراد النبات واحداً واحداً بالوصف ، ورتبها وفقاً للحرف الأول منها وحده ، أصلياً كان أو مزيداً ، ولم يلتفت إلى ما بعده من حروف . وشغلت هذه الدراسة قطعة من الجزء الخامس الذي عثر نا عليه ، وباقي الجزء السادس في غالب الظن ، من التقسيم الذي أشار إليه النبي أشار إليه البغدادي . ولست على معرفة بعدد الأجزاء التي وصل إليها تقسيم السيرافي .

وتناول المؤلف في القطعة الباقية من الدراسة العامة صنعة القسي ، ونعوتها في حال الرمي عليها ، وما تُحكى به ، وصفات النبيل ، وأسماء أجزاء القيداح ، وما يُجعل عليها ، وأسماء السهام . واستطاع الأمير الشهابي من عبارات وردت عرضاً في الكتاب أن يصل إلى معرفة أربعة عشر باباً كانت تشتمل عليها هذه الدراسة ، وهي أبواب النخل ، والكرم ، والزرع ، والأصباغ ، وأجناس النبات ، وأوصاف النبات العامة ، والعشب ، والنبات الطيب الرائحة ، واللشأ ، والصموغ ، والكمأة ، وجماعات الشجر ، وأوصاف الشجر العامة ، والزناد والنبران والأدخنة ، والنبات الذي تتخذ منه الحبال والأرشية . ومن الطبيعي أن هذه الأبواب ليست كل ماكانت تشتمل عليه الدراسة العامة .

وتناول أبو حنيفة في القسم الثاني الخاص بأعيان النبات نباتاً نباتاً منحرف الألف إلى حرف الزاي . واتبع فيه أن يقدم اسم النبات ، ويبين المفرد والجمع منه ، ثم يصفه ، ويشيير إلى ما يشتق من أسمائه وصفاته من أسماء أعلام وتشبيهات ، وكان يقيم وصفه للنبات على إبراز صورته الظاهرية ، وثمره ، ورائحته ، وطعمه ، وجماعاته ، ومواطنه ، وأنواعه ، ومنافعه . وكان ينتهز أية فرصة تسنح له للاستطراد ، فقد أشار مثلاً في تضاعيف كلامه عن الأتثل إلى استخدامه في صناعة الأواني ، ثم اعتمد على هذه الإشارة وعقد باباً لأسماء الأواني وأنواعها وأوصافها . كذلك أكثر من الشواهد كل الإكثار ، حتى ليأتي أحياناً بثلاثة شواهد وأكثر على اللفظ الواحد ، ولم يمنح شواهده الكثرة فحسب بل التنوع أيضاً ، بين القرآن والحديث والشعر .

واعتمد المؤلف فيما أورده من أقوال وأوصاف وشواهد على رواة كثيرين ، فظهرت عنده أسماء أكثر اللغويين . ولكننا نستطيع أن نتبين أنه حصل على القسط الأكبر من معارفه من ثلاثة مصادر رئيسية ، غير جماعة اللغويين : مشاهداته الخاصة ، والأعراب ، وأبي زياد الكلابي . فما أكثر المحاورات التي أوردها في الكتاب ، وكانت قد دارت بينه وبين الأعراب ، وهو يبحث عن نبات معين ، أو يدرس نباتاً معيناً . أما أبوزياد الكلابي ، فقد عرقنا المؤلف

به ، وهو يزيد بن عبد الله ، أحد بني عبد الله بن كلاب . فهو إذن أحد الأعراب ، الذين عدد "هم مصدره الثاني في الحصول على المعرفة ، ولكن أبا زياد لما تردد اسمه في الكتاب أكثر من غيره من اللغويين ومن بقية الأعراب ، فبرز كل البروز بين من روى عنهم أبو حنيفة ، جعلته مصدراً مستقلاً . ولم أكن في ذلك بدعاً أو مبتكراً ، بل اتبعت على بن حمزة البصري الذي أفرد أبا زياد بالذكر من بين من روى عنهم أبو حنيفة .

وقد حصل هذا الكتاب على إعجاب الدارسين على مسر العصور ، فدأبوا على عدّه القمة التي وصل إليها التأليف اللغوي في النبات ، وقيل عنه : « لم يؤلسنّف في معناه مثله » . وقد أخذ عليه على بن حمزة البصري (المتسوف ٣٧٥ ه) بعض الأخطاء ، وجعله أحد من أفرد لهم باباً في كتابه «التنبيهات على أغاليط الرواة » (ص ٢٥ – ٤٤) (من المخطوط رقم ٢٠٥ لغة ، بدار الكتب المصرية) . واختصره موفق الدين البغدادي (المتوفى ٢٠٩) ، (كشف الظنون ٥ : ٢٦٢) .

وهذا مثال من كلامه عن أفراد النبات : «آس ، والواحدة منه آســـة : هو بأرض العرب كثير ، ينبت في السهل والجبل ، وخضرته دائمـــة أبداً ، ويسمو حتى يكون شجرًا عظامـــًا ، وفي دوام خضرته يقول رؤبة :

يخضــرُ مــا اخضــرَ الألا والآسُ

تالله لا يُعجزُ الآيامَ ذو حَيَد بِمُشْمَخِيرٌ به الظّيبَّانُ والآسُ

وللآس بَرَمة بيضاء طيبة الريح ، وثمرة تسمود أذا أينعت وتحلو وفيها مع ذلك عُلسَنقة وتسمى الفيطس ، ذكر ذلك بعض الرواة . وزعم قوم أن الآس يسمى الرّند . وأنكر ذلك أبو عبيدة . وأنكره أيضًا غيره من العلماء ، وزعموا أن الرند : شجر طيب الريح وليس بالآس . وسنذكره في بابه ، إن شماء الله .

البُسْس : بُسْس النخل ، والواحدة بُسْسة . وكل ُ غَضَّ طري : بُسْس ، ومنه حتى الغض الذي لم يُسبَق إليه . وكل استعجال بشيء قبل إناه : ابتسار . ومنه ابتسار الفحل طَروقته : إذا ضربها على غير اهتياج منها ، وحتى قيل في النخلة إذا لُقَحت قبل إنتى تلقيحها . وقال ابن مُقبل في وصف نخل :

طافت به الفرس حتى بدّ ناهضها عمم لُق حن لقاحاً غير مبتسسر وقيل للبُهمتى وهي غضّة بعد : بسرة . قال ذو الرمة في صفة عبسر : رعى بارض البُهمى جميماً وبسرة وصمعاء حتى آنفتها نيصالها وقال غيره فيما هو أبعد من هذا : فعالين قبل الطير ، والشمس بُسْرة عليها الولادا والسَّديل المرقما

فجعلها في أول طلوعها وهي غضة قبل الترحل بسرة . . . »

ونسب إلى أبى موسى الحامض (المتوفى ٣٠٥ه) كتاب «النبات» (ابن النديم ٧٩ ، ونرهة الألبا ٣٠٦) ، وإلى المفضل بن سلمة (المتوفى ٣٠٨ه) كتاب «الزرع والنبات والنخل وأنواع الشجر» (ابن النديم ٧٣ ، ياقوت ١٩: ١٦٣) وإلى أبي عبد الله محمد بن أحمد المفجع (المتوفى ٣٢٧ه) كتاب «الشجر والنبات» (ابن النديم ٨٣) ، وإلى أبي القاسم البُسْتي كتاب «الأشجار والنبات» (ابن النديم ١٨٩) وكلهم لم نعثر على كتبهم .

وعقد الخطيب الإسكافي (المتوفى ٢٦١هـ) خمسة أبواب من كتابه «مباديء اللغـة» للنبات ، شغلت ١٨ صفحة منه (١٧٠ – ١٨٨) . وعالج في البـاب الأول أسماء أدوات الزرع وأجزائها وعملها ، ومراحل نضج الحبوب، وآفات الزرع ، وأداة طحنه : الرحى ؛ وفي الثاني تعريف الشجر وأجزائه ، ومراحل نضح البلح والكرم ، والألفـاظ التي تطلق على الأحوال المختلفة في حيـاة الأشجار ، وتعريف بعض الفواكه ، أو مجرد ذكر اسمها الفارسي ، وأسـماء المواضع التي تنبت فيها بعض أنواع الشجر ؛ وفي الثالث وصف بعض ضروب صغار الشجر أو مجرد ذكر اسمها الفارسي ؛ والأمر نفسه في الرابع ، إلا أنه عالج ضغه البقول بدلا من الشجر ؛ ووصف في الخامس بعض الرياحين . وعـلج

المؤلف لمادته غاية في الاختصار ، ولذلك تقل فيه الشواهد ، ولكنها تتنسوع بين قرآن وشمعر وأمثال . وقام منهجه على الإشارة السريعة للشكل الظاهري للنبات ، أو ذكر المرادف العربي ، أو المرادف الفارسي . ويبين هذا أنه كان يضع نصب عينيه القسراء من الفرس .

ونمثل لمنهجه بقوله: «الرُّطْب، بضم الراء وتسكين الطاء: الرَّعْيي الأخضر، والرطبة: روضة الفيسفيسة ما دامت خضراء. والقيضب، والفيضيسة، والقدّاح: الرَّطْب من القيت . والجُفافة: ورقيه إذا جف. والبخلا: الكلا الرطب. ويقال: رَطَبْتُ فرسي رَطْبيا ، وخليته : جززت له الخيلا. وقيصلته: من القيصيل، وجمعه قيصلان. والقيصلة منه: قيدر ما تجيزه وتحمله. وخليت المخلا: قطعته. والحشيش: ما يبس منه...»

أما ابن سيده (المتوفى ٤٥٨) فقد كان بحراً متلاطم الأمواج ، نظسر إلى النبات نظرة عامة ، فتناوله من جميع نواحيه ، ومن أبعدها ، حتى انعدمت عنده بعض الحدود الفاصلة بين الأشياء . فالسفر التاسع من كتابه يضم كتاب الأنواء وفيه أسماء عامة الميساه والأسقية . ويمتد ذلك الكتاب إلى السيفر العاشر ، فيعالج البحار والأنهار والحياض ، ثم نجده يعالج الأراضي المختلفة وصلاحيتها للنبات ، وجسدبها وخصبها . ويخرج من هذا الى تناول العشب والأشجار . ويمتد كلامه إلى السفر الحادي عشر ، فيكمل حديثه فيه ، ويختمه بأبواب الفاكهة والكرم والخمر . ويعقب هذا كتاب النخل ، الذي يضم في المواب الفاكهة والكرم والخمر . ويعقب هذا كتاب النخل ، الذي يضم في أخرى من الفاكهة والأشجار والأعشاب إذن حين أراد أن يتناول النبات ، نظر إلى الموضوع نظرة طبيعية ، فعالج الأمطار التي ترويه ، والأرض التي هي مهده ، ثم عالجه علاجاً شاملاً لجميع أنواعه . فكان ذلك ميزة له ، يسدو أن أبا حنيفة شاركه فيها ، إذ بنقسل ابن سيده كثيرًا من أقواله عنه ، حتى في وصف الأرض . ولكن هذا التوسع أدى به إلى الاضطراب والتكرير وعدم وضع الفواصل المميزة ، فلا نجد

عنده كتاباً خاصًا بالشجر ، كما جعل للنخل مثلاً . وكتاب النخل نفسه ، أدخل فيه ما ليس منه ، ولا أدري أين انتهى منه . فالأشجار والأعشاب تأتي قبل كتاب النخل وبعده أيضاً .

وقد من ابن سيده الأبواب العامة أولاً ، كما فعل أبو حنيفة . فنجد أول الأبواب الخاصة بالنبات عنده أبواب الخصب ، فابتداء النبات وانتهاءه ، و نعوت الكلاً في القلمة والتفرق ، و اجتزازه ، و ما يُحمى من النبات ؛ وفي الشجر أبواب أو صافه التي تعمه دون أن تخص واحداً واحداً ، وتوريقه وتنويره ، وأو صافه التي تعمه في كثرة ورقه والتفافه أو قلته ، وانحتات ورقه وسقوطه ، وأو صافه التي تعمه في عظمه ، وصغاره . ثم تناول المؤلف أسماء أجزاء الأشجار وما ينتفع بها فيه ، مع التعديم أيضًا ، مثل أبواب أسماء أصول الشجر وأعاليها . واليسابس والخشن ، وعيوب العدود القادح ، وأسماء الأثبن التي في العود ، وقشر لحساء الشجر ، وغيرها .

وكان عماده الأول في جميع هذه الأبواب أبا حنيفة ، ولم يتغير منهجه فيها ، عما ألف عنه في بقية كتبه من المخصص: من حشد للآراء المختلفة في الموضع الواحد ، وعناية بالأقوال النحوية والصرفية ، وحذف لأسماء من بروى عنهم ، وما إلى ذلك . ولكن الأبواب الأخيرة التي جعلها لأشجار الجبال قل فيها الحشو حتى كاد ينعدم ، فظهر فيها طابع أبي حنيفة غالباً . فهو يصف كل نبات ، ويجعل فصلا خاصاً لأنواعه وأوصافها ، ثم فصلا خاصاً للمواطن الصالحة له . وأدخل في هذه الأبواب كثيراً مما أتى أبو حنيفة به في القسم الثاني من كتابه ، ولكنه لم يستطع أن يتابعه في الترتيب على الحروف بحكم اختلاف الغرض من الكتابين . فما زال ابن سيده محافظاً على منهجه المعروف عنه في المخصص ، وعلى مزاياه فيه من جمع وشمول .

تجمون كل أرطاة ربوض

أبو حنيفة : هي العظيمة الواسعة ، وجمعها رُبُض ، ومنه قيل للقير بة العظيمة : رَبوض ، أي ذات رَبض ، يعني بالربض الناحية ، وأراد الجمع ، أي أنها ذات أرباض كأرباض المدينة . أبو عبيد : الدّوْحة : العظيمة . أبو حنيفة : هي المفترشة ، ومنه قيل للبيت الواسع : دَوْح ، ومظلة دَوْحة ، وقيل للبطن إذا عظم : انداح . والرّداح : مثل الدوحة . وأنشه :

أما ترى بكل عرّض مُعْرِض كلّ رَداح دَوْحة المحوّض مُعُوض مُعُوض كلّ رَداح دَوْحة المحوّض معوضها: الشـرَّبة التي تجعل حولها لتسقى فيها. ومنه قيل للمرأة البـادن العريضة: رداح. وكذلك الكتيبة العظيمة. والجمع رُدُح . وكذلك كل ضخم ثقيل. ابن السكيت: دوحة معملال: يُحكل تحتها كالتـلَّعة المحلال. أبو حنيفة: وإذا عظمت الشجرة فهي هيّككلة، والجمع هيّككل، وأنشـد:

في هيكل الضال ِ وأرْطــــى هيكــــل ِ

ومنه قيل للفرس العظيم التــام الأوصال: هيكل...»

وجعل عيسى بن إبراهيم الربعي (المتوفى ٤٨٠هـ) للنبات والأشجار والمراعي بابسًا في « نظام الغريب » ، شغل قريبًا من ست صفحات ، وختمه بأسما الرياحين في خصه صفحتين . وأورد الربعي أسماء الأشجار وفسرها بمرادفها أو بوصفها أو بوصفها أو بوصفها أو ما تستعمل فيه . وجمع أحيانا بين أكثر من واحد من هذه الصفات ، وترك الأسماء من غير شرح أحيانا أخرى . والباب كثير الشواهد الشعرية ، واعتمد على بعض الأمثال النثرية وعلى حديث لأبي بكر الصديق .

وهذا مثال منه: » العوْسَج: شجر ذو شوك وورق صغار ، يكون ارتفاعه عن الارض قدر ذراعين . والسّمَرُّد: شجدر ذو شوك مُعقّق . والمَرْخ والعُشَر والطّلْح والأراك: كل ذلك مراع . والسّيال: الطلح ، تشبه الأسنان به لبياض شوكه . والألاءة: شجرة صغيرة ، بوزن الفّعالة . والسّدْر والضّال بمعنى ، والعُبْرى : مانبت منه على الأراك . . . »

وُنسب إلى أبي عبيد البكرى (المتوفى ٤٨٧هـ) كتاب «النبات » (فهرسة محمد بن خير ٣٧٧)، وإلى موفق الدين عبد اللطيف بن يوسف البغـــدادى (المتوفي ٣٢٩) كتاب «النبات » (كشف الظنون ٥: ١٦٢). ولم يصل إلينا الكتابان.

وفي العصر الحديث ذهب الأستاذان عبد الفتاح الصعيدى وحسين يوسف موسى إلى تهذيب مخصص ابن سيده . فأخرجا في سنة ١٩٢٩ كتاب « الإفصاح في فقه اللغة » . ويعالج الباب السادس عشر منه الزرع والأشجار والثملة إلى ويضم ما في أصله المخصص من أبواب وفصول ، فيتناول الزرع من مبدئه إلى منتهاه ، وحصد الزرع ودرسه وتذريته وما إلى ذلك من أمور تعرض لها ابن سيده . ولكن المؤلفين تخففا من كثير من المادة والأقوال والشواهد التي كانت في المخصص ، وأدخلا عليها بعض التنظيم الحديث . فكاد كتابهما يشبه المعاجم الحديثة الصغيرة في خلوه من الشواهد ، وأسماء اللغويين المروى عنها والأقوال المتعددة المتفقة والمتضاربة ، ووضعه اللفظ المراد تفسيره في أول السطر . ولكنه لم يبلغ مبلغها في دقة التنظيم ، لأن بعض اضطراب المخصص انتقل إلى الإفصاح .

وهذا مثال من الإفصاح: « النبات »: الذي ينبت ، وقد نَبت ينبُت نباتا ونَبَّتًا ، وأنبته الله .

النّبيت : أصل النبات الذي ينبت عليه .

المَنْبِت : المكان الذي ينبت فيه النبات .

أَنْتَشَ النبتُ : إذا خرجت رءوسهمن الأرض قبل أن يُعسرَف، والاسم النتَشَ . وأنتش الحَبُ : إذا ابتل فضرب نتسَه في الأرض . والنتسَش : ما يبدو منه أول ما ينبت من أسفل ومن فوق .

بقل النبتُ : بقل يبقدُل بقولا : وذلك أول ما يطلع . . . »

وأخرج الدكتور أحمد عيسى في سنة ١٩٣٠ « معجم أسماء النبات» .وذهب فيه مذهباً حديثاً حقاً ، نظر إليه من جهة اختصاصه . فقد كان المؤلف طبيباً ،

يمر أمامه كثير من أسماء النباتات المستخدمة في الطب ، ولكنها تمر في صورة أجنبية لا يُعرف المرادف العربي لها . فبحث في كتب النبات القديمة والطب، والتي وتوصل إلى التوفيق بين كثير من النباتات العربية أو التي عرفها العرب، والتي يعرفها الطب الحديث بأسماء أجنبية . فوضع هذا المعجم ليبين أسماء هسده النباتات الأجنبية بالعربية . وجعل الأسماء الأجنبية أساس الترتيب بالأنها الأسماء التي يعرفها الدارسون ، ثم كتب أمام كل لفظ منها مقابله العربي . وأشسار بالفرنسية إلى فصيلة كل نبات ، ومرادفه إن كان له مرادف طبي ، وذكر بعض الأحيان اسمه في اللغتين الفرنسية والانجليزية . ومن الطبيعي أن الترتيب كان وفقاً للترتيب الإفرنجي . ولكنه ألحق بالكتاب فهرسين كاملين : أحدهما للألفاظ الغربية (الفرنسية) ، وثانيهما للألفاظ العربية ، مما ييسر لغير المختصين بالطب معرفة مواقع الألفاظ أيضاً .

وهذا مثال مأخوذ منه:

« A. Precaiorius L. » عيون الديك عيون الديك

شَـَشْم – ششم أحمر (وهو بذور هذا النبات ريسمي البندق أيضاً) – حــب العروس – عُـفْروس . فـُـلْـفُـل . بلـْيع (اليمن)

Fam. Leguminosae

F. Liane â riglisse; Arbre â chapelet.

a. Wild - liquorice : Bead - tree

وأخرج الأمير مصطفى الشهافي في سنة ١٩٤٣ ((و و جم الألفاظ الزراعية) (١) نحا فيه نحو الدكتور أحمد عيسى في التنظيم والترتيب ، إذ جعل الأصل الذى رتبه الأسماء الفرنسية للمواد التي عالجها ، ورتبها على حروف الهجاء الفرنسية.

⁽١) طبع المعجم في القاهرة ، سنة ١٩٥٧ طبعة نانية منقحة ومزيدة نحو ألف لفظة جديدة فصار مجموع مواد المعجم عشرة آلاف مادة تقريبا .

ولكنه لم يقصر حديثه على النباتات وحدها ، بل تناولها وتناول كل ما اتصل بالعلوم الزراعية من ألفاظ ، مثل مصطلحات أبحاث التربة والاسقاء ؛ وعلم الحيراج وتربية الخيل والأنعام والنحل والأسماك والطيور الأهلية ، وما لهصلة بالزراعة من حيوانات وحشرات وجويات وآلات وصناعات ومعدنيات واقتصاديات وغيرها .

ولم يقصر المؤلف جهده على جمع الألفاظ العربية القديمة ، أو التي استعارها العرب القدماء من غير همم من الأمم وأطلقوهما على النباتات ، بل شارك في الوضع ، والتعريب ، والاستعارة . وقد شرح منهجه في ذلك ، فبين أنه رجح الكلمات العربية أو المولدة القديمة الموافقة أو المقاربة لمعاني الكلمات الفرنسية التي الكلمات العربية أو المولدة القديمة الموافقة أو المقاربة لمعاني الكلمات الفرنسية التي بها على غيرها . وما لم يجد له مقابلاً عربيا من أسماء أجناس النبات ترجمه وفق معانيه في لغاته الأصلية ، كلما أمكن ترجمته في كلمة عربية واحسدة سائغة . أما الأسماء الدالة على الأنواع النباتية فكلها نعوت تترجم ترجمة في جميع اللغات . وما كان مسمى بأسماء أعلام اكتفى المؤلف بتعريبه ، لأنه لا سبيل إلى ترجمته .

ونهج في علاجه لمواد المعجم أن يقدم الاسم الفرنسي ، ثم يتبعه بمقابله العربي القديم أو الذي وضعه هو له ، ثم يفسر هذا المقابل ويبين معناه ، ليوضح أسباب وضعه الاسم الذي وضعه له . ثم يذكر فصيلة النبات الذي يتكلم عنه .

وألحق بالكتاب فهرساً مشتملاً على الألفاظ العربية والمعربة والمولدة والعامية التي أوردها في كتابه ، بصفتها الموافقة أو المرادفة للألفاظ الفرنسية وللمؤرث التي أوردها العرب البحث عما يريدون البحث عنه من ألفاظ عربية .

ويتبين لنسا من ذلك أنه ربما كان أجمع كتب النباتات للألفاظ النباتية ، فالمؤلف يصرح بأنه يشتمل على قريب من ٩٠٠٠ لفظ فرنسي ، ويعني ذلك أنه يشتمل على أكثر من ذلك من الألفاظ العربية ، لأنه كان يضع أمام اللفظ الفرنسي أحياناً أكثر من لفظ عربي . ومن الطبيعي أنه أوسع هذه الكتب مجالاً ، لأنه لم يقصر جهده على الألفاظ النباتية المخاصة .

ونمثل لطريقته في التناول بقوله: (١)

يُرمُس با Lupin (Lupinus) 1

(جنس نباتات زراعية من الفصيلة القرنية «القطانية» والقبيلة الفراشية ، فيه نوع يزرع لحبه ، وأنواع تزرع لزهرها . وذكر مايرهوف أن ترمس من اليونانية Thèrmos ، وأنها نقلت إلى القبطية والعبرية والآرامية ، ومنها إلى العربية والفارسية) .

لرمس شجسري L. en arbre

(يزرع للتزيين وكذا الأنواع التالية عدا الجيرُجير (L.arboreus)

أي الترمس الشائع).

ترمس زراعي أو شائع . ترمس زراعي أو شائع .

جِيرُ جِير مصري . بسيالة (L.têrmis)

(في المخصص : البسيل : الكريه ، وسمي البسيلة للمرارة التي فيه . وهو يزرع لحبه. وفيه ضروب يزرعها الأوربيون للكلأ) .

نخرج من هذه الجولة بأن اللغويين العرب تعرضوا للنبات في كتب خاصة به ، وفي أبواب من كتب عالجت النبات وغيره من الموضوعات التي تعرضت لهما الرسائل اللغوية ؛ و بأن الذين أفر دوا النبات بالتأليف كان منهم من عالج نوعا معيناً منه ، أو أخرج أكثر من كتاب جعل كلاً منها لنوع ، ومنهم من تناول عامة النبات .

⁽١) عن الطعة الثانية.

ونستطيع أن نعمم القول – في غير كبير خطأ – فنحكم بأن الذين خصـــوا النبات بأبواب من كتبهم ، لم يوفوه حقه ، فكانت أبوابهم ضئيلة قصيرة قليلة لا قيمة لها ، ما عدا المخصص لابن سيده .

ونستطيع أن نعمم القول أيضاً ، فنحكم بأن هؤلاء اللغويين كانوا يحاواون شيئاً من الترتيب الزمني خاصة ، عندما يتيسر لهم ذلك . فكانوا يفلحون على تفاوت – في الجوانب التي فيها تدرُّج ، ولا سيما في وصفهم لدورة حياة النبات الذي يعالجونه . ولكن هذا الترتيب سرعان ما كان ينفرط من أيديهم ، ويمتل عليهم . ووصل الأصمعي في كتاب النبات والشجر ، وابن خالويه ، إلى تقسيم محكم للشجر الذي عالجاه . وحاولا أن يلتزما هذا التقسيم ، فأفلحا كثيرًا ، واضطربا في أحايين . ثم التزم أبو حنيفة الترتيب على الحروف ، ولكنه كان ترتيباً ساذجاً قاصراً لا نظر فيه إلا للحرف . ونضج الترتيب عند الدكتور أحمد عيسي والأمير الشهابي ، ولكنه كان ترتيباً أجنبياً . وظهر اون من الترتيب عند صاحبي الإفصاح ، وخاصة في طبع الكتاب .

واتجه كثير منهم إلى ما يشبه نظام القوائم ، فعل ذلك الأصمعي في كتاب النبات والشجر ، وأبو عبيد ، وابن خالويه ، والخطيب الإسكائي ، والربعي من القدماء ، وصاحبا الإفصاح والدكتور أحمد عيسي والأمير الشهابي من المحدثين والأخير أعظمهم لزوماً لهذا النظام . وأتي هذا الشبه بالقوائم بسبب الاختصار الذي الحيوا إليه ، وقلة المسادة عندهم ، وإيجازهم في وصف ما يصفون من نبات . أما أبو حنيفة — الذي رتب القسم الثاني من كتابه ترتيب القوائم — فقد بكد عنها بفضل المسادة الغزيرة التي أوردها .

ويمكن القول بأن أكثر القدماء اتفقوا في علاجهم لموادهم على منهج يقــوم على الإشارة إلى المفرد والجمع ، والمشتقات ، والإتيان بالشواهد . ولكنهم اختلفوا بعد ذلك كثيرًا . فقد التزم أبو حنيفة الخطوة الأولى ، وأكثر من الشواهد جدا . ولا يدانيه أحد في الأمرين ولكن أبا حاتم السجستاني انفرد عنهم

بالصبغة الدينية البارزة في الشواهد التي ذكرها في كتاب النخلة ، وانتزعها من القرآن والحديث .

واتفق الأصمعي وأبو عبيد وأبو حاتم وأبو حنيفة وابن خالويه في الإشدارة إلى مواطن النبات الذي يصفونه ، غير أن أبا حنيفة كان أشدهم التزاماً لذلك كذلك اتفق الأصمعي وأبو حاتم وأبو حنيفة في التنبيه على اللهجات المختلفة ، وكان آخرهم ينبه على الضعيف والفصيح منها ، كما نبهوا إلى بعض المعدرب . واتفق أبو حاتم وأبو حنيفة في الاعتماد على الأعراب والانخذ عنهم .

وأعتقد أن كل ذلك يؤدي بنا إلى تصديق القدماء حين يثنون على كتاب أبي حنيفة ، ويتحسَّرُون لضياع القسط الأكبر منه ، فهو أغزرها مادة ، وأغناها بالاستطرادات النافعة ، وأكثرها شرواهد أدبية ، وأجمعها لمخصائص الجودة . ولما كان ابن سيده قد اعتمد كل الاعتماد على هذا الكتاب ، إلى جانب الزيادات النحوية والعرفية التي ينفرد بها المخصص ، فإني أعتقد أني على حق حين أجعل أبواب النبات فيه تالية في المرتبة لكتاب أبي حنيفة ، وإن فاتها حسن التنظيم ، ودقة التقسيم ، ما نراه في أبواب أخرى في المخصص :

كأنب الواضع

(الترات أبجعرًا في اللَّهُوي عِندُ العَربُ)

كان الشاعر العربي القديم ابن بيئته البار"، أقام فيها فأحبتها وأذابها في وجدانه. وانتقل عنها فلم ينسها، ودأب على ذكرها والوقوف والاستيقاف عليها كلما مر" بها. واتخذ منها ملهماً لأفكاره، ومنبعاً لصوره، ومرضوعاً لوصفه. وتغنى بها على قسوتها عليه أحياناً فردد أسماء البقاع التي شاهدت فترات من حياته، منتبعاً مستقصياً، كما فعل الحارث بن حيلزة، حين قال في معلقته:

رُبَّ شاو بِمُمَل منه النواءُ عَ فأدني ديارهـا الخاصاء ذى فتاق فعاذبٌ فالوفاء بب فالشعبة ان فالأبـلاء، يـوم دَ لَهُ أَ وما بردُ البكاء!

وكان ذلك الشاعر مخلصاً لبيئته ، يحب أن يعود إلى صورتها الكاملة بجميع أبعادها ، وأن ينقلها إلى من يتغنى لهم ومعهم بتلك الأبعاد ، فلم يضن عليهم بشيء يزيد صورتها تحدداً وكمالا . فعمد زهير إلى رسم الطريق الذي سلكته محبوبته في رحلتها في وادى السوبان ، والجانب الذي مالت إلبه منه ، إذ قال في معلقته :

طَهِمَوْن من السُّوبان ثم جَزعْنه على كل قَبَنْيَ قشيب وُمَفْئاً م وور ّكن في السُّوبان يعلون متنه عليهـن دلُّ النـاعم المتنعَّم

وعمد امرؤ القيس إلى الموضع الذي يريد التحدث عنه ، فشفى كل نفس. من تحديده حين قال :

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل فتوضح فالمقراة ، لم يعف رسمها لما نسجتها من جنوب وشمأل

وعُرف امرؤ القيس خاصة بميله إلى تحديد مواقع البقاع التي يتحدث عنها ، وقدرته على ذلك ، حتى رويت في ذلك القصص التي ـــ صحت أو لم تصح ـــ لا تفقد دلالتها على اشتهار ذلك الجانب عند الشاعر .

حدث إسحاق بن إبراهيم الموصلي أنه أقبل قوم من اليمن يريدون النبي صلى الله عليه وسلم فضلتوا الطريق . ومكثوا ثلاثة أيام لا يجدون الماء . وجعل الرجل منهم يستروى بفيء الستمر والطلع ، حتى أيسوا من الحياة ، إذ أقبل راكب على بعير له ، فأنشد بعضهم :

ولما رأت أن الشريعة همتُها وأن البياض من فرائصها دامي تيمتمت العين التي عند ضارج يفيء عليها الظل"، عرمضُها طامي

فقال لهم الراكب – وقد علم ما هم عليه من الجهد – : « من يقول هذا؟ » قالوا : « امرؤ القيس » . قال : « والله ، ما كذب ، هذا ضارج عندكم » . وأشار إليه . فإذا ماء عذب وعليه العرمض – الطحلب الذي على الماء – والظل يفيء عليه ، فشربوا منه ربهم ، وحملوا منه ما كفاهم (١) .

واتخذ لَيكل (٢) Lyall من هذه الظاهرة دليلاً على صحة الشعر الجاهلي وصحة نسبته إلى قائليه.

وظهر اللغويون الذين عنوا بالشعر رواية ودراية ، وحاولوا تفسير جميع جوانب ذلك الشعر ليتضبح أمام القراء الجدد الذين ما كانوا يعرفون مناسباته ، ولا كثيراً من ألفاظه وإشاراته ، لطول العهد بينهم وبين قائليه ، وللبعد بينهم وبين اللغسة التي نظم بهسا .

⁽۱) ياقوت : معجم البلدان ٣ /٢٠٠ .

 ⁽۲) مقدمة طبعته لديوان عبيد بن الأبر ص ١٣.

فكان من الجوانب التي عنوا بها البقاع المذكورة في الشعر ، فعاملوا أسماءها معاملتهم لغيرها من الألفاظ ، وبالطريقة التي عاملوه بها ، وفي ذلك الوقت المبكر الذي عنى اللغويون فيه بألفاظ الشعر .

وكان ذلك أمراً لغوياً ، يقوم به لغويون ، بهدف لغوى ، ومنهج لغوى . ولا يحس القائمون به أنهم يعالجون شيئاً بعيداً عن اللغـــة .

ولكن ذلك الميدان لم يبق طويلاً خالياً للغويين وحدهم ، بل ما أسرع ما وجدوا معهم جماعات تعالج تلك الأماكن . وغيرها من البقاع التي لم يسمع عنها اللغويون ، معالجة مختلفة اختلافاً كبيراً في الهدف والمنهج . فما كانوا يعنون بدراسة اللغة العربية ، بل كان بعضهم يعني بدراسة الأخبار والأحداث العربية ويسمون أنفسهم الأخباريين والمؤرخين . وكان بعضهم الآخر يدرسون البقاع العربية وغيرها من أجل التعريف بها ، وبسمون أنفسهم الجغرافيين ، وأصحاب المسالك والممالك ، أو تقويم البلدان

وقد تنبه القدماء أنفسهم إلى المغايرة بين اللغويين والجماعة الأخيرة خاصة ، لأن المؤرخين عنوا بالمواضع كمقدمات لدراساتهم التاريخية . فلم تسلط الأضراء إلا على اللغويين والجغرافيين ، الذين اعتمسد عليهم ياقوت في معجم بلدانه العظيم ، ونبته في مقدمته إلى الفروق بين الفريقين حين قال(١) : «صنف المتقدمون في أسماء الأماكن كتباً وبهم اقتدينا وهي صنفان : منها ما قصد بتصنيفه ذكر المدن المعمورة والبلدان المسكونة المشهورة ، ومنها ما قصد به ذكر البوادي والقفار ، واقتصر على منازل العرب الواردة في أخبارهم والأشعار . فأما من قصد ذكر العمران فجماعة وافرة ، منهم من القدمساء والفلاسفة والحكماء أفلاطن وفيثاغورس وبطليموس وغيرهم كثير من هذه والفلاسفة ، وسموا كتبهم في ذلك جغرافياً ... وقد وقفت لهم منها على تصانيف عدة جهلت أكثر الأماكن التي ذكرت فيها ، وأبهم علينا أمرها ، وعدمت

⁽١) معيجم البلدان ١/٦.

لتطاول الزمان فلا تعرف ، وطبقة أخرى إسلاميون سلكوا قريباً من طريقة أولئك من ذكر البلاد والممالك ، وعيتنوا مسافة الطرق والمسالك ، وهم أبن خرداذبه وأحمد بن واضح والجيهاني وابن الفقيه ... رأما الذين قصدوا ذكر الأماكن العربية والمنازل البدوية فطبقة أهل الأدب ، وهم أبو سعيد الأصمعي ، وأبو عبيد السكوني ، والحسن بن أحمد الهمداني ... وأبو الأشعث الكندى ... وأبو سعيد السيراني ... وأبو محمد الأسود الغندجاني ... » .

وحديثى في هذا المقال قاصر على الذين سماهم ياقوت طبقة أهل الأدب ، أو الذين عالجوا أسماء الأماكن معالجة لغوية أدبيـــة .

وأقدم من أعرف من هذه الطائفة خلف الأحمر ، المتوفى في حدود سنة المدم. فقد قبل أنه ألف كتاباً بعنوان «جبال العرب وما قبل فيها من المشعر (١)» وينافسه في التمسدم أبو الوزير عمر بن مطرف ، المتوفى في عهد الرشيد ١٧٠ – ١٩٣٩ه(٣) . فقد نسب إليه كتاب « منازل العرب وحدودها ، وأين كانت مملة كل قوم ، وإلى أين انتُقيل منها (٣) » . والكتابان مفقودان ، ولم أعثر فيما رجعت إليه من كتب على نصوص يصرح أنها مقتبسة عنهمسسا .

وينسب إلى أبي المنسلة رهشام بن محمد الكلبي ، المتوفى في سنة ٢٠٤ ، عدة كتب من هذا النوع . ذكر ابن النديم (٤) منها البلدان الكبير ، والبلدان الصغير ، وقسمة الأرضين ، والأنهار ، ومنازل اليمن ، وأسواق العرب ، والأقالي ، وأليرة وتسمية البيم والديارات ونسب العباديين ، وتسمية ما في شعر امرىء التيس من أسماء الرجال والنساء وأنسابهم ، وأسماء الأرضين والحسال والمسابه ، وأسماء الأرضين

⁽١) ابن النديم : الفهرست ٥٠ . القنمطي : إنباه الرواة ١ /٣٥٠ . السيوطي : بغية الوعاة ٢٤٢

⁽٢) وقيل : إنه مات في عهد المهدى ١٥٨ -- ١٦٩ ه .

⁽٣) أبن النديم : الفهرست ١٢٧ . ياقوت : معجم الأدباء ٢٠/١٦ .

^(؛) الفهرست ٩٧ . وعنه ياقوت : معجم الأدباء ٩١/١٩ .

وذكر ياقـوت(١) في قائمة المراجع التي اعتمد عليها في تأليف معجم الملدان ، أنه وقف لابن الكلبي على كتاب يدعى « اشتقاق البلدان » . وقد أكثر ياقـوت في معجمه ، وفي كتابه « المشترك وضعـا والمفترق صقعا » بل أبوعبيد البكرى في معجم ما استعجم أيضاً ، من النقل الصريح عن ابن الكلبي . وأعلن الرجلان في بعض المواضع أسماء الكتب التي ينقلان عنها ، فلم يرد أى كتاب من الكتب السابقة من بينها . ولكن ورد اسم كتاب آخر لابن الكلبي ، يدعى « أنساب البلدان » ، في مواضع قليلة (٢) . وأظن أن هذا الكتاب هو الاشتقاق ، كما رجح كراتشكوفسكي (٣) .

وتدل النصوص التي اقتطفها ياقسوت من الأنساب أن ابن الكلبي حاول فيه أن يعلل أسماء الأماكن ويفسرها ، بإيراد بعض القصص الحقيقية والحرافية التي تروى في صدد ذلك ، وأنه لم يقصر جهده على الأماكن العربية ، بل تعداها إلى الفارسية ، وأمثال هذه النصوص التي تذهب هذا المذهب ، ورواها ياقوت عن ابن الكلبي - دون أن يبين عنوان الكتاب الذي استقاها منه - كثير ، وفي خلدى أنها جميعاً مأخوذة من أنساب البلدان .

وأمثل لهذه النصوص بقوله(٤) في تفسير اسم جئرتش: «قرأت بخط جُدُخُجَةُ النحوى ، في كتاب أنساب البلدان لابن الكابى: أخبرنا أحمد ابن أبي سهل الحلواني ، عن أبي أحسد شهما بن موسى بن حماد البريدى ، عن أبي المنذر قال: جوش: قبائل من أفناء الناس تجرشوا ، وكان الذى جورشهم رجل من حصير يقال له: زيد بن أسلم خوج بثور له عليه حمل شمير ، في بوم شديد الحر". فشرد الثور ، فطلبه فاشتد تعبه ،

⁽۱) . مجم البلدان ۱/۷.

 ⁽۲) معجم البلدان ۲ / ۲۰ ، ۲۰۱۲ ، ۱/۱۶ وصرح بام جخجخ الذي كان ينقل من نسخته للكتاب في ۱/۱۶ ، ۱/۲۷۰ .

^{. 174 (7)}

⁽٤) معجم البلدان ٢٠/٢.

فحلف لأن ظفر به ليذبحنه، ثم ليجرشن الشعبر، وليدعون على لحمه . فأدركه بذات القصص عند قلعة جرش، وكل من أجابه وأكل معه يومئذ كان جرشياً » . وألف أبو عبيدة ، المتوفى في ٢٠٨ ه ، كتاب الحرّات (١) ولم يورد البكرى ولا ياقوت شيئاً منه في حديثهما عن الحورّات .

وألف أبو زيد الأنصارى ، المتوفى في ٢١٥ ه ، كتاب المياه (٢) . ولم أجد نصوصاً يصرح أنها مقتبسة منه . وغير بعيد أن يكون النص التالى مأخوذاً منه . قال ياقوت (٣) : «قال أبو زيد : تخرج من الحمى حمى ضرية – فتسير ثلاثة ليال مستقبلاً مهب الجنوب من خارج الحمى ، ثم ترد مياه الضباب، فمن مياهه صحم الأرطاة » .

وألف الأصمعي، المتوفى في ٢١٦ ، كتب، مياه العرب ، وجزيرة العرب ، والدار ات (٤) ولم يصرح ياقوت باسم الأول منها في مقتبساته ، غير أنه أكثر من النقل من الثاني . وتدل هذه المقتبسات على أن الأصمعي رتب الكتاب وفقاً للأقاليم والقبائل ، فكان يذكر بقاع إقليم إقليم ، أو قبيلة قبيلة ، مثل مياه نجد ، ونواحي الطائف ، ومنازل قيس بنجد ، وديار الحجاز ، وغيرها . وتدل أيضاً على أنه كان يحدد الأماكن بما جاورها ، أو بإقليمها ومن يسكنها ، وكان في بعضها يصل إلى تحديد جد دقيق . وكان عماده في أقواله على الشعر .

نمثل لذلك بقوله(٥): « لبني نصر بن معاوية بجانب ركُبْــَة بقعاء بين الحيجاز وبين ركبة ، وهي من أرض ركبة » ؛ ولعنايته بالشعر يقول ياقوت(٦):

⁽١) ابن النديم : الفهرست ٤٥ .

⁽٢) ابن النديم: الفهرست ٥٥.

⁽٣) معجم البلدان ١ /٢٩٠ .

⁽٤) ابن النديم: الفهرست ه ه .

⁽٥) معجم البلدان ٢٠١/١ .

⁽٢) معجم البلدان ١ /١٥١.

أنشد الأصمعي - في كتاب جزيرة العرب - لرجل من طيىء ، بقال له الحليل
 ابن قردة - وكان له ابن واسمه زافر ، وكان قد مات بالشام في مدينة دمشق -- فقـال :

ولا آب ركب من دمشق وأها، ولا حمص إذ لم يأت في انركب زافر ولا من شبيث والأحص ومنتهى المصطابا بقنسريسن أو بخنساصر

ويعد كتاب الدارات للأصمعي أقدم كتاب وصل إلينا من هذه المجموعة . وقد نشره الآباء اليسوعيون في كتاب « البلغة في أصول اللغة » . واستهسل الأصمعي كتابه الصغير بإحصاء الدارات في بلاد العرب ، فكانت عنده ١٦ دارة . ثم عرّف الدارة ، وأورد صيغ جموعها . ثم أخذ يسرد أسماءها دون ترتيب، ويتحدث عن كلمنها . ودأب في حديثه هذا على أن يورد الاسم ثم بيتاً أو بيتين من الشعر شاهدين عليه . ولم يبذل أية محاولة لتحديد مواقعها . أما شواهده الشعرية فنسب بعضها إلى قائلة ، وأهمل ذلك في غالبها .

قال في مفتتحه: « دارات العرب المعروفة في بلدانهم وأشعارهم ست عشرة دارة. والدارة: ما اتسع من الأرض، وأحاطت به الجبال، غلظ أو سهل، يقال: دار، ودارة، وأدؤر، ودارات. فمن ذلك دارة وشجى، وأنشد:

ولستُ بناس موقفاً إن وقفتــه بدارة وشجى ما عَـمـِرتُ سليما ودارة جُـلـُـجـُـل ، قال إمرؤ القيس :

ألا رُبَّ يوم لك منهـن صالح ولا ستيما يوم بـدارة جلجـل ودارة رفرف ، وأنشد :

فقلت: عيدى.قالت: إذا الليل جنَّنا فموعدنا أقوازُ دارة رفسرف » وألف محمد بن على الجواد المتوفى في

٠٢٠ هـ كتاب البلدان(١) . ولم يشر إليه ياقـوت ولا البكـــرى .

وألف أبو عثمان سعدان بن المبارك (المتوفى في ٢٢٠ ه) ، كتاب الأرضين والمياه والجبال والبحار (٢) . ورأى ابن النديم قطعة منه بخط ابن الكوفي (٣) . ولكن ياقوتاً والبكروي لم يذكراه .

وألف الحسن بن محبوب السراد (المتوفى في ٢٢٤ هـ)كتابي: الأرضين ، والبلدان (٤) . ولم يذكرهما ياقوت والبكــــرى .

ونسب ابن النديم(٥) إلى أبي الحسن على بن محمد المدائني ، المؤرخ المشهور (المتوفى في ٢٢٥ه) كتاباً عن حمى المدينة وجبالها وأوديتها . ولكن كل ما نقله ياقوت عن المدائني مواد تاريخية ، ما عددا ثلاثة نصوص ، تحدث في أحدها عن حد تهامة (٦) ، وفي ثانيها عن حد العراق (٧) ، وفي ثالثها عن وادى قناة (٨) . وربما أخذ هذه النصوص الثلاثة من بعض كتبه التاريخية الكثيرة ، وربما أخذ النص الثالث وحده من الكتاب المذكور .

وألف الجاحظ (المتوفى في ٢٥٥ ه) كتاباً اختلفت المراجع في عنوانه . فُسمَاهُ ابن حوقل (٩) وياقوت(١٠) « البلدان » ، وسمّاه الثعالبي (١١) «خصمائص

⁽١) ابن النديم: الفهرست ٢٢١.

⁽٢) ابن النديم : الفهرست ٧١ . ابن الانبارى : نزهة الألباء ١٠٣ . السيوطي : البغية ٢٥٤ .

⁽٣) ابن النديم : الفهرست ٧١ .

⁽٤) ابن النديم : الفهرست ٢٢١ .

⁽ه) المهرست ١٠٣.

^{. 4.4/1 (7)}

^{. 78./8 (}V)

⁽٨) ياقوت : معجم البلدان ؛ /١٨٢ . السمهودي : وفاء الوفا ٢ /٢١٥ .

⁽٩) صورة الأرض ٣٧٣.

⁽١٠) معجم البلدان ٢/٩٩٥.

⁽١١) ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ٤٤٨ .

البلدان » ، وسماه المسعودى(١) « الأمصار وعجائب البلدان » وحاجى خليفة والثعالبي في موضع آخر من كتابه : (٣) « الأمصار » . وتحمل قطعة منه ، محفوظة بالمتحف (البريطاني تحت رقم ١١٢٩ ، عنوان « الأوطان والبلدان(٣) »

وذكر المسعودى(٤) أن الجاحظ ادعى في هـــذا الكتاب أن منبــــع نهرى مهران بالسند والنيل بمصر واحد ، واستدل على ذلك باتفاق زيادتهما ، وكون التماسيح فيهما ، وأن طرق الزراعة في البلدين واحدة ؛ ثم رد عليه .

ونقل ياقسوت(٥) منه نصاً يدل على أن الجاحظ تناول فيه بعض الآثار الجميلة ، ذات الشهرة الكبيرة ، بالوصف . قال ياقوت : «حكى الجاحظ في كتاب البلدان قال : قال بعض السلف : ما يجوز أن يكون أحد أشد شوقاً إلى الجنة من أهل دمشق ، لما يرونه من حسن مسجدهم . وهسو مبنى عسلى الأعمدة الرخام طبقتين ، الطبقة التحتانية أعمدة كبسار ، والتى فوقها صغار ، في خلال ذلك صورة كل مدينة وشجرة في الدنيا بالفسيفساء الذهب والأخضر والأصفر . وفي قبليه القبة المعروفة بقبة النسر ، ليس في دمشق شيء أعسلى ولا أبهى منظراً منها . ولهسا ثلاث مناثر : إحداها — وهي الكبرى — كانت ديدبانا للروم ، وأقرّت على ما كانت عليه ، وصيرت منسارة » .

وتبين النصوص المنسوبة إلى الجاحظ ــ وإن لم يصرح باسم الكتاب المأخوذة منه ــ أنه كان يرصد الظواهر الطبيعية والبشرية ، ويعدها من فضائل البلدان

⁽١) التنبيــه والاشراف ٥٥. ومروج الذهب ١/٩٩.

⁽٢) كشف الظنون ٢ /١٣٩٨ . ثمار القلوب ٢١١ .

Ricu, Supplément No. 1129. (*)

⁽٤) التنبيــ ٥٥ ، ومروج الذهب ١/٩٩.

⁽٥) معجم البلدان ٢ /٩٩٥ .

التي تقع بها أو من عيوبها ، أى من خصائصها . فقد نقل عنه ياقوت(١) ما يتعلق بالمد والجزر وتغير الطقس في البصرة ، وكراهيــة المطــر في مصر ، والمقدسي (٢) ما يتعلق بخصائص بغداد والكوفة والبصرة والفسطاط وغيرها . وتبين أيضاً أنه لم يقتصر على الأقاليم العربية ، بل تناول غيرها أيضاً مثــــل الرى ونيسابور ومرو وبلخ وسمرقند وغيرها (٣) ،

وأثنى كثيرون على كتاب الجاحظ ، قال ابن حوقل(٤): «كتاب نفيس ». واتهم المقدسي (٥) ابن الفقيه بسرقة كتاب الجاحظ ، على الرغم من سوء رأيه فيه ؛ إذ قال (٦): « وأما الجاحظ وابن خرداذبه ، فإن كتابيهما مختصران جداً لا يحصل منهما كثير فائدة » . كذلك عابه البيروني ، ووسم صاحبه بالبساطة والسطحية .

وذكر ياقوت في معجم الأدباء أن شمر بن حمدويه الهروى (المتوفى في ٥٥٧ هـ) ألف كتاب الجبال والأودية(٧) ، ولكنه لم يذكره في مقدمة معجم البلدان . وبالرغم من ذلك عزا إليه ، هو وأبو عبيد البكررى ، كثيراً من الأقوال . وكلها – على وجه التقريب – تفسيرات لغوية واشتقاقية . فلا أدرى يقيناً : هل أخذاها من هذا الكتاب أو غيره ؟ وربما كان الاستثناء

⁽١) معجم البلدان ١/٧٤٠ ، ١٥٦ ، ١ /٢٥٥ .

⁽٢) أحسن التقاسيم ٣٣.

⁽٣) نفس الموضيع .

⁽٤) صورة الأرض ٣٧٢.

⁽٥) أحسن التقاسيم ٢٤١.

⁽٦) أحسن التقاسيم ٤.

[.] YV0/11 (V)

الوحيد من الحكم السابق ما نقله ياقوت عنه (١) في (عناب) ففيها: «قال شسر: عُناب: جبل في طريق مكـة. قال المرار:

ونسب ياقوت في معجم الأدباء إلى أبي عبدالله أحمد بن إبراهيم بن إسماعيل، نديم المتوكل، المتوفي نحو ٢٥٥ه، كتاب أسماء الجبال والمياه والأودية (٢). ولا ذكر له في معجم البلدان ولا في معجم البكرى.

وفي عهد المتوكل أيضاً ، كان يعيش عمد بن إدريس بن أبي حفصة ، الذى وقف ياقوت (٣) على كتاب له سماه « مناهل العرب » ، كما تدل المقتبسات على أنه عاد إلى كتابه الآخر اليمامة . ولا يفرق ياقوت بين ما يقتبسه من كل من الكتابين ، ولكننا قد نطمئن إلى أن كل ما يتصل باليمامة من الكتاب الثاني ، و ما عداه يحتمل أن يكون من الكتاب الأول . فإذا كان الأمر كذلك ، نستطيع أن نقول : إن المؤلف وصف في كتابه الأول المواقدع على الطريق بين البصرة ومكة (٤) ، وحجر والبصرة (٥) ، وربما الطريق بين اليمامة ومكة (٢) ، وصف كثيراً من الأماكن بالبحرين ، ونجد ، وهجر (٧) .

قال ياقوت (٨): «قال الحفصى: إذا خرجت من البصرة تريد مكسة ، فتأخذ بطن فلج ، فأول ماء ترد الحفير . قال بعضهم :

ولقد ذهبيت مراغمياً أرجو السلامة بالحُفيير فرجعت منه سالمياً ومع السلامة كل خمسير ال

[·] VTY/T (1)

[·] Y·4/Y (Y)

 ⁽٣) معجم البلدان ١ /٧ .

[.] TEV & YAV/Y (\$)

[.] AOT (0)

[·] ٣٠٠/٢ (٦)

^{. 19 1/ 1 6 17 1/ 1 6 70 1/ 1 6 9 1/ 1 (}V)

[.] YAV/Y (A)

وتحدث في كتاب اليمامة عن القرى ، والمياه ، والجبال ، والوديـــان ، والرياض ، والأماكن . بل عد وياقوت أحسن من كتب عن اليمامة ، فجعله مصدره الرئيس فيها . ولعله نقل الكتاب برُمتيه في معجمه . قال ياقوت (١): «قال محمد بن إدريس بن أبي حفصة : أثيفية : قرية وأكيمات ، وإنما شبهت بأثافي القدر ، لانها ثلاث أكيمات . وبها كان جرير . وبها له مال . وبها منزل عمارة بن عقيل بن بلال بن جرير . . . »

وقال ياقوت في حديثه عن الأجرعين (٢): «علم لموضع باليمامة . عدن محمد بن إدريس ابن أبي حفصة ، هكذا حكاه مبتدئاً به » . ولعل هذا القدول يعنى أن الحفصى بدأ كتابه بالأجرعين . وربما كان لنا الحق أن نستنبط أنهرتب مواضعه على الألفباء ، ولكنه في الحرف الأول وحده ، لأنه قد م الأجرعين على أثيفية . ولكن بعض أقوال ياقوت الأخرى تجعلنا نعتقد أن الكتاب لم يكن مرتباً على الألفباء . قال (٣) : «قال الحنصى : ذو سدير : قرية لبنى العنبر » . وقال في موضع آخر من كتابه : « بظاهر السيخال واديقال له : ذو سيدير » . وربما لم يكن ذلك النص صريح الدلالة على عدم الترتيب ، لأنه من الجائسة أن يكون أور د « ذو سدير » الثانية عرضاً ، في أثناء حديثه عن السخال . ولكن يكون أور د « ذو سدير » الثانية عرضاً ، في أثناء حديثه عن السخال . ولكن وأول جبل بالدهناء يقال له : الوحيد ، وهو ماء من مياه بنى عقيل يقارب بلاد وأول جبل بالدهناء يقال له : الوحيد ، وهو ماء من مياه بنى عقيل يقارب بلاد بنى الحارث بن كعب » ، مما قد نستنبط منه أنه راعى التسلسل الحغرافي .

وكان الحفصى يذكر إقليم المكان الذي يتحدث عنه أو يحدد أبعاده عمـــا جاوره من بقاع مشهورة ، أو يصرح بالقبائل التي تسكنه ، أو أكثر من أمــر

^{. 171/1 (1)}

^{. 144/1 (4)}

^{. 11/4 (4)}

⁽٤) ٩٠٨/٤ وانظر ٣ ،٨٧٢ .

من هذه الأمور . ولكنه في كتاب اليمامة اقتصر في كثير من البقاع على أنها من اليمامة ، ولم يحاول لها محديداً .

ومن الطبيعى أن يضطر الزبير بن بكار المتوفي في ٢٥٦ ه، في كتبه التاريخية المتعددة إلى التعرض للأماكن الواردة في تضاعيف أخباره. ولكن ابن الفقيه الهمداني قال (١): « وفي العقيق وقصوره وأوديته وحيراره أخبار كثيرة ، وللزبير بن بكار فيه كتاب مفرد ». وأكد ذلك ياقوت في معجم البلدان(٢) والسمهودى في وفاء الرفا (٣).

واحتلَّت الجوَّ فالأجراع من مرخ فما لها من مُلاحاة ولا طلب »

وراعى في الأماكن التى ذكرها تسلسلها الجغرافي. قال السمهودى (٥): «قال (الزبير): وأعلى غُدر مسيلات العقيق التى في درج الوادى مما يلى الحرة موكلان، من أعلى ذى العش. ثم غدير سليم. ثم ذو التحاميم. ثم الأعوج. ثم غدير الجبال. ثم يماحم. ثم غدير اللباب. ثم غدير الحمير ...». ولكننا يجب ألا نستنتج من هذه النصوص وأمثالها عند السمهودى أن الزبير كان يدون قوائم مجردة بهذه البقاع، فقد أثبت الدكتور صالح أحمد العلى (٦) أن السمهودى كان يلخص نقوله، بحذف ما فيها من أشعار.

⁽۱) البلدان ۲۹.

[.] YA . . TVT . £97/£ . A . · / T (T)

^{. 119 . 11 . . 1 ()}

^{. 197/1 (1)}

^{. 111/4 (0)}

⁽٦) المؤلفات العربية عن المدينة والحجـــاز ٢٠ .

وألف أبو سعيد الحسن بن الحسين السكرى ، المتوفي في ٢٧٥ ه ، كتساب المناهل والقرى (٤) ، الذى صرح ابن النديم أنه رآه بخطه (٥) . والنقول التي يعزوها ياقوت الى السكرى كثيرة . ولكننا لا نستطيع أن ننسب شيئاً منها الى هذا الكتاب ، على وجه اليقين . بل صرح ياقوت نفسه بأسماء كتب أخسرى للسكرى ، نقل منها ، مثل روايته شعر جرير (٦) . أما كتاب المناهل والقرى فلم يذكره لا في الكتاب ولا في المقدمة . وأكثر ما نقله ياقوت أسماء أماكسن أوردها في صدد شرحه للشعر ، واكثرها من بقاع شبه الجزيرة العربية ، ولكن قايلا منها في مصر (٧) .

وألف عرّام بن الأصبغ السُّلمي المتوفى نحو ٢٧٥ ه كتاب «أسماء جبال مهامة ، وسكانها ، وما فيها من القرى ، وما ينبت عليها من الأشجار ، وما فيها من المياه (٨) » . ووصلت إلينا نسخة منه ، من رواية أبي سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي ، عن أبي محمد عبيد الله بن عبد الرحمن السكرى ، عن ابن أبي سعد الوراق ، عن أبي الأشعث عبد الرحمن بن محمد ، عن المؤلف . وقام بتحقيقها وطبعها الاستاذ عبد السلام محمد هارون . وعليها اعتمد في الوصف . وكان بين

^{. 771 (1)}

[.] ITY/ & (Y)

^{. 040/1 (4)}

⁽٤) القفطي : انباه الرواة ١/٢٩٢ . السيوطي : البغيسة ٢١٩ .

[.] VA (a)

⁽٦) ١/٦٤٦ . وانظر ١/٧١١ ، ٢٦٧ ، ٨٨٥ .

[.] Y79/1 (V)

⁽٨) نوادر المخطوطات – الجزء ٨ – مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٥ م.

يدي أبي عبيد البكري نسخة أخرى ، من رواية أبي عبيد الله عمرو بن بشر السكّوني ، عن أبي الأشعث ، عن عرام ، أتكام عنها بعد .

ينقسم الكتاب الى قسمين ، يشغل أولهما نحو ثاثيه ؛ والثاني الثلث الباق . ويعالج المؤلف في القسم الأول تهامة . ويبدؤها بتحديد ما رأى أنه الحد الشمالي لها ، وهو جبل رضوى . قال (١) : «أولها (رضوى) من ينبع على يوم ، ومن المدينة على سبع مراحل ميامنة طريق المدينة ، ومياسرة طريق البريراء لمن كان مصعداً الى مكة ، وعلى ليلتين من البحر . . . » . وعندما ينتهي المؤلف منوصف منطقة رضوى ، يبدأ بالمدينة ، ثم يقوم بما يشبه الرحلة الى مكة . فاذا ما بلغها قفر الى منطقة الطائف .

وكان هـــدفه من هذه الرحلة وصف ما يقابله من جبال . ويتضح من الكتاب وعنوانه أنه كان في كل جبل يعني بتحديد موقعه ، ووصف شكله ونبــاته ، وتحوانه ، ومياهه ، ووديانه ، وقراه ومدنه ، وإبانة سكانه .

فكان يحدد الموقع بإبانة أبعاده عما حوله ، وموضعه من الطرق المارة به ، كما يبين من النصوص السابقة ، ومن تكملته الآتية : « وبحداثها (عَزُورَ) وبينه وبين رضوى طريق المعرقة تختصره العرب الى الشام ، والى مكة ، والى المدينة ، بين الجبلين قسدر شوط فرس . وهما جبلان شاهقان منيعان لا يرومهما أحد . فباتهما الشوحط والقرظ والرّنف – وهو شجر يشبه الضّهياء » .

وكان يذكر قائمة بالنباتات التي تظهر في البقعة التي يتحدث عنها ، ويخشي ألا تعرف بعضها ، فيحاول تعريفها بذكر مرادفها ، أو شبيهها من النباتات ، أو بوصف شكلها ، ومنفعتها ، وثمرتها ، وطعمها ، ورائحتها . قال عن جبلي

⁽۱) ص ۳۹۳.

ثافل الأكبر والأصغر (١): « نباتهما العترعتر ، والقرظ والظيّيان ، والأيدع ، والبشام . وللظيان ساق غليظة . وهو شاك _ أي غليظ الشوك _ ويحتطب . وله سينفة كسنفة العشرق. والسنفة : ما تدلى من الثمر وخرج عن أغصانه . والعشرق : ورق يشبه الحندقوقا منتنة الريح . والأيدع : شجر يشبه الدُّلب ، إلا أن أغصانه أشد تقاربا من أغصان الدُّلب ، لها وردة حمراء ليست تجد طيب الريح ، وليس لها ثمر . . . » .

وكان في وصفه للمياه يبين قدرها ، ومنبعها ، وطعمها ، وفي الأودية يبين منصابستها . قال (٢) : « وفي ثافل الأكبر عدَّة آبارٍ في بطن واد يقال له (يَرْشَد) . يقال للآبار (الدباب) . وهو ماء عذب كثير غير منزوف ،أناشيط قسدر قامة قامة . وفي ثافل الأصغر ماءٌ في دوّار في جوفه يقال له (القاحسة) وهما بئر ان عذبتان غزيرتان » .

وكان في حديثه عن القرى والمدن يبين قدرها ، وسكانها ، ومياهها ، وفي حديثه عن السكان يذكر القبائل التي تحل بالموضع ، وحالتها المسالية ، وما تقوم به من أعمال (٣) . قال : «ثم أسفل منها (مهايع) وهي قرية كبيرة غناء ، به من أعمال (٣) . قال : «ثم أسفل منها (مهايع) وهي قرية كبيرة غناء ، بها ناس كثير ، وبها منبر ، ووالي ساية من قيبل صاحب المدينة ، وفيها نخسل يمزارع وموز ورمان وعنب . وأصلها لولد علي بن أبي طالب رضي الله عنه ، فيها من أفناء الناس، وتجار من كل بلد، ثم خيف يقال له: (خيف سلام) فيها من أفناء الناس كثير من خزاعة . ومياهها فُقُرُ أيضاً ، وباديتها قليلة ، هي جُشَمُ وخزاعة وهدنيل » .

وعالج المؤلف في القسم الثاني الحجاز ، وأراد أن يسير فيه على النهج الذي سار عليه في القسم السابق . ولكن المادة العلمية التي كانت لديه عنه قليلة ، ولذلك اضطر إلى الإجمال والإخلال في حديثه ، فظهر البون واضحاً بين

^{. 499 (1)}

^{. 1 . 1 (}٢)

^{. 11 (4)}

القسمين. قال (١): «ثم (الطَّـرف) لمن أمَّ المدينة ، يكنفه ثلاثة جبال: أحدها (ظليم) وهو جبل أسود شامخ لا ينبت شيئًا ، و (حزْمُ بني عُوال) وهما جميعاً لغطفان. وفي عوال آبار منها (بئر ألية) اسم ألية الشاة ، و (بئر هرمة) و (بئر عُـمير) و (بئر السِّدرة) وليس بهؤلاء ماءٌ ينتفع به ».

ثم ألف أبو حنيفة أحمد بن داود الدينوري ، المتوفى في ٢٨٢ ه ، كتاب البلدان ، الذي وصفه ابن النديم والقفطي بالكبر (٢) . وكل النقول التي عثرت عليها من كتابه الآخر ، كتاب النبات ، الذي يعد أعظم ما خلفه القدماء من الكتب التي تصف نباتاتهم .

وتقتني مكتبة شيخ الاسلام بالمدينة كتاباً ، منسوباً إلى أبي على الحسن بن عبد الله المعروف بلغدة ، معاصر الدينوري ، عالج فيه الأماكن العربية . وتقنني عدة مكتبات عامة وخاصة في بغداد نسخاً منه ، نُقلت عن المخطوط المدني ، غير أنها جميعاً لا تذكر عنوان الكتاب ، ولما كان من ترجم للغدة لا يذكر له كتاباً من هذا النوع ، بقي عنوان الكتاب مجهولاً منا ، وإن حاول بعضهم أن يضع له من عنده عنواناً اعتماداً على مادته ، فسماه « صفة جزيرة العرب » أو يضع له من عنده ومياهها وجبالها (٣) » .

واتخذ المؤلف من القبائل أساســـــا لبحثه ، فكان يتناول الميــــاه والجبال التي تحل بها بطون قبيلة ما ، إلى أن يفرغ منها ، فينتقل إلى غيرها . فهذه مواضع

^{. 171 (1)}

⁽٢) ابن النديم : الفهرست ٧٨ . القفطي ١ / ٤١ . ابن الانباري : النزهـــة ١٦٥ .

⁽٣) مكتبة الاوقاف ٢٢١٦ . وعليها اعتمد في الوصف والاشارة . ومكتبة المتحف العراقي (٣) ، ١١٠٠ ، وانظر المقال القيم الذي نشره الاستاذ محمد رضا الشبيبي بعنوان : أقدم خطوط وصل الينا عن بلاد العرب ، ص ٣٩ – ٥٤ من مجلة المجمع العلمي العراقي – (الجزء الأول من السنة الأولى – ايلول ١٩٥٠ .)

بني عقيل ، فمواضع بني فهم وعدَّ وان، فبني أسد، فبني غنى ... الخ قال، (١) : « ومنزل بني ربيعة الجزيرة . ولبني عامر بن عقيل بن ربيعة الجوفاء ، وهي لمعاوية وعوف ابني ربيعة . وغُضَى لعامر بن ربيعة جميعاً ، ما خلا بني البكتّاء . ولهم بريم ، وهم شركاء جُشَم فيه . قال الراجز :

تذكرت مشربها من تنصلبا ومن بريسم قسصبا مثقبا

وتصلب لبنى إنسان من بنى جشم ... فهذه مياههم الأعداد التى يجتمع عليها ، ولهم مياه سوى هذه ربما نزحت . ولهم من الجبال : حَضَن لجشم خاصة . والسود لهم أيضاً . ولهم هَوْل ، والقامة . قال الأصمعى : بس وبسيان ورهوة في أرض بنى جشم ونصر ابنى معاوية بن بكر بن هوازن » .

وعندما ينتهى المؤلف من هذا السرد يصف ثلاثة طرق تخرج من حجر اليمامة ، أولها إلى البصرة ، وثانيها إلى الكوفة ، وثالثها إلى مكة . قال (٣) : « واذا خرجت من حجر تريد الكوفة ، فأول ماء ترده يقال له: الجبل – وهو في ناحية القنف ، وهو ماء لراعية اليمامة ، وبينه وبين حجر نحو من خمسة فراسخ . ثم تخرج منه فترد القف ، وهي أرض خشنة ظاهرة ، حتى تأخذ بين بنيان والعرض ، تدع بنيان يميناً والعرض يساراً . ثم تمضى حتى ترد البالدية ، بالدية بني غنبر ، وهي قرية فيها نخيل ومزارع ، وبين البالدية وحجر ليلتان ... » .

وفي أواخر الكتاب حديث عن المعادن المطمورة في باطن شبه الجزيرة العربية: نجدها وحجازها ، حيث ذكر الذهب والفضة والنحاس ، وغيرها . قال مثلاً (٣): « الكوكبة من وراء الغيصان ، على مسيرة يوم وليلة ، وهي على رأس جبل ، كان منقوباً فيه باب ، وإنما سميت الكوكبة لأن رجلاً مو فإذا هو بفضة شبه الكوكب . فحفروها فانشعبوا فيها حتى كان يدخل فيها غو من مئة رجل من مدخل واحد فينشعب كل واحد منهم في معمل لايرآه صاحبه ، وهو لنمير » .

^{. 19 (7) . 1 (1)}

واعتمد المؤلف في مادة كتابه على سكان البقاع التى يتحدث عنها ، وخاصة العامرى الذى أخذ منه قسطاً كبيراً من كتابه . والمذلك جاء وصفه دقيقاً محكماً ، وخاصة لمنطقة اليمامة .

ونقل السمهودى كثيراً من نصوصه عن كتاب لأبي عبدالله محمد بن أحمد الأسدى (١) ، من أهل القرن الثالث ، غير أنه لم يذكر اسمه . وتبين هذه النصوص أن الكتاب كان عن المدينة ومنطقتها ، اهتم بالمساجد التي صلى فيها الرسول صلى الله عليه وسلم ، والطرق التي تتفرع من المدينة إلى مكة ، والكوفة ، والبصرة . فسجل أبعادها بالأميال ، والبرُد، وعنى بالمياه والآبار والسكان .

قال السمهودى(٢): «قال الأسدى في وصف طريق العراق: إنسه (أي الطدّرف) على خمسة وعشرين ميلاً من المدينة، وعلى عشرين ميلاً من المدينة، وغلى عشرين ميلاً من المدينة، وذكر فيه آباراً وبركاً ».

ونسب ابن النديم (٣) إلى أبي الأشعت عزيز بن الفضل الهذلى كتاب: «صفات الجبال والأودية وأسمائها بمكة وما والاها». وقد ذكر المرزباني في معجم الشعراء عزيزاً ، وقال عنه (٤): «محدث معتمدى» أى أنه مسسن الشعراء الذين اتصلوا بالحليفة المعتمد (٢٥٦ – ٢٧٩). ولكنني لم أعثر عند المكرى أو ياقوت على نقول معزوة إليه.

ولما طبع كتاب عرام بن الأصبغ السالف الذكر ، أثار كثيراً من المشاكل. فقد نقل البكرى منه كثيراً من النصوص ، رواية عن أبي عبيد السكوني ، عن أبي الأشعث عنه . ونقل ياقوت كثيراً منه عن أبي الأشعث . وتبين من

^{. 174/7 (1)}

[.] TT9/7 (Y)

^{. 118 (4)}

^{. 177 (1)}

مقارئة النقول والكتاب المطبوع أن أبا الأشعث عبدالرحمن بن محمد الكندى كان مجرد راوية أمين لكتاب عرّام . أما أبو عبيدالله عمرو بن بشر السكوني فلم يكتف بالرواية . فكثير من النصوص التي نقلها البكرى عنه غير موجودة في كتاب عرام المطبوع ، بل تختلف عن منهجه أيضاً . إذ يقيم علاجه للأماكن على وصف رحلات يقوم بها الإنسان من مدينة معروفة إلى المنطقة التي يريدها ، ويصف كل ما يقابله في هذه الرحلة ، وكثيراً ما كان هذا الإنسان هو المنصد ق ، أى آخذ الصدقات والزكاة من القبائل . وقد ذكر البكرى عدة رحلات من هذا النوع .

فاستنتج من ذلك الأستاذ عبدالسلام هارون أن « كتاب السكوني في جبال تهامة هو رواية حرة لكتاب عرام اعتمدت على التعليقات الكثيرة، والإضافات الاستطرادية(١) » أو « أن السكوني جعل الكتاب أساسه في الرواية ، ولكنه زاد عليه كثيراً من التعليقات والإضافات ، شأن كثير من رواة المحتب الأقدمين(٢) » . ولكن الدكتور صالح أحمد العلى درس هذه النصوص ، فتبين له أن كثيراً منها موجودة في وفاء الوفا للسمهودى ، مروية عن أبي على الهجرى ، الذي لا يمكن الا أن يكون غير السكوني(٣) . وصار الأمر مشكلة الحجرى ، الذي لا يمكن الا أن يكون غير السكوني(٣) . وصار الأمر مشكلة تحتاج إلى مواد جديدة ليتيسر الاهتداء إلى وجه الصواب فيها .

ونسب ياقوت في مقدمة معجم البلدان(٤) كتاباً لأبي عبيد السكوفي لم يصرح باسمه ، ونقل عنه في المعجم ٦٠ نصاً ، درسها الدكتور صالح أحمد العسلي(٥) ، ووجد أنها تتصل بطريق حاج واسط ، والكوفة ، والبصرة ، ومناطق من الشام وجبلي طبيء . وتبين من هذا أن السكوني تناول في كتابه

[.] ٣٧٢ (1)

[.] ٣٧٦ (٢)

[.] ٣٦ ، ٣٢ (٣)

[.] ٧/ ١ (٤)

 ⁽a) المؤلفات العربية عن المدينة والحجاز ٢٨ - ٤٢.

جُغْرَافية الجزيرة كلها ، وأنه اهتم بطرق المواصلات ، والأبعاد بين الأماكن ، وحددها بالأميال ، وبالأماكن القريبة من محاط الطرق الرئيسة ، والآبار وأعماقها والسكان وعشائرهم ، وأنه من أدق وأشمل من وصف جزيرة العسرب عامة.

قال ياقوت (١): «قال أبو عبيد السكوني: خفّان: من وراء النُّسوخ على ميلين أو ثلاثة ، عين ، عليها قرية لولد عيسي بن موسى الهاشمى ، تعرف بخفان . وهما قريتان من قرى السواد ، من طفّ الحجاز . فمن خرج منها يريد واسطاً في الطف ، خرج إلى نجران ، ثم إلى عبدينيا وجنُنبلاء ثم قناطر بنى دارا وتل فخار ، ثم إلى واسط » .

ولكننا يجب أن نفرق بين هذا السكوني ، وأبي عبيد عمرو بن بشر السكوني هو الذي نقل عنه أبو عبيد البكرى كتاب عرّام . فأننى أعتقد أن هذا السكوني هو أبو عبيدالله) أحمد بن الحسن السكوني ، الذي ترجم له ياقوت في معجم البلدان(٢) ، وكان مختصاً بالمكتفى (٣٣٣ – ٣٣٣) والمقتدر (٣٣٤ – ٣٣٣) ، وألف كتاباً في اسماء مياه العرب ، صرح ياقوت انه رأى نسخة غير تامسة منه ونقلها .

وعد ياقوت (٣) كتاب « صفة جزيرة العرب » لأبي محمد الحسن بن أحمد الهمداني ، المتوفي في ٣٣٤ ه ، من هذا النوع من الكتب . وبالرغم أني لا أوافقه كل الموافقة ، أدون وصفاً سريعاً ومختصراً للكتاب ، ليتضح منهجه ، وما بينه وبين الكتب التي أتحدث عنها من مشابه وفروق .

صَّدر الهمداني كتابه بعدة فصول جغرافية خالصة أو تكاد . فتحدث عن الجزيرة العربية ، باعتبارها أفضل البلاد المعمورة ، فأبان حدودها ومسافاتها ؟

^{. 107/7 (1)}

^{. 9/ 7 (}٢)

[.] ٧/١ (٣)

ثم تحدث عن تقسيم بطلميوس الأرض إلى أقاليم ، ودوائر ، وخطوط الطول والعرض ، وما ذكره بطلميوس عن طبائع أهل العمران . وختم بإبانة خطوط طول مدن العرب المشهورة وعرضها .

ثم بدأ الكتاب الحق بالأمور التي يعني بالحديث عنها، ودي(١): «مساكن هذه الجزيرة ومسالكها ومياهها وجبالها ومراعيها وأوديتها ونسبة كل موضع منها إلى سكانه ومالكه على حد الاختصار ، وعلى كم تجزأ هذه الجزيرة من جزء بلدى ، وفرق عملى ، وصقع سلطاني ، وجانب فلكوى ، وحييز بدوى ».

ثم استهل حديثه بأولاد نزار ، وتفرقهم ، وسبب تسميتها بالجزيرة ، وأقسامها . وبدأ باليمن موطنه ، فأفاض فيه ، وعالج منه كل شيء ؛ وما بقى من الكتاب وهو قليل وزّعه على بقية أنحاء الجزيرة . وكان يتحدث عن الأماكن حسب تسلسلها الجغرافي ، ويفيض في الحديث عن النواحي البشرية ، وأكثر من الشعر في آخر الكتاب خاصة . ويعدّد كتاب الهمداني أكبر الكتب التي تناولت الجزيرة العربية ، وأهم الكتب عن اليمن .

قال (٤): « ومن أخذ الجادّة من مكة إلى معدن النقرة ، فمن مكة إلى البستان تسعة وعشرون ميلاً . وعرض البستان أحد وعشرون جزءا وربعاً . ومنه إلى ذات عرق أربعة وعشرون ميلاً . وعرض ذات عرق أحد وعشرون جزءاً وثلثا جزء . ومنها إلى الغمرة عشرون ميلاً . وعرض الغمرة اثنان وعشرون جزءاً ... » .

ونسب ابن النديم (٣) إلى أبي محمد الحسن بن عبد الرحمن بن خــلاد الرامهرمزى المتوفى نحو ٣٦٠ ه « كتاب المناهــل والأعطان والحنــين إلى الأوطان » . ويبــدو أنه لم يقع لياقوت ولا للبكـــرى .

^{. 17 (1)}

[.] INO (Y)

 ⁽٣) الفهرست ١٥٠٥ ..

وذكر ياقوت في مقدمة معجم البلدان(١) عن أبي سعيد الحسن بن عبدالله السير افي المتوفى في ٣٦٨هـ: « بلغنى أن له كتاباً في جزيرة العرب » . ولكنه وسبه إليه دون تحرز في المعجم ، ونقل نصاً عنه ، قال في صدد حديثه عن أجياد(٢) : « قال أبو سعيد السير افي في كتاب جزيرة العرب من تأليفه : هو موضع خروج دابة الأرض » . وما نسبه ياقوت إلى السير افي من النصوص قليل جداً ، لا نستطيع أن نستخلص منه معالم لكتابه .

وألف الحسين بن محمد الرافقي الخالع ، المتوفي في ٣٨٨ ه ، كتاب « الأودية والجيال والرمال (٣) » . ونسب إليه ياقوت (٤) ثلاثة نصوص ، كلها تتحدث عن الرياض . مثال ذلك قوله : « روضة الحدّاد : كذا وجدته في كتاب الحالع : بالحاء ، وعندى أنه الجدّد ، بالحيم والضم ، والحداد : صغار الطلح . قال : الحداد : واد عظيم . قال إياس بن الأرت :

حيِّ الجميع بروضة الحكَّاد من كل ذي كررم يزين النادي »

وألف أحمد بن فارس الرازى ، المتوفى في ٣٩٥ ه ، كتاب « دارات. العسرب(٥) » . وقد أشسار إليه ياقوت في مطلع حديثه عن الدارات ، قال (٦) : « وهى نيف على ستين دارة ، استخرجتها من كتب العلماء المتقنة ، وأشعار العرب المحكمة ، وأفواه المشايخ الثقات . واستدللت عليها بالأشعار حسب جهدى وطاقتى ، والله الموفق . ولم أر أحداً من الأعمة القدماء زاد. على العشرين دارة ؛ إلا ما كان من أبي الحسين بن فارس ، فإنه أفسرد له (؟)

[.] v/ 1 (1)

^{. 144/1 (1)}

⁽٣) ١٠/١٥٠ . السيوطى : البغية ٢٣٥ . وانظر التنوخى : محلة المجمع العلمى العربي بدمشق. ١٥٨/١٥ .

⁽٤) معجم البلدان ٢ /٨٤٧ ، ٥٥٨ ، ٤٧٥ .

⁽ه) ابن الأنبارى: نزهة الأاباء ٢٢٠.

^{. 077 : 7 (7)}

كتاباً ، فذكر نحو الأربعين . فزدت أنا عليه بحول الله وقوته نحوها » . ونقل ياقوت عن ابن فارس في بعض المواضع ، ولكن أرجح أنها كلها مأخوذة من أماليـــــه(١) .

ومن أهل القرن الحامس ، ألف أبو محمد الحسن بن أحمد الأسود الأعرابي الغندجاني ، الذي كان حياً في ٤٢٨ هـ ، كتابي «أسماء الأماكن(٢) » و « مياه العرب » . وأشار ياقوت إلى ثانيهما بين الكتب التي رجع إليها عند تأليف معجم البلدان(٣) . والنقول التي يعزوها إليه كثيرة ومتنوعة ، غير أنه لم يصرح باسم الكتاب الذي ينقل عنه . فهو يتحدث عن المياه كثيراً (٤) ، ولكنه يتحدث عن غير المياه أيضاً (٥) ، بل ينقل عنه أشعاراً فقط (٦) ، كما ينقل عنه أخباراً واساطير عربية (٧) .

وفي القرن الخامس أيضاً ، ألف أبو عبيد عبدالله بن عبدالعزيز البكسرى الأندلسي ، المتوفى في ٤٨٧ ه ، كتاب « معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع » . وحدد المؤلف موضوعه في صدر مقدمته ، حين قال(٨) : «هذا كتاب ذكرت فيه _ إن شاء الله _ جملة ما ورد في الحديث والأخبار ، والتواريخ والأشعار ، من المنازل والديار ، والقرى والامصار ، والجبال والآثار ، والمياه والآبار ، والدارات والحرار » . فالبكرى إذن يعنى بكل ما ورد اسمه في الحديث والأخبار والشعر من الأماكن .

ورمى بذلك إلى هدف لغوى ، جلاه في قوله (٩) : « فإني لما رأيت ذلك

^{. 2.0:1 (1)}

⁽٢) السيوطي: البنيسة ٢١٧.

⁽٣) ياقوت : معجم البلدان ١ /٧ .

⁽٤) نفس المرجمع ١/٤٣١، ٣٩٥، ٣ : ٢٠٢ وغيرهما.

⁽ه) ۲۰/۱ ، ۳۹۱/۳ ، ۱۱۶ ، ۲۲۱ وغیرها.

⁽٦) ۱/۰۰۱ ، ۱۹۱۴ ، ۲۷۳/۳ ، ۲۷۳/۳ ، ۱۹۱۶ وغیرها .

⁽٧) ١/٧٢١، ١٣٠، ١٣٠، ٢٠٩ ، ٢٠٩ ، ٣٠٢ ، ٣٠٤ ، ٩٠٦ ، ١٢٧ وغيرهـا .

^{. 1 (}A)

^{. 1 (1):}

قد استعجم على الناس ، أردت أن أفصح عنه ، بأن أذكر كل موضع مبين البناء ، معجم الحروف ، حتى لا يدرك فيه لبس ولا تحريف » .

ورتب المؤلف كتابه وفقاً للحروف العربية ، ولكن على نظامها عند المغاربة ، وهو يتفق مع ترتيبنا المشرقي إلى الزاى ، ثم يختلف على النحو التالى : ط ظ ك ل م ن ص ض ع غ ف ق س ش ه و ي . واعتمد في ترتيب المواضع على الحرفين الأولين ، وأهمل ما بعدهما من حروف . وإذا كان الحرف الثاني ألفا زائدة أهملها واعتبر الحرف الذى بعدها . وقد طبع الكتاب في جوتنجن ، على يد المستشرق فستنفلد ، على هذا الترتيب . ثم أعاد طبعاً الاستاذ مصطفى السقا في القاهرة ، بعد أن غير ترتيبه وفقاً للألفباء المشرقية ، التي أخضع لها حروف الكلمة كلها ، غير مقتصر على حرفين فقط .

وأمثل لمنهجه بقوله(٣) : « البان ــ على وزن افعال ، كأنه جمع لـَبَن :

^{. 147/1 (}٣)

موضع في ديار بني هُلُدَيل . قال أبو حاتم : هو جبل أسود في ديار بني مُرَّةَ ابن عوف ، قال : أبو قلابة :

يا دار أعرفُها وَحُشَا منازلها بين القدوائم من رَهنط فألنْبان فد منة فرُخيَيّات الأحت لل ضَوْجَى دفاق كسحق الملبس الفاني هذه كلها مواضع متقاربة . والقوائم : جبال منتصبة هنالك . قال تأبط شراً : هكر سألت عُميراً عن مصاولتي قوماً منازلهم بالصيف ألبان " وصدر البكرى كتابه بمقدمة طويلة ، في ٩٠ صفحة ، عالج فيها أقسام بلاد العرب المختلفة ، وتفرق القبائل ورحلاتها فيها . وهي مقدمة عظيمة الأهمية من الناحية الجغرافية والتاريخية .

ويؤخذ عليه أنه لم يحدد كثيراً من مواضعه ، أو أعطاه تحديداً غير دقيق ، و انه أحال في كثير منها إلى مواضع أخرى ، بل مواضع جاءت عرضاً في بعض الرسوم الأخرى . ولكنه مرجع لاغناء عنه لكل من يشتغل بالتاريخ العربي القديم والجغرافيا والشعر الجاهلي(١) .

وفي القرن السادس ، ألف أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشرى ، المتوفى في ١٣٥ ه ، كتاب « الجبال والأمكنة والمياه » . وحاول أن يرتب القسط الأكبر منه . فاعتمد في ذلك على الحرف الأصلى الأول وحده ، واهمسل بقية الحروف . ولكنه اضطرب في الأسماء المكونة من مضاف ومضاف إليه ، فاعتبر الصدر أحياناً ، كما في أبي قبيس ، وأم خنور ، وأم خرمان ، وام موسل ، وام اوعال ، التي وضعها في باب ما أوله همزة ؛ وبرقة شماء ، وبستان ابن عامر ، وبطن مر ، وبطن اللوى ، وبقيع الغَرَقد ، وبقاع الكلب ، وبثر بضاعة ، وبيت جبريل ، وبرقة الروحان ، وبيت رأس ، وبثر أبي عنبة ، وبثر معونة ، وبرك الغماد ، التي وضعها في باب ما أوله باء . واعتبر

⁽١) كراتشكوفسكى : تاريخ الأدب الجغراني العــربي ٢٢٨ .

العجز أحياناً ، كما في معدن الأحسن ، وسوق حباشة ، وأبرق الحنان ، التي وضعها وضعها في باب ما أوله حاء ؛ ورمل مخفق ، وجبل خليج ، التي وضعها في في باب ما أوله الحاء ؛ وجبل رنقاء ، ومرج راهط ، اللذين وضعهما في باب ما أوله راء .

ثيم ألحق به أربعة فصول تعالج الطريق بين ينبع ومكة . فجعل الفصل الأول منها لأسماء الجبال الكبيرة ، والثاني للجبال الصغيرة ، والثالث للأوديــة والرابــع للميــاه .

ولم يراع الزنخشرى في هذه الفصول الأخيرة ترتيباً ما ــ فيما يبدو . ولم يتعد منهجه فيها إعطاء قوائم بأسمائها ، ولم يعن بتحديدها أو وصفها أو إيراد شواهد شعرية عليها إلا نادراً كل الندرة . مثال ذلك قوله في الفصل الاول (١) : « شعران ، و يمــنى ، و بضع ، و العناب ، و سيبان ... و سراوع . وأنشد الجحوش الخفـاجى :

نظرت ــ ومن دوني تهامة كلها وحمر الذرا معرورف من سراوع »

أما الكتاب نفسه ، فقد ترك فيه كثيراً من البقاع دون تحديد ، وجاماً في بعضها إلى تحديدها بما يجاورها ، أو بأسماء من يسكنها من قبائل ، أو بالاقليم الذي تقع فيه ، أو بأكثر من واحد من الأمور السابقة ، مع بيان المسافة بينها وبين بعض البقاع الأخرى المشهورة في أحيان أخرى ، ووصفها في أحايين بذكر نباتها ، أو ارتفاع جبالها وألوانها . وقد علل بعض الأسماء ، وأورد في ذلك بعض الخرافات ، وكان ذلك قليلاً جداً . واستشهد بأشعار نسب بعضها إلى قائليه ، وأهمل بعضها الآخر . وتظهر على الكتاب خصائص المختصرات .

وأمثل له بقوله (٢) : « الدثريُّنة والدفيننه : منزل لبني سليم . الدخول :

^{. 100 (1)}

[.] of (Y)

موضع . و ذبل : بنر نجبرة كثيرة الماء . دارة الجثوم : لبنى الأضبط بن كلاب _ و الجثوم : لبنى الأضبط يصدر في دارة بيضاء . دارة غبير : لبنى الأضبط بها ماء يسمى الغبير . الدهناء : موضع في بلاد بنى تميم . در في : موضع . قال الأعشى :

حل أهـ لي ما بين درني فبـ ادو لى ، وحات عاـ وية بالسخـال » وصرح ياتوت (١) أنه رأى كتاباً لأبي الحسن علي بن محمـ لد العمراني، الحو ارزى ، الماوفي نحو ٥٢٠ ه ، وأن مؤلفه وقف على كتاب شيخـ النخشري وزاد عايه . وعبارة ياقوت موهمة . فقد وسع العمراني مجـ ال دراسته ، فشمل العالم الإسلامي كله ، من خوارزم شرقاً إلى المغرب غرباً ، بل تعرض لبعض البلدان غير الإسلامية مثل القدونيين ، وقرار ، وقدوة ، ومجذونية ، من بلاد الروم ، وواضح ان اكثر ها غير مشهور ، مما قد يدل على انه حاول ان يتحدث عن بلاد الروم كلها . وواضح من نقول ياقوت عنه كثرة . المواضع غير العربيـة التي تعرض لها .

ورتب العمراني كتابه « المواضع والبلدان » على الألفباء ، ولكنه لم، مقتصر على الحرف الأول كأستاذه . فقد ذكر ياقوت (٢) : « قال أبو الحسن الحوارزمى : عيقة : موضع ذكره في هذا الباب من العين مع الياء » . فدل على أنه راعى الحرفين الأولين على الأقل . وذكر ياقوت (٣) أن العمراني وضع « قلهاث » بالثاء بعد قلهات بالتاء ، مما قد نستنج منه أنه راعى حروف الكلمة كلها . ولكن ذلك غير ضرورى ، لأنه راعيما يبدو – كان يضع المواضع المتشابهة في الحط ، فيخاف عليها اللبس والتحريف ، في موضع واحد، مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد، مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد، مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (٤) : « ما اتفق لفظه وافترق واحد مما يؤيد قول ابن خاكان إن عنوان الكتاب (١٠ عنوان المعرب (١٠ عنوان الكتاب (١٠ عنوان ا

⁽١) معجم البلدان ١/٧.

[.] YOY/Y (Y)

^{. 171/1 (4)}

^{. 271/4 (2)}

معناه في الأماكن والبلدان المشتبهة الحط ». ويبدو انه في داخل كل فصل لم يراع الترتيب فقد قدم قلهات بالتاء على الثائية مرة ، ولكنه قدم قراش بالشين على قراس ، في فصلهما(١) .

واختلف العمراني أمع أستاذه في ضبط بعض الأماكن. ففد ضبط الزمخشري حقال (٢) بكسر الحاء وتخفيف القاف ، وضبطه هو بفتح الحاء وتشديد القاف ، وقال ياقوت (٣) : « قال العمراني : مرَّبَخ – بفتح الميم والباء : رمل من رمال زرود ، وعن جار الله بضم الميم وكسر الباء ».

وحاول العمرراني أن يحدد مواقع المواضع التي تحدث عنها ، فأفلح في بعضها ، ولم يفلح في بعضها الآخر ، وخاصة البعيدة عن موطنه وعن الحزيرة العربية ، فاكنني في كنير منها أو أكثرها بأنها مواضع ، أو مواضع بمصر ، أو المغرب ، أو بلاد الروم ، أو ما شاكل ذلك .

قال (٤) : « الأعيان ، بالنون : موضع ، في قول عتيبة بن الحارث بن شهاب اليربوعي :

تَروُّ حنا من الأعيان عصراً فأعجلنا الإلاهة أن تؤوبا

هكذا رواه أبو الحسن العمراني . ورواه الأزهرى : « تروحنا من اللعباء » ·

وقال(٥) : « رَزْبِيط ... مدينة بالمغرب ، عن العمـــراني » .

ويبدو أن ياقوتاً كان سِّيىء الظن بالعمراني ، فشك في كثير من مواده(٦)،

^{. £} V / £ (1)

[.] YAA/Y (Y)

^{. £} A T / £ (T)

[·] ٣١٧/١ (t)

[.] ٧٧٥/٢ (0)

٠ (٦) ٣٤٤ ، ١٠٨/٣ ، ٢٧٤ وغير هـا .

وعدل عن ضبطه (۱) ، وحكم عليه بالتصحيف في الضبط والحروف (۲) ، ولم يرض عن تحديده لبعض المواقع (۳) ، ورماها بالخطأ (٤) . ثم أنهم العمر اني بسوء الفهم ، حتى اعتقد أن مهرة أرض وهي قبيلة (٥) ، وأن حليم المذكورة في المثل « ما يوم حليمة بسر » موضع وهي امرأة (٦) ، وأن ريا التي ذكرها جرير موضع وهي امرأة (٧) .

وألف أبو الفتح نصر بن عبدالرحمن الفزارى الإسكندر (٨) ، المتوفى في ٥٦٠ه م، كتاب «أسماء البلدان والأمكنة والجبال والمياه » الذى أعجب به ياقوت كثيراً واتخذ منه أحد العمد الرئيسة التي رفع عليها معجمه ، بحيث رأى محققه أن من العبث فهرسة المواضع التي ذكر فيها نصر .

ومن العسير _ في مثل هـذه الحالـة التى التحمت فيها مادة نصر بمادة ياقوت _ أن نتبين خصائص منهجية لنصر . ولكن الواضح أن نصراً كان ميالا إلى الدقة في تحديد المواضع التى يذكرها ، وكان يحددها بذكر ما يجاورها او إقليمها أو قطرها ، أو ساكنيها من القبائل ، أو أكثر من واحـد مـن لأمور السابقة . وحاول أن يصف ما يحتاج إلى وصف من الأماكن ، واعتمد على الشعر والحديث في استخلاص مادته . ولا نعدو الحق حين نظن أنه كان. مرتباً على الألفباء ، لأن الكتب التى اختصرته أو اعتمدت عليه كانت كذلك

⁽۱) ۲/۲۷، ۷۷۱ وغبر ها .

⁽۲) ۲/۹۲۶ ، ۹۰۱ ، ۱۰۸ ، ۲۵۱ ، ۲۹۰ ، ۲۱۲ وغير حسا .

^{. 221/7 (4)}

^{. 041/4 (1)}

[.] V * * / £ (o)

⁽٦) ٢/٥٦٣ ، وانظر ٣ : ١٢٥ .

[.] AA1/Y(V)

 ⁽A) ياقوت : معجم البلدان ١/١ . وانظر حديث كراتشكو نسكى عن المخطوطة المحفوظ ...
 بّ بالمتحف البريطاني منه ، ٣٢٣ – ٣٢٣ .

قال نصر : الأُدُواء – بضم الهمزة وفتح الدال : موضع في ديار تميم بنجد (١) ... أديم – أيضاً : عند وادي القرى من ديار عُدُرْة، كانت لهم بها وقعة مع بني مرة ؛ عن نصر (٢) ... ثَهَمْ حَد : حبل أحمر فارد ، من أخيلة الحمى ، حوله أبارق كثيرة في ديار غني (٣) .

وألف محمد بن أبي القاسم بن بايحوك البقالى ، المتوفى في ٥٦٧ ه ، كتاب « منازل العرب ومياهها(٤) » ولكننى لم أعثر على مقتبسات منه تهديني إلى حقيقته ، ومنهجه ، وقيمته .

ولم يكن ياقوت وحده المعجب بكتاب أبي الفتح نصر الإسكندرى، بل أعجب به أكثر من جاء بعده من المؤلفين . فاختصره أبو موسى محمد بن عمر المديني الأصفهاني ، المتوفى في ١٨٥ه ه ، في كتابه « ما اختلف وائتلف من أسماء البقاع (٥) » .

وقد وقف ياقوت على الكتاب ومدحه ، قال (٦) : « تأليف رجل ضابط ، قد أنفد في تحصيله عمراً ، وأحسن فيه عيناً وأثراً » . وقد تعرض فيه للأماكن العربية ، وغير العربية ، واتسم تحديده مواقعه بالدقة . قال (٧) : « المضيّح : جبل بنجد على شط وادى الجريب من ديار ربيعة بن الأضبط بن كلاب ، كان معقلا في الجاهلية ، في رأسه متحصّن وماء » .

وذكر في المواضع التي تحدث عنها من ينسب إليها من العلماء. ويبدو أن هذا من زياداته على أبي الفتح الإسكندري ، لأن أكثرها منسوب إليه في

^{. 14./1 (1)}

^{. 1 / 1 / ()}

^{. 9 2 4 / 1 (4)}

⁽٤) السيوطي : البغيــة ٩٢ .

⁽٥) ياتوت : معجم البلدان ١/٨.

[.] A/ 1 (1)

^{. 04 ./ £ (}V).

معجم ياقوت . فإن كان الأمر كذلك ، كانت تلك الظاهرة تتجلى في هذا الكتاب للمرة الأولى ، وإن كانت غير فذة ، لأنها كانت منتشرة في كتب الأنساب والأعلام ، لمعرفة الألقاب .

كذلك اتخذ أبو بكر محمد بن موسى الحازمى ، المتوفى في ١٨٥ ه ، كتاب أبي الفتح الإسكندري أساساً لكتابه المسمى « ما اتفق لفظه واختلف مسماه من الأمكنة المنسوب إليها نفر من الرواة ، والمواضع التى ذكرت في مغازي رسول الله » أو « المؤتلف والمختلف في أسماء البلدان » ، حتى قال عنه ياقوت (١) : « وجدت الحازمى – رحمه الله – قد اختلسه وادعاه واستجهل الرواة فرواه » . ويبدو أن ياقوتاً كان حاقداً على الرجل ، قال : « ولقد كنت عند وقوفي على كتابه أرفع قدره عن علمه ، وأرى أن مرماه يقصد عن سهمه ، إلى أن كشف الله خبيئته ، وتمحيض المحض عن زبدته » . ولذلك لم يرجع إليه إلا مرات قلائل نتبين منها أن الرجل كان يرد على المديني أحياناً (٢) ، وكان يذكر المنسوبين إلى المواضع التي يتحدث عنها (٣)

أن تم بلغ هذا الفرع الغوى الجغرافي القمة ، حين ألّف أبو عبدالله ياقوت. ابن عبدالله الحموى الرومي (٧٤ - ٣٢٦) كتابه « معجم البلدان » ، الذي قام بطبعه المستشرق فردنند فستنفلد في ليبسك عام ١٨٦٦م في أربعة أجزاء كبار ، وآخرين للفهارس والتعليقات ، ثم طبع في القاهرة في ٨ أجزاء ، بدون. فهارس ولا تعليقات في سنة ١٩٠٦م ، ثم في بيروت حديثاً .

وكان المؤلف يرمى فيه إلى ما رمى إليه البكرى قبله ، أعنى تخليص أسماء ،. الأماكن من التصحيف ، لأهميتها عند أهل العلــوم المختلفة .

^{. 1/1 (1)}

^{. 0 7 : 7 (7)}

^{. 492 :} Y 4 Y 07 : 1 (T)

أما مادة الكتاب ، فهى — تبعاً لقول المؤلف في مقدمتــه ــ : «أسماء البلدان والجبال والأودية والقيعان ، والقرى والمحال والأوطان ، والبحار والأنهار والخدران ، والأصنام والأبداد والأوثان » .

ولم يقصر بحثه على بلاد العرب أو الحلافة الإسلامية ، بل تعدّاها إلى العالم القديم الذى عرفه المسلمون . واستمد هذه المادة من كتب المؤلفين السابقين في البقاع ، ومن كتب الأدب والحديث ، أو كما قال في مقدمته – بعد أن ذكر بعض كتب البقاع – : « وهذه الكتب المدونة في هذا الباب التي نقلت منها . ثم نقلت من دواوين العرب والمحدثين ، وتواريخ أهل الأدب والمحدثين ، ومن أفواه الرواة وتفاريق الكتب . وما شاهدته في أسفارى وحصلته في تطوافي أضعاف ذلك » .

ورتب الأسماء وفقاً لحروفها كلها: أصيلة ومزيدة ، المرة الأولى في هذا النوع . قال : « فأقسمه ثمانية وعشرين كتاباً على عدد حروف المعجم . ثم أقسم كل كتاب إلى ثمانية وعشرين باباً للحرف التالى للأول . وألتزم ترتيب كل كلمة منه على أول الحرف وثانيه وثالثه ورابعه وإلى أى غاية بلغ . فأقدم ما يجب تقديمه بحكم ترتيب أب ت ث على صورته الموضوعة له ، من غير نظر إلى أصول الكلمة وزوائدها ، لأن جميع ما يرد إنما هي أعلام لمسميات مفردة ، وأكثرها عجمية ومرتجلة الامساغ للاشتقاق فيها » .

ووصف ياقوت منهجه في الحديث عن الأماكن التي تكلم عنها ، فقال : « فاستخرت الله تعالى وجمعت ما شتوه ، وأضفت إليه ما أهملوه ... ووضعته وضع أهل اللغة المحكم ، وأبنت عن كل حرف من الاسم : هل هو ساكن أو مفتوح أو مضموم أو مكسور ، وأزلت عنه عوارض الشبّة ... ثم أذكر اشتقاقه إن كان عربياً ، ومعناه إن أحطت به علماً إن كان عجمياً ؛ وفي أي إقليم هو ، وأي شيء طالعه ، وما المستولى عليه من الكواكب ، ومن بناه ، وأي بلد من المشهورات يجاوره ، وكم المسافة بينه وبين ما يقاربه ، بناه ، وأي بلد من المشهورات يجاوره ، وكم المسافة بينه وبين ما يقاربه ،

وبماذا اختص من الخصائص ، وما ذكر فيه من العجائب ، وبعض من د فن فيه من الأعيان والصالحين والصحابة والتابعين (والمنسوبين إليه) ، و نبذاً مما قيل فيه من الأشعار في الحنين إلى الأوطان ، والشاهدة على صحة ضبطه والإتقان ، وفي أى زمان فتحه المسلمون وكيفية ذلك ، ومن كان أميره و هل فتحه صلحاً أو عنوة ، لتعرف حكمه في الفيء والجزية ، ومن ملكه في أيامنا هذه . على أنه ليس هذا الاشتراط بمطاوع لنا في جميع ما نورده ، ولا ممكن في قدرة أحد غيرنا ، وإنما يجيء على هذا البلدان المشهورة والأمهات المعمورة ، وربما ذ كربعض هذه الشروط دون بعض على حسب ما أدانا إليه الاجتهاد ... واستقصيت لك الفوائد جلها أو كلها ... حتى لقد ذكرت أشياء كثيرة تأباها العقول ... لبعدها عن العادات المألوفة ، وتنافرها عن المشاهدات المعسروفة » .

وإذن فالكتاب يتأثر باللغويين في ترتيب الأسماء ، وضبطها ، وإبانسة اشتقاق العسربي منها ، ومعنى الأعجمسى ، وفي تحديد أبعاد الأمساكن عا جاورها من البقاع المشهورة ، والاستشهاد بالشعر على الضبط والتحديد ، ويتأثر بالجغرافيين في إبانة أقاليم المواضع ، وخطوط طولها وعرضه الله وبالفلكيين في الكشف عن طالع كل منها تبعاً للكوكب المستولى عليه . ويأخذ من التاريخ تاريخ المدن ، والمنسوبين إليها ، وفتح المسلمين لها ، وأميرها في عصر ياقوت . ويستمد من المأثورات الشعبية كثيراً من القصص والأخبار ، المتعلقة ببناء هذه المدن ، وخصائصها وعجائبها .

وصدر ياقوت كتابه بمقدمة جغرافية طويلة ، اشتملت على خمسة أبواب ، عالج فيها صورة الأرض ، وتقسيمها إلى أقاليم ، ومعاني المصطلحات الكثيرة الدوران في الكتاب وحكم البلاد التي فتحها الإسلام في الفيء والخراج ، وجملا من أخبار بعض البلدان . وكلها أمور لا تدخل في نطاق عثنا هذا .

وقد وصف كراتشكوفسكى أهمية معجم ياقوت ، فقال(١) : « هو أوسع وأهم ، بل وأكاد أقول أفضل مصنف من نوعه لمؤلف عــربي للعصور الوسطى . ولتكوين فكرة عن حجمه يكفي أن نذكر أن المتن المطبوع يضم ٣٨٩٤ صفحة . وهو جماع للجغرافيا في صورها الفاكية والوصفيــة واللغوية وللرحلات أيضاً ، كما تنعكس فيه الجغرافيا التاريخية إلى جانب الدين والحضارة والاثنولوجيا (علم الأجناس والفصائل البشرية) والأدب انشعبي وذلك في القرون الستة الأولى للهجرة . ويقرب عدد الشواهد الشعريــة وحدها فيه ـ وذلك بين صغيرها وكبيرها ـ من الحمسة الآلاف » .

واستخرج ياقوت من معجمه كتاباً مختصرًا باسم (المشترك وضعا والمفترق صقعا». حذف منه كثيرًا من الإطالات الجغرافية والأخبارية ، فاقترب به من كتب اللغـــة ، وجعله في مجلد واحد.

ووصل إلينا مصنف آخر يختصر معجم ياقوت تحت اسم « مراصدالاطلاع على أسماء الأماكن والبقاع » واختُلف في صاحبه ، فنسبه بعضهم إلى ياقوت ، ويبدو أنه خدعهم ما أعلنه ياقوت في مقدمة المعجم عمن طلبوا إليه اختصاره . ونسبه بعضهم إلى صفي الدين عبد المؤمن بن عبد الحكم (المتوفى في ٧٣٩) وبعضهم الآخر إلى السيوطي (المتوفى في ٩١١) .

ونختم بالإشارة إلى كتاب «المتفقوضعا والمختلف صقعا» لأبي طاهر مجد الدين عصد بن يعقوب الفيروزآبادي الشيرازي صاحب القاموس المحيط(٢) (٧٢٩ – ٨١٧) ، ولم يصمل الينسا .

وصفوة القول أن هذه الكتب جميعاً كانت تهتم بالاسم أكثر من المسمى ، باعتبار الاسم من المسادة اللغوية التي تعالجها في الشئون الأخرى ؛ واعتمدت على

^{. 440 (1)}

⁽۱) السخاوى : الضوء اللامع ١٠ / ٨٢ . الشوكاني : البدر الطالع ٢ / ٢٨٢ . السيوطسى : البغيسة ١١٨ .

الشعر والأخبار العربية في استخلاص هذه الأماكن وتحديد مواقعها ، كما يُعتمد عليه اللغويون في تفسير ما يريدون تفسيره من ألفاظ ؛ وأقامت تحديدها للمواقع على ذكر الأماكن المجاورة وأبعادها عنها بالمراحل والأيام ، ثم الأميال والبرد.

واختلفت بعد ذلك . فكان الأصمعي (في جسزيرة العرب) والبكرى والإسكندري وعرام والسكوني وياقوت أقرب من غير هم إلى الدقة في تحديد المواضع التي يتحدثون عنها ، وكان أكثر هم دقة عرام والإسكندري وياقوت وأتت الدقة إلى عسرام والسكوني من وصفهم رحلات يقوم بها المسافر ، وما يحسر به من مواضع على التوالي . أما الدقة فتعتمد عند ياقوت على معلوماته الحغرافية البحتة ، حتى كان يحدد المواقع بخطوط الطول والعرض .

وتوسع البكري وياقوت في الشواهد التي استخلصوا منها أماكنهم . فاعتمد البكري على الأحاديث النبوية والأخبار العربية إلى جانب الشعر . واعتمد ياقوت على ذلك كله ، وأضاف إليه كثيرًا من الكتب التاريخية والجغر فية وغيرها .

وكانت الجزيرة العربية وما تاخمها من أقطار عربية هي موضع دراسة المؤلفين الأولين . ولم يشف عنهم غير الجاحظ الذي تنساول بلادا غير عربية . وبقى الأمر كذلك حتى القرن السادس ، فوسع المؤلفون مجالهم وتناولوا المسدن الإسلامية الأخرى ، ثم توسع ياقوت إلى بقية أنحاء العسالم القديم .

واختلفوا في ترتيب الكتب . فسار الأولون كما كانوا يسيرون في الرسائل المغوية الصغيرة ذات الموضوعات الواحدة ، مثل كتب الإبل ، والخيل ، وغيرها . فلم يرتب بعضهم كتابه ، مثل الأصمعي في داراته . ولكنه رتب جزيرة العرب وفقاً للأقاليم والقبائل التي تحلها ، وقسم عسرام كتابه قسمين : واحداً لتهامة ، والآخر للحجاز ، واتبع في الوصف مايمر به المسافر بين المدينة ومكة من أماكن على التوالي . ثم ابتدأ الترتيب الألفبائي قاصراً على حرفين في المغرب العربي عند أبي عبيد البكري ، وعلى حرف واحد في المشرق عند الزمخشري ، ثم على حرفين عند العمراني ، إلى أن بلغ كماله عند ياقوت الذي الزمخشري ، ثم على حرف ن عند العمراني ، إلى أن بلغ كماله عند ياقوت الذي واعي حروف الكلمة كلها : أصلية كانت أو مزيدة .

واتفق البكري وياقوت على ضبط الأسماء بالعبارة ، وإبانة حقيقة حروفها ؛ والحركات عليها ، والإشارة إلى اشتقاقها ، خشية أن يلحقها التحريف ، الذى كان السبب الذي دفعهما إلى تأليف معجميهما .

ثم اتجه كل منهم اتجاهاً خاصاً في المواد التي عنى بها في كتابه. فاهتم ابن الكلبي بتفسير أسماء البلاد وتعليلها ، وإيراد الخرافات المتصلة بذلك. وعنى أبو نصر الإسكندري ، وأبو موسى الأصفهاني ، وأبو بكر الحازمي بذكسر العلماء المنسوبين إلى المواضع التي يعالجونها. أما ياقوت فضم كل هذه الألوان العلماء المنسوبين إلى المواضع التي يعالجونها . أما ياقوت فضم كل هذه الألوان إذ أدخل هذه الكتب في معجمه – وأضاف إليها الأخبار التاريخية الكثيرة .

كل هذا جعل من معجم البلدان لياقوت القيميّة التي وصل إليها هذا اللون من التأليف والكتاب الذي يجمع كل اتجاهاته ، ويمثل كل الألوان ، ويضيف إليها ما أدخله من اتجاهات تاريخية وجغرافية . فقد مزج صاحبه فيه جميع ألوانالثقافة الإسلامية المنصلة به .

وقد تنبه أصحاب المعاجم اللغوية إلى هذا النهر منذ المعجم الأول. فأخسذ المخليل بن أحمد في «العسين» منه بحظ يسير، تعدى به شبه الجزيرة العربية إلى غيرها. ثم عسب منه ابن دريد في جمهرته. ووستع الصغاني في عبابه مجاله. ثم حوّله الفير وزآبادي وضمه إلى الأنهار الأخرى التي صبها في قاموسه المحيط، ثم شارحه السيد مرتضى الزبيدي. وتقوم الدعوة الآن إلى نفي هذا النهر عن محيط المعاجم، إذ تعتبره دخيلا على المجال اللغوي البحت.

وأفاد أصحاب هذه الكتب بدورهم من المعاجم . فاستقى أبو عبيد البكري كثيراً من رسومه من جمهرة ابن دريد . وأكثر ياقوت من الرجوع إليه وإلى الأزهري والجوهري وغيرهم ، فتبادل كل من الفريقين التأثر والتأثير .

كتب الفروق اللغوية

أول من 'نسب إليه كتاب من هذا الصنف محمد بن المستنير قطرب (المتوفى سنة ٢٠٦ه). وقد عثر الدكتور رودلف جاير على مخطوط به خروم كثيرة ، يحتوى على كتاب لقطرب بعنوان « ما خالف فيه الإنسان البهيمة في أسمام الوحوش وصفاتها ». وهو — دون شك — كتاب الفرق .

وتناول قطرب في هذا الكتاب الفروق في ثلاثة أمور فقط: أسماء الحيوان وأولاده — وجماعاته — وأصواته.

وصنتف أنواع الحيوان التي بحث الفروق فيها إلى الأصناف التالية: الحمير، شاء الوحش، ذوات البُرْثُن (ويسميها أيضا السبّاع)، ذوات الجناح. وتتألف شاء الوحش عنده من البقر والظبّاء والأوعال، وذوات البرثن من الأسسد والذئاب والثعالب والضبّاع، وإخال أنه يضم الأرانب إليها. ولا تأخذ ذوات الجناح صورة واضحة عنده، ولا تتحدد معالمها ومجالها كل التحدد، ولكن يبدو أنها تتألف من النعام والجراد والنحل.

وقسم قطرب كتابه إلى ثلاثة أقسام وفقا للأمور الثلاثة التي أقام الفروق عليها. وذكر في كل قسم جميع الأصناف التي ذكرت من الحيوان.

فذكر في القسم الأول الأسماء التي تطاق على هذه الحيوانات وأولادها ؟ وبدأ بالحمير ؟ فقال : «يقال للحيمار : عيشر ، ومستحل ، وابن مقلاء ، وللأنثى : أتان ، وعيشرة ، بالهاء . وقال الراجاز :

وتلاها بشاء الوحش على اختلاف أنواعها ، فقال : «يقال للبقرة : بَقَرَة ، ومَهَاة . والمهاة : البقرة الوحشية البيضاء . وفَنَاة : البقرة الوحشية . والخَزومة : البقرة في لغة بعض أهل اليمن . والجميع الخَزَائم . ويقال لولدها حين تضعه : طلاً ، وهي تجرى مجرى النعجة . فإذا مشي واشتد قيل : ذرَع ، وفرير ، وقد ذكر في بيت لبيد . وقال ذو الرمة :

وكــل موشــاة القوائم نعجة لهـا ذرّع قد أحرزته ومُطفيل وأما البه هُزَع فهو الجذّع من البقر ، وهو الفرّ . . . » .

وأعقبها بذوات البُرْثُن حيث قال : « ومن ذوات البراثن قالوا : أَسلَد ، والأنثى أَسلَدة ، وأُسدُ للجميع . وقالوا للأنثي : لَبُوَة ولَبَاة ولَبَلَة ولَبَلَا ولَبَا ولَبَلَة ولَبَلَة ، والجميع ولَبُوة بغير همز . . . ويقال لجيرُوه : الشّبل ، والأنثى شيئلة ، والجميع أَشْبُل . . . » .

يُحسَّب بين الفجر والظلام إذا بَـدا شـاة من النَّعـام ويقال للأنثى منها هَيْقة ، وهقالة ، ونقننقة . . . » .

وكذا فعل في القسمين الآخرين من الكتاب . فبدأ القسم الخاص بأسسماء الحماعات بالحمير فقال : « ويقال له من الحمير : المُعيرة ، والمعيوراء ، والعانة ، والقَنْسِلَة ، والكُسْعَة ، والنَّخَتَة . . » .

وتلاها بشاء الوحش ، فقال : « قالوا في شاء الوحش . . صُوار وصوار وصوار وصيار ، وسيرْب من البقر : لما بين العشرة إلى العشرين إلى الثلاثمين ونحوها » .

ثم . . « ذى البراثن ، قالوا : صُوَّة من السباع . والعَرْجلة أيضا: الجماعة من الناس ، وربمــا قالوا في السباع . . » .

والختام لذوات الجناح : «قالوا في النعام : خَيَّطَى وخيطان وخُيوط بحماء ، أي تمشي » .

و قال في قسم الأصوات: « وأما الحمار قيقال: نَهَق ، ويَنْهِق ، نَهَقَ يَنْهُقَ يَنْهُقَ يَنْهُقَ يَنْهُ فَيُ فَ يَنْهُ فُقُ نَهِيقا ونُهاقا ، وشَحَج أيضا يَشْحَج إِشَحيجا ، وشُحاجا : إذا أراد أن ينهدق . . . » .

والنعجة تَثَاّج ، والشاة تَتَخُور أيضا ، والبقرة تثاّج وتخور وتَجَاّر ، وهو أرفع صوتها . قال الله عـز وجل في كتابه : «عجْلاً جَسَداً لنه خُوارً » . الأسـد زأر ويزثر ويتزاّر زئسيرا ، وأزاّر أيضا يُزثر ، ونام الأسـد يَنَاهُم . والعَزيف أيضا صوته . والزّمازمة والزَماجرة وهما من صـدره إذا لم يفصح . .

وأما النعام فيتحرّ ويتزّمرُ ، وهو العيرار والزّمار . وقال الطرماح : يدعدو العرارُ بها الزّمار كما اشتكى أليه م تُجاوبُه النساءُ العُدوّدُ وجلَى أنه أفرد كل حيوان من شاء الوحش ، وذوات البرثن ، وذوات الجناح ، وأنه لم يخلط بعضها ببعض ، بل راعى في التعرض لها ترتيبا معينا ، التزم به ولم يحدد عنه .

والغريب أنه لم يتعرض للإنسان ، ولم يذكر ما يطلق عليه من أسماء في الأحوال التي عابلها ، على الرغم من تصريحه بذلك في عنوان الكتاب .

وراعى قطرب فيما أورده من ألفاظ : أن ينبه على مؤنث المذكر منها ، ومذكر المؤنث ، وعلى جمع المفرد مذكر اكان أو مؤنثاً ، وعلى ما يرد فيه من لغات . والتفت في بعض الأحيان إلى ما يشتق منها من أفعال ، فكان يذكر الماضى منها والمضارع والمصدر . وأتى بعض المترادفات في أحيان أخرى . والشواهد الأعرية كثيرة في الكتاب . ونسب أكثر هذه الشواهد إلى قائليها ، وإن أهمل ذلك في بعضها ، وعلق على بعضها الآخر . ولم يستشهد بالآيات القرآنية غدير في موضع واحد .

ذلك هو كتاب الفرق لقُـطُـرُب الذي لا يضم سوى إحدى عشرة صفحة .

وألف في الفروق من علماء اللغة الذين طواهم الموت في القرن الهجسرى الثالث أبو حبيدة معمر بن المثنى (مات بين سنى ٢٠٥ و ٢١٣) ، وأبو زيد سعيد بن أوس الأنصارى (مات سنة ٢١٤ أو ٢١٥) ، وأبو زياد يزيد بن عبد الملك الكلابي (مات سنة ٢١٥) ، وأبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعى الملك الكلابي (مات سنتى ٢١٤ و ٢١٧) وأبو يوسف يعقوب بن السكيت (مات بين سنتى ٣٤٣ و ٢٤٣) ، وأبو حاتم سهل بن محمد السجستاني (مات ٢٥٥) ، وأبو محمد ثابت بن أبي ثابت (ورّاق أبي عبيد القاسم بن سلام المتوفى بين سنتى وأبو محمد ثابت بن أبي ثابت (ورّاق أبي عبيد القاسم بن عبد العزيز البغدادي وأبو محمد را تاميذ أحمد بن جعفر الدينورى المتوفى سنة ٢٨٩).

وكل هذه الكتب – غير واحد – ضائع ، لا أعرف له ذكرا . ولا يعنى هذا أن أحداً لم يتلقها عن مؤلفيها ، بل بقيت رواية كتب الأصمعي ، وابن السكيت وابن أبي ثابت ، حتى وصلت إلى أبي على القال . فانتقل بها إلى الأندلس ورواها عنه تلاميذه ، إلى أن ذكرها أبو بكر محمد بن خير الإشبيلي في فهرسـة مروياته . وليس من المستبعد أن تكون في بعض المكتبات التي لا نعرف محتوياتها .

والكتاب الباقى منها هو مؤلف الأصمعى ، الذى حققه ونشره الدكتوردافيد هينريش ميلر في سنة ١٨٧٦ م . ويؤكد كتاب الأصمعى الصلة التى استنتجتها بين عنوانى كتاب قطرب ، إذ أنه يحمل العنوانين معا : أحدهما في صفحة العنوان ، والثانى في صلد القدهة .

وبختلف كتاب الأصمعي في تقسيمه _كل الاختلاف _عن تقسيم كتاب قطرب إذ تناول المؤلف فيه موضوعات أكثر من التي عالجها قطرب ، وتبلغ تسعة عشر موضوعا ، جعلها في ثلاثة وعشرين قسما . وهذه هي موضوعات الكتاب : ما اتصل بالفم ، ثم ما اتصل بالشّفّة ، ثم بالأنف ، ثم بالظهم ، ثم الرّجل ، ثم الصدر ، ثم الثبّد في ، ثم الفرّج (ووضعه في قسمين : أولهما خاص

بالذكر والثاني بالأنثى) ثم المخاط (وآخر للبصاق) ، ثم العَرَق ، ثم الجلوس ، ثم التَّرَق ، ثم الجلوس ، ثم التَّخُوط ، ثم الغُلمة ، ثم النكاح ، ثم الحَمل ، ثم الولادة ، ثم أسسماء الأولاد ، ثم الجماعات ، ثم الأصوات (ووضعها في ثلاثة أقسام : أحده المذوات الحافر والظلف ، والثاني للطير ، والأخير للسباع).

ويتضح من هذا البيان أن الأصمعي وضع بعض الأمور المتقاربة متعاقبة ، ولم يراع أي ترتيب في الأمور الأخرى .

ونهج في الأقسام الأولى من الكتاب على ذكر الأسماء ، وفي الأقسام الأخيرة على ذكر الأفعال . وراعى في الأسماء أن يبين المفرد منها والجمع ، بل ذكر في أحايين جموع القلة والمثنى منها . وأبان في الأفعال صيخ المساضى والمضارع والمصدر . وكثيرا ما أشار الى المذكر والمؤنث ، وما في الألفاظ التي أوردها من لخات ، وضبطها . والتفت في بعض الأحيان إلى ما فيها من مسائل لغوية ونحوية ، وإلى ما يرادفها من ألفاظ . واتخذ شواهده من الشعر ، والأمثال ، والتعبيرات المخاصة ، والأحاديث النبوية . غير أن الشعر عنده أقل ممساكل عليه عنسد قطرب . وتشابه منهجهما فيما أوردا من شعر .

قال : «وهى شَفة الإنسان - مفتوحة - وهما الشفتان ، والجميع الشَفاه ، والمسشفر من البَعير ، وهما الميشفر ان ، والجميع المشافر . والجميع من ذوات الحافر ، وهما الجحفلتان ، والجميع الجمعافل . والمقمَّة المرمَّة من ذوات الأظللاف بالكسر والنصب . والخطسم والخرُّطوم من السباع . والمنقار من الطير ، والجميع المناقير . فإن كان من سباع الطير فهو المينقار والمينسر . وربما أقيم بعض هذه الأشياء مقام بعض إذا اضطر الشاعر الى ذلك . .

يقال : جَلَس يَجلس جُلُوسا ، وقعد يقعدُ قعودا . ويقال للفرس ولكل ذي حافدر : رُبَض يربِض رُبوضا . ويقال للطير : جستْم يجثيم جُنُوما . ومتجنّيمة : هو الموضع الذي يجتم فيه . ويقال للبعير : برك يبرُك بُروكا ... » .

ذلك هو كتاب الفرق للأصمعي ، الذي يكبر في الحجم كتاب قطرب بمسا يقارب نصفه ، إذ يضم من الصفحات خمس عشرة .

وألف في الفروق من الرجال الذين غيّبهم القرن الرابع: أبو إسماق إبراهيم بن السري الزجاج (مات بين ٣١٠ و ٣١٦)، وأبو الطيب محمد بن أحمد الوشماء (مات ٣٢٥)، وأبو بكر محمد بن عثمان الجعد (تلميذ ابن كيسان المتوفى ٣٢٠) وابن جنى (مات ٣٩٢)، ومعاصره أبو الجود القاسم ابن محمد العجلاني.

ولعلى لا أتجاوز الصواب حين أضيف إليهم أبا الفضل محمد بن أبى غسان البكرى ، وأحمد بن إبراهيم بن معلى .

ولم نعثر إلى يومنا هذا على أى كتاب من كتبهم . ولا أعرف عنها غـــير ما قاله ياقوت عن كتاب ابن معلى : «كتاب حسن غريب » .

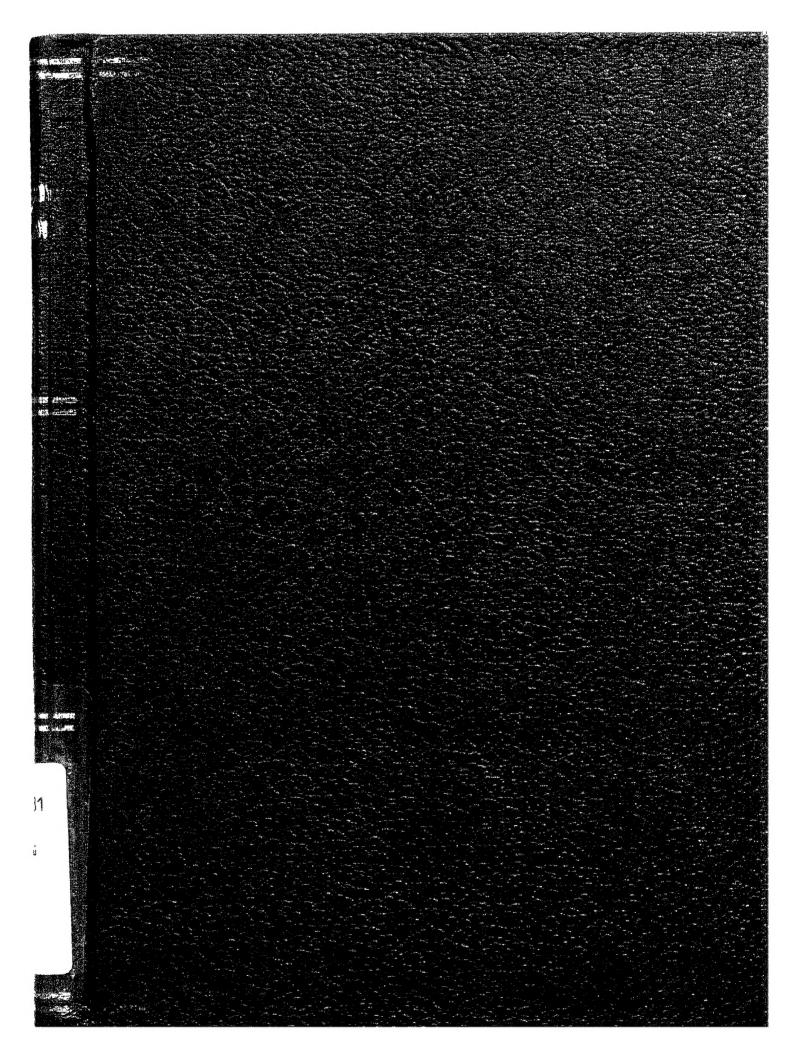
وأليف أصحاب الموسوعات اللغوية المرتبة على الموضوعات مثل أبى عبيد في الغريب المصنف ، وابن سيده في المخصص — أن يعقدوا في موسوعاتهم أبواباً للموضوعات التي يخصص لها غيرهم من اللغويين رسائل ، مثل خلق الانسان ، والحيل ، والإبل . ولكن أحدا منهم لم يجعل للفروق بابا ، ولعلهم اعتقدوا أن تخصيصهم كل حيوان بكتاب أو بأبواب من موسوعاتهم أغنى عن إبانة الفروق.

ولكن أحمد بن يحيى المعروف بثعلب (٢٠٠ – ٢٩١ ه) جعل الباب الأخير من كتابه الصغير « الفصيح » للفروق . وعالج فيه الأسماء التي تطلق علىالشفاه ، والأظافر ، والأثداء من أعضاء الحيوان ، وعلى الشهوة والموت والتبرز من أصناف الحيوان .

 الجَدَّهُ عَلَمُ ، ومن ذوات الظلَّلُف الميقَ ملَّة والمراملة ، ومن الخسنزير الفينطيسة ، ومن السباع الخطش والخرطوم ، ومن الكلب البيرطيل ، ومن ذي الجناح غير الصائد المينثار ، ومن الصلائد المينسر ».

ووجد إلى جانب هذا اللون من الكتب كتب أخرى في الفروق ، ولكنها عنيت بالفروق بين المترادفات اللغوية ، وليس الحديث عنها .

انتهسى بعصمل الله .



To: www.al-mostafa.com